Prenez un Coke
Coca-Cola

Roy P.-C.
Musée de la Province
Parc des Champs de Bataille

Le Saint-Laurent

N[illegible] — 55ème ANNEE

RIVIERE-DU-LOUP, QUE., 25 MAI 1950

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

"Facile à emporter"
Coca-Cola

Un grave devoir commun

L'Association canadienne des éducateurs de langue française vient de tenir son troisième congrès annuel à Montréal, à la fin de la semaine dernière.

On n'a pas besoin d'insister longuement, semble-t-il, sur l'utilité nationale de cette association professionnelle d'un nouveau genre. Elle a pour objet principal et essentiel de perfectionner dans tout le pays l'enseignement de notre langue, et d'améliorer nos méthodes pédagogiques à cette fin. Il faut regretter quand même que cet organisme soit trop peu connu dans le grand public.

En théorie, chacun s'intéresse à la cause de nos écoles françaises, dans le Québec et dans les autres provinces. Après une période d'oubli ou d'insouciance dont nous n'avons pas à nous glorifier, l'ensemble de la population française de notre province reconnaît le mérite transcendant de nos frères canadiens-français qui vivent dans les provinces anglo-saxonnes et y défendent admirablement la cause commune. Occasionnellement, nous leur prêtons main-forte, soit que nous nous intéressions à l'oeuvre de presse acadienne, soit que nous soutenions la radio française dans les provinces de l'Ouest.

Il est entendu qu'en cela nous ne faisons que notre devoir; même, ajouterons-nous, nous ne faisons pas autre chose que fortifier ainsi le groupe majeur du Québec, qui a besoin de voir les "avant-postes" tenir ferme, sous peine d'en ressentir de graves contre-coups.

Mais ces progrès marqués dans la prise de conscience nationale doivent s'affirmer davantage, et en profondeur. Chaque foyer canadien-français, de chez nous ou d'ailleurs, chaque individu a un devoir particulier à accomplir pour le bien général. Et c'est de travailler chez soi et autour de soi, dans la mesure de ses moyens, à relever le niveau intellectuel de notre peuple.

Vendredi dernier, au congrès de Montréal, l'abbé Antoine D'Eschambault, de Saint-Boniface (Manitoba), a déploré avec raison, dans une conférence sur "La culture française par l'enseignement", une négligence générale en ce qui touche le perfectionnement de notre culture. Le conférencier a constaté un fait d'apparence banale, mais fort inquiétant, quand il a déclaré que "le niveau intellectuel de notre population n'est pas assez élevé".

L'abbé D'Eschambault n'ignore pas assurément l'importance d'une élite intellectuelle, sa nécessité même. Mais il a fort bien démontré qu'il ne faut pas "se laisser fasciner par le succès obtenu dans certains domaines". Ce qui compte, en réalité, pour le maintien de la culture et des traditions françaises en Amérique, c'est la volonté et la constance des masses populaires.

Déjà nos philologues les mieux avertis marquent dans certaines études passionnantes que c'est surtout notre parler populaire qui a maintenu le caractere français de notre culture traditionnelle. En mars 1949, paraissait en brochure séparée une étude de M. Hector Carbonneau, "Le parler qu'il ne faut pas laisser mourir", publiée dans les numéros de janvier et de février de "Liaison". Il s'agissait des vieux mots populaires, provincialismes importés d'outre-mer il y a trois siècles, ou bien locutions et tournures spécifiquement canadiennes et sorties du génie linguistique de notre race. Se penchant sur ces vocables familiers, mais qui ne trouvent de place que dans nos glossaires spéciaux. M. Carbonneau les rattachait aux règles de formation linguistique élaborées par les savants; il faisait voir surtout que cette ingéniosité à créer des vocables nouveaux, simplement pour le plaisir ou l'utilité, et sans le moindre soupçon de pédantisme, était un signe éloquent de notre indéniable vitalité française.

Cette thèse d'allure savante, mais animée d'une sorte de lyrisme admiratif, reprenait les conclusions les plus sûres des linguistes. Si on a longtemps souri de la prétendue "boutade" de Malherbe, déclarant qu'il apprenait le français authentique en écoutant les crocheteurs du "Port-au-foin", à deux pas des salons ou des "petits cercles" de son époque, on en est arrivé aujourd'hui à comprendre que c'est bien le peuple qui compte dans la perpétuation d'une culture et d'une tradition nationales, par sa vitalité propre qui assure la survie et la puissance du nombre, d'abord, — et ensuite par son obstination tranquille à dire les choses dans le parler commun, et à garder ce parler en une constante évolution, par la création de mots nécessaires, ou par l'"importation" de termes étrangers qu'il accommode à son caprice, c'est-à-dire à ses coutumes de dire ou de prononcer.

De ces examens ou conclusions sort une règle capitale pour inspirer nos travaux patriotiques: une langue tient aussi longtemps que le peuple la conserve et la parle. Quand cette langue est délaissée par la masse, quelque effort que puisse hasarder les grammairiens ou les puristes, il faut la compter tout de suite comme langue morte: elle a cessé de vivre de la vie réelle et active qui l'animait, elle est devenue une curiosité. Mais aussi la nationalité qu'elle représentait est bien morte — ou elle agonise...

Ces considérations ne sont pas éloignées du propos de l'abbé D'Eschambault. Ce patriote éprouvé, un des maîtres français les plus réputés de notre Ouest canadien, se rend bien compte qu'en beaucoup d'endroits les nôtres "lâchent"... On vit au milieu de majorités étrangères, auxquelles on emprunte une langue de communication. On a de la peine à assurer l'enseignement du français aux enfants français: l'entretien d'écoles spéciales, maintenues à grands frais, est la mesure de difficultés créées par un ostracisme légal ennemi de la liberté culturelle. L'ambiance ne favorise guère l'estime de la langue maternelle, qui passe insensiblement au rang de langue seconde; on ne se soucie guère, dans ces conditions, de la cultiver, de la mieux connaître, de la mieux parler. Arrive un jour où, dans quelques secteurs mal favorisés, on constate que le groupement local ne parle plus français: la langue est morte et avec elle disparaît la conscience patriotique.

Le remède à cette dangereuse situation n'est pas à chercher en des recettes numérotées, ou en des voeux stéréotypés. Il s'agit de tout un ensemble de mesures qui doivent aboutir au relèvement général du niveau intellectuel. Il faut intéresser l'enfance —car c'est elle qui tient l'avenir— à bien apprendre sa langue, à l'aimer et à l'estimer. Il faut lui démontrer la valeur de la culture française, l'inciter à se cultiver toujours davantage. Il faut encore convaincre l'enfance de la nécessité de bien parler la langue maternelle, le mieux possible, et en toutes circonstances, non seulement à l'école ou dans les démonstrations publiques, mais encore et SURTOUT au foyer, dans l'intimité des conversations familières.

On ne réussira à conserver le français hors du Québec qu'à ces conditions. Mais pense-t-on vraiment qu'il serait possible de faire autrement au coeur du Canada français, dans notre Québec, et de réussir quand même à maintenir le français chez nous?...

Si on a raison de se plaindre de la médiocrité du niveau intellectuel de la population de langue française dans tout le pays, nous devons faire notre part d'examen de conscience. Nous avons chez nous toutes les facilités de développer et d'améliorer notre culture française. L'enseignement est à nous: il est parfaitement libre des entraves légales ou administratives qui se rencontrent dans les autres parties du territoire. Du degré primaire au degré supérieur, nous sommes maîtres de la situation. Il y a des progrès remarquables, des "succès en certains domaines", comme dit l'abbé D'Eschambault. Sommes-nous bien certains, en dépit de ces succès d'une élite, d'un relèvement de notre niveau intellectuel pour l'ensemble de la population québécoise? Est-elle plus française qu'elle ne l'était il y a cent ans, ou même cinquante ans? Notre parler est-il plus pur, ou n'a-t-il pas plutôt dégénéré au point d'inquiéter les observateurs sagaces qui surveillent son évolution? L'utilité plus évidente de la possession d'une langue seconde, l'anglais, ne porte-elle pas un nombre grandissant des nôtres à négliger le parler de notre héritage national pour admirer et cultiver principalement une langue étrangère à nos traditions?

Ces questions ne s'adressent pas seulement aux éducateurs. Elles intéressent chacun de nous, chacune de nos familles. Elles concernent les parents qui se moquent ou sont insouciants des travaux scolaires, du bon parler, ou même des bonnes manières. Nous servons-nous de notre ambiance française, qui fait l'envie de nos frères "exilés" hors du Québec, pour lui donner un perfectionnement en apparence et en profondeur? Ecoutez les conversations; regardez les affiches...

L'abbé D'Eschambault a mis le doigt sur la grande plaie du Canada français, chez nous aussi bien qu'ailleurs. Il faut un effort collectif, dans les foyers, dans les institutions enseignantes de tout degré, pour relever le niveau intellectuel de notre peuple. Faute de quoi, en suivant la pente sur laquelle nous glissons insensiblement, mais de façon constante, nous arriverons peut-être, plus tôt qu'on n'y veut penser, au bord de l'abîme où s'effondrent les nationalités qui n'ont pas su se protéger ni se défendre...

Me Henri Chassé à la Légion Canadienne

L'exécutif de la Branche Léo Bouchard, M.C., de la Légion Canadienne a tenu une assemblée le 22 courant. Nous sommes heureux de faire part aux Légionnaires et aux amis de la Légion que Me Henri Chassé a été élu vice-président en remplacement de M. Marcel Bouchard démissionnaire.

Le président exprima au nom de tous les regrets du départ de M. Bouchard et le remercia de son dévouement.

Notre branche continue de prospérer et nous sommes heureux d'être en mesure d'aider nos camarades de Rimouski et de Cabano. Des chèques seront présentés par notre président aux autorités de nos villes-soeurs qui ont tant souffert dernièrement.

Nous tenons à remercier bien sincèrement nos nombreux amis et nous sommes fiers de remarquer parmi notre population un regain de confiance. On peut être assuré que sous la présente administration notre branche continuera de progresser et de faire honneur à ses obligations.

LE T. H. LOUIS ST-LAURENT A CABANO DEMAIN VENDREDI

IL IRA PRESENTER LES SYMPATHIES DU GOUVERNEMENT A LA POPULATION SINISTREE.

Le très honorable Louis St-Laurent fera une visite de sympathie aux sinistrés de Cabano demain, vendredi, 26 mai, à 3 p.m. heure avancée. Il sera accueilli par M. le Maire Emilien-L. Morin et M. le Chanoine Cyr, curé de Cabano ainsi que par MM. les Préfets et MM. les membres des deux conseils de comté de Témiscouata et de Rivière-du-Loup. Le premier ministre sera accompagné de l'hon. Hugues Lapointe, solliciteur général, du Brigadier J.-A. Thériault et de M. Edouard Laurent, tous deux membres du comité conjoint de secours aux sinistrés de Cabano et de Rimouski, ainsi que des députés de la région. C'est la première fois qu'un premier ministre du Canada fait une visite officielle à la partie centrale du comté de Témiscouata. C'est un événement de telle importance qu'il y aura une foule considérable à Cabano demain après-midi.

Il est très beau de voir que le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial marchent la main dans la main pour venir en aide à ceux qui ont été les victimes d'une telle épreuve.

Jubilé sacerdotal de diamants de M. l'abbé Roy

Mardi, le 30 mai courant, M. l'abbé Edouard Philias Roy, ancien curé de la paroisse St-Patrice de Rivière-du-Loup, célèbrera le soixantième anniversaire de son ordination sacerdotale.

A cette occasion, à neuf heures du matin, ce jour-là, une messe solennelle sera célébrée à l'Hôpital Saint-Joseph du Précieux-Sang de Rivière-du-Loup où réside maintenant le vénéré prélat.

L'entrainement d'été à Valcartier

Les Fusiliers du St-Laurent, de l'Armée de Réserve, poursuivront leur entraînement d'été au Camp de Valcartier du 2 au 9 juillet prochain. Les vétérans de la dernière grande guerre, de catégorie médicale "A", de même que les anciens membres de l'Armée de Réserve sont seuls éligibles à y participer.

Ceux qui n'ont jamais fait partie de l'armée de réserve ou de l'armée en temps de guerre pourront, cependant, joindre l'armée de réserve dès septembre prochain lors de l'ouverture de la prochaine année d'entraînement à l'Arsenal de Rivière-du-Loup. La date d'enrôlement sera donnée plus tard dans notre journal local le "Saint-Laurent".

Ceux qui désirent participer à l'entraînement au camp d'été de Valcartier sont priés de se présenter lundi soir prochain, le 29 mai, à l'Arsenal de Rivière-du-Loup, entre 7½ heures et 10½ heures.

Major R. L. Boulanger,
Officier Commandant
Compagnie "A", Les Fusiliers du St-Laurent (R.F.)

Mort de madame Ernest Carrier

Mardi, le 23 mai, est décédée, à l'âge de 72 ans, dame Marie-Anne Rioux, épouse de feu Ernest Carrier, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une résignation toute chrétienne. Mme Carrier était très estimée dans le cercle de ses connaissances et représentait bien la vraie mère canadienne-française puisqu'elle laisse dans le deuil une nombreuse famille de 17 enfants: Joseph, de Québec, Paul-Emile, de Montréal, Edgar, Robert, Maurice, Jean et Gilbert, de Rivière-du-Loup; Mme Alfred Juneau (Marie-Anne), de Montréal, Mme Emile Delisle (Eva), de Québec, Mme Paul McKercher (Ruth), de Montréal, Mme Ernest Paradis (Antoinette), Mme Maurice Tremblay (Thérèse), Mlles Yvonne, Jeanne, Germaine, Ernestine et Alice, de Rivière-du-Loup.

Elle laisse aussi pour pleurer sa perte deux soeurs: Mme Amédée Beaulieu (Hélène), de St-Arsène, et la Révérende Soeur St-Joseph des Lys, des Soeurs de la Charité et supérieure à l'hôpital de Plessisville; trois frères: Joseph Rioux, de Québec, Ludger Rioux, de Montréal, et Ernest Rioux, de St-Hubert, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

Le service funèbre sera chanté en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup vendredi, le 26 mai, à dix heures de l'avant-midi, et l'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse.

Nos plus vives condoléances aux membres de la famille si cruellement éprouvée.

Succès de la Semaine de la Sécurité de la Route organisée par la Chambre Jr.

La grande campagne de sécurité de la route organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes de Rivière-du-Loup remporte présentement un magnifique succès grâce à la bienveillante collaboration que les membres du Jeune Commerce reçoivent de toutes parts. Cette coopération empressée que chacun s'efforce d'apporter est bien une preuve évidente de l'extrême opportunité d'une telle entreprise.

Comme la campagne ne se terminera que dimanche prochain le 28, il nous fait plaisir de communiquer à nos lecteurs le programme des principales activités à venir. A C.J.F.P. ce soir à 7h. 30, causerie de M. Lucien Beaulieu, Grand Chevalier du Conseil 2402 des Chevaliers de Colomb et demain soir à la même heure causerie de M. Oscar Gendron, président de la Chambre de Commerce Senior.

Vendredi, à 8 heures p.m., en la salle de l'Hôtel de Ville on fera le procès d'un chauffard. Le tribunal sera présidé par Me David-E. Rioux, recorder de notre ville. Me Jean-Paul Bérubé occupera pour la poursuite et Me Georges Chassé pour l'accusé. Nous invitons le public à assister très nombreux à ce procès, qui a pour but de mettre en relief les principales dispositions de la loi des véhicules-automobiles. Aucun prix d'admission n'est exigé mais les enfants ne seront pas admis. Cette soirée se terminera par la présentation de deux films sur la sécurité de la route, en été et en hiver. Ces films ont été gracieusement fournis au Jeune Commerce par la Brasserie Molson et son représentant à Rivière-du-Loup, M. L.-P. Lebrun.

La campagne se clôturera dimanche après-midi par une grande parade et la bénédiction des automobiles et des bicyclettes, au terrain de jeux. Cette parade donnera à tous un exemple matériel et frappant des résultats funestes et terribles de l'imprudence sur la route. Le rassemblement se fera pour 1h. 30 précise au parc Blais. La bénédiction des automobiles sera faite par M. l'abbé Jules Rancourt, V.F., en présence d'un grand nombre de personnalités de notre ville. Tous les automobilistes de Rivière-du-Loup et des environs sont priés de bien vouloir se joindre à la parade.

Assemblée de la Chambre de Commerce Sr

C'est ce soir à 8h. 15 qu'aura lieu en la salle de l'Hôtel de Ville l'assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce Senior. Le bureau de direction serait heureux si l'assistance y était nombreuse. Il invite donc tous les membres et tous les citoyens de Rivière-du-Loup à cette importante réunion où on discutera de choses très importantes, à savoir: une traverse 365 jours par année entre Rivière-du-Loup-Tadoussac, et la construction d'un quai à eau profonde en vue du développement de la Pointe de Rivière-du-Loup, etc., etc.

Citoyens de Rivière-du-Loup faisons-nous un devoir de prendre part aux délibérations de cette association qui travaille en vue de promouvoir le bien-être commercial, industriel, agricole et civique de notre ville.

Vol au Garage St-Louis

Dans la nuit de samedi à dimanche dernier des intrus ont pénétré par effraction au Garage St-Louis Enr., propriété de M. Henri Chénard, et se sont emparés d'une enveloppe de paie d'une valeur de $75.00.

D'après nos renseignements la police serait sur une bonne piste.

Estcourt aide Rimouski, Cabano et St-Elzéar

Les désastres de Rimouski, de Cabano et celui plus restreint, mais considérable aussi, de St-Elzéar de Témiscouata, ont donné à la population généreuse d'Estcourt, l'occasion d'exercer leur proverbiale charité.

M. Raoul Guérette, président de la Compagnie Durette et Guérette, Inc., fait un don en particulier d'une grande valeur.

La paroisse a versé en argent la somme de $300.00.

Un harmonium, un autel, une statue de la Bienheureuse Vierge Marie ont été donnés à l'église de St-Elzéar, le tout valant $400.00.

Une cueillette d'habits, de linge et de meubles a été estimée à au-delà de $300.00.

C'est donc une valeur de $1,000.-00 que représentent les secours consentis par Estcourt aux malheureux sinistrés de Rimouski, de Cabano et de St-Elzéar.

On comprend que le coquet village d'Estcourt, qui vit de l'industrie du bois, tienne à exprimer sa sympathie d'une façon marquante à ses deux soeurs aînées, Rimouski et Cabano, qui sont nées, ont vécu, prospéré et grandi grâce à l'exploitation de nos richesses forestières.

Les paroissiens d'Estcourt souhaitent à leurs très estimées grandes soeurs, Rimouski et Cabano, de sortir rapidement et courageusement de leurs lourdes épreuves, et reprendre bientôt l'essor de prospérité qu'on leur a connue.

Nelson Kirk condamné à 5 ans de pénitencier

Un jeune bandit de Montréal, Nelson Kirk, a certainement appris une fois de plus que le vol ne paie pas, en entendant le prononcé de sa sentence par l'hon. juge Alexandre Michaud qui l'a condamné à passer cinq années au pénitencier pour un vol avec effraction d'une valeur de $50.00 au Curb Service, propriété de M. J.-A. Fillion.

Ce pauvre jeune homme, sur qui pesait déjà un lourd dossier s'est introduit, dans la nuit de vendredi dernier, au Curb Service en brisant une grande glace d'une porte et s'infligeait une blessure qui servit à l'identifier. Notre force constabulaire fit son arrestation dans l'avant-midi de samedi.

S. Exc. Mgr Courchesne reprendra en fin de semaine ses visites pastorales

Un communiqué de l'Archevêché nous apprend que Son Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, commencera bientôt sa tournée pastorale dans plusieurs paroisses de la chrétienté confiée à ses soins. L'itinéraire de Son Excellence est ainsi tracé: samedi, 27 mai, Rivière-Bleue; le 28, Ste-Rose du Dégelis; le 30, St-Jean de la Lande; le 31, St-Benoît Abbé; le 1er juin, St-Marc des Etroits; le 2, St-Eusèbe; le 3, St-Juste du Lac; le 4, St-Goddard de LeJeune; le 5, St-Emile d'Auclair; le 6, St-Michel du Squateck; le 7, La Nativité de Biencourt; le 8, St-Isidore de Lacdes-Aigles; le 9, mission de l'Esprit-Saint; le 10, Trinité des Monts; le 11, Ste-Blandine; le 20, St-Pierre-Lamy.

On sait d'autre part que Son Excellence, à cause des événements tragiques qui ont eu cours à Rimouski, a été forcé de remettre à plus tard la visite pastorale qu'il devait faire durant la semaine qui s'achève. Ce sont les paroisses d'Estcourt, St-Elzéar, St-Louis du Ha! Ha!, St-Honoré, St-Hubert, St-François-Xavier de Viger, St-Clément, St-Cyprien et Ste-Rite qui seront honorées de la visite de leur Archevêque en septembre prochain, à une date plus tard déterminée.

(suite à la page 4)

Pour Rimouski et Cabano

Les sinistrés de Rimouski et de Cabano sont l'objet de la sollicitude de plusieurs maisons de commerce et de toute la population en général.

Certains dons sont de telle importance qu'il est impossible de les passer sous silence, tel celui de $6,000. de peinture que la compagnie C.I.L. a offert à Mgr Courchesne et au Chanoine Cyr, curé de Cabano, pour leurs ouailles. La

Bénédiction de la nouvelle génératrice le 28

Dévoilement d'une plaque commémorative

Dimanche prochain, le 28 mai, à 3 heures de l'après-midi, aura lieu à la Centrale électrique de la Cité de Rivière-du-Loup la bénédiction de la nouvelle génératrice et le dévoilement d'une plaque commémorative pour souligner l'événement.

A la Cour du Magistrat

Deux citoyens de Toronto ont été condamnés par l'hon. juge Michaud à une amende de $65. et à la suspension de leur permis de conduire pendant un an pour avoir été trouvés au volant de leur véhicule en état d'ivresse.

Une autre personne de l'Etat du Maine a été condamnée à $50.00 d'amende, $31.15 de frais, à la suspension de son permis, ou trois mois de prison, pour avoir causé un accident et s'être sauvé. Son arrestation a été effectuée à Cabano par l'agent Cyrille Charron de la police de la route.

L'échevin du Quartier Centre, M. PAUL-E. OUELLET, a été élu pro-maire pour les prochains trois mois, au cours de la séance régulière de lundi dernier. Nos félicitations.

Assemblée biennale du 4ème Degré à Québec dimanche le 21 mai dernier

L'assemblée biennale des Chevaliers de Colomb du Quatrième Degré du District No 2, de la Province de Champlain, fut tenue à Québec, au local du Conseil Québec 446, Chemin Ste-Foye, dimanche le 21 mai. Ces importantes assises colombiennes étaient présidées par le Maître du District, C.-E. Lapierre. En plus des délégués des douze assemblées du district on remarquait les invités d'honneur dont les noms suivent: M. l'abbé Léo Bouillé, assistant de l'aumônier d'Etat et aumônier diocésain de Québec, MM. Armand Quévillon et Réginald Rohefort, ex-grands chevaliers des conseils de Québec et le chef Rosaire Beaulieu de la brigade des incendies. L'Assemblée Générale Archevêque Roy de Rivière-du-Loup était représentée à ce congrès par M. Lucien Beaulieu, Grand Chevalier du Conseil 2402 et Fidèle Contrôleur du Quatrième Degré et M. Sylvio Michaud, cérémoniaire et garde du Quatrième Degré. Plusieurs importantes questions furent étudiées dont la principale était certainement la lettre-collective de NN. SS. les Evêques sur la "Justice Sociale". Les invités d'honneur et les délégués furent reçus à un dîner d'honneur en l'hôtel Château Frontenac.

Les officiers du Conseil 2402 dont les noms suivent ont accompagné les délégués du Quatrième Degré au cours de ce voyage à Québec: MM. Raymond Allard, secrétaire-financier, Guy Boucher, assistant et Maurice Paré, intendant.

Pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski et Cabano

Il est proposé par l'échevin L. Bélanger, secondé par l'échevin J.-. Dionne, et résolu à l'unanimité:

Qu'un montant de $500.00 soit voté come aide aux sinistrés de Rimouski.

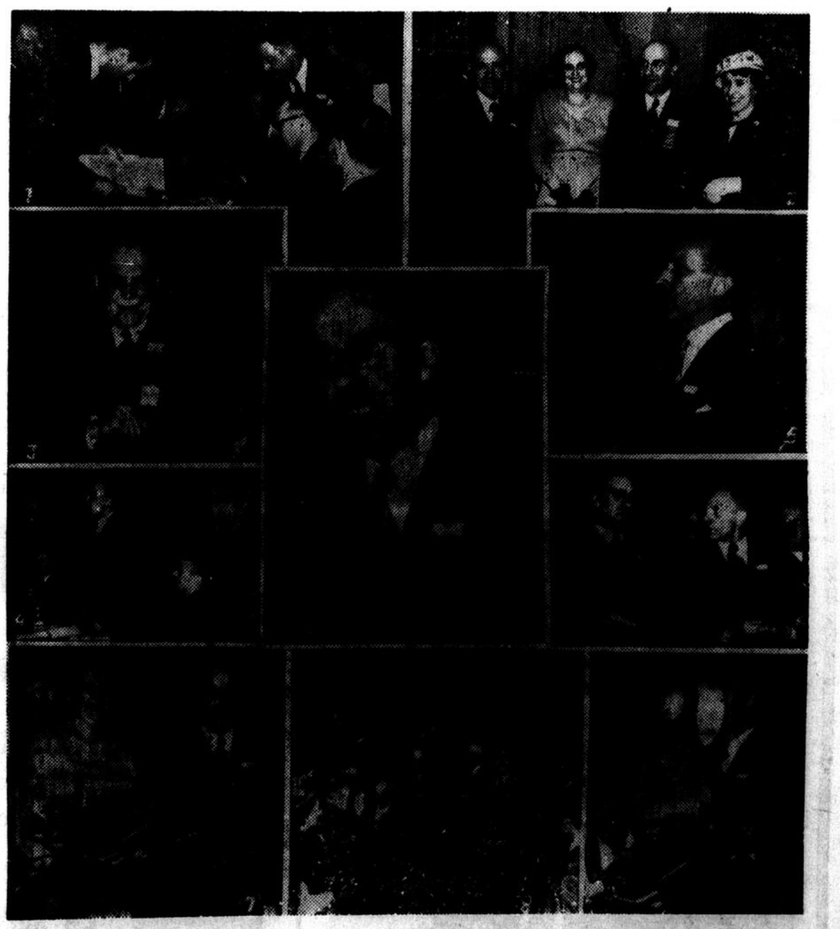
Il est proposé par l'échevin L. Bélanger, secondé par l'échevin J.-J. Dionne, et résolu à l'unanimité:

Qu'un montant de $500.00 soit voté comme aide aux sinistrés de Cabano.

J. Lebel **Ant. Paradis, M.D.,**
Sec-trés. **Maire.**

COPIE CERTIFIEE,
J. Lebel, sec.-trés.

Me Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial



Ce reportage photographique montre quelques scènes principales du congrès libéral provincial tenu à Québec les 19 et 20 mai et qui s'est terminé par le choix unanime de Me GEORGES-EMILE LAPALME, de Joliette au poste de chef du parti. La photo centrale fait voir le nouveau chef libéral provincial pendant son discours-programme au congrès. (1) LE COMITE D'ENREGISTREMENT a eu une dure besogne, comme l'indique cette scène. 1400 délégués s'y sont fait enregistrer. A gauche, c'est l'ancien député de Berthier, Me Armand SYLVESTRE qui signe son enregistrement devant Me Gauthier, ancien député de Laurier. (2) ENTOURE DES MEMBRES DE SA FAMILLE présents au congrès le nouveau chef pose devant les photographes. De gauche à droite, M. Lapalme, père, Mme G.-E. Lapalme, le chef libéral provincial et sa soeur, Mlle Lapalme, de Joliette. (3) le T. H. LOUIS ST-LAURENT montre avec fierté l'insigne du congrès que l'on vient d'épingler à son veston. (4) LES JEUNES LIBERAUX ont joué un rôle important à ces assises. Ici Me Roland Lefrançois, président de la Fédération des jeunes Libéraux dirige une séance du comité de résolutions. (5) Le chef de l'opposition intérimaire, Me GEORGE C. MARLER pendant son discours. (6) l'ancien chef provincial, l'hon. sénateur ADELARD GODBOUT s'entretient avec son successeur. (7) L'EPOUSE DU CHEF sourit à la foule alors que Mme Marler vient de lui présenter une magnifique gerbe de fleurs. (8) Le T. H. LOUIS ST-LAURENT et Mme St-Laurent sont reçus triomphalement au congrès. Ils fêtaient ce même jour le 42e anniversaire de leur mariage. (9) Madame G. E. Lapalme félicite son époux de son élection à la direction du parti libéral provincial, comme une épouse sait le faire!

(Photo-montage par G. Brady, Service d'Information Drummond)

Grande Soirée-Bazar à la salle de l'Hôtel de Ville mercredi le 31 mai, sous le patronage de l'Harmonie de Rivière-du-Loup. — Vingt-cinq tours 50c

ATTENTION JEUNES SPORTIFS !

Chaque saison amène son sport

Il nous fait donc plaisir à ce temps-ci de répondre aux désirs des jeunes en leur offrant les bicycles C.C.M., pour garçons et filles, les tricycles et aussi les plus jolis wagons qui sont fort appréciés des enfants.

Ces articles sont présentement dans nos vitrines.

DEMANDEZ A LES VOIR.

Arthur-L. PELLETIER Enrg.

127 rue Lafontaine QUINCAILLERIE Tél. 68

ANNONCES CLASSIFIEES

CORSETS SPENCER: — Vous verrez par vous-même pourquoi, chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis de conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 158 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél. 2933. 12

TERRES A VENDRE:— Plusieurs belles terres à vendre dans le village de St-Hubert et les alentours; aussi le long du Chemin Taché, dans St-Cyprien et St-Jean de Dieu et le long du Chemin du Lac, Témiscouata. Plusieurs de ces terres sont avec roulant. A vendre à sacrifice. Pour prix et conditions s'adresser à Alfred Saindon, St-Modeste, qui s'engage à conduire gratuitement les acheteurs sérieux. Téléphone 716-6.

VERITABLE AUBAINE: — Qui a besoin d'un bon char Oldsmobile 1939? Moteur et chaussé à neuf, en très bonne condition, bas prix. Ne veut plus garder de char. S'adresser à J. Ernest Lavoie, 39 rue Alexandre, Tél. 438-3, Rivière-du-Loup.
24 j. n. o.

A VENDRE: — Chalet fini dedans; dehors imitation de brique, garage et grand terrain. Eau courante, toilette moderne. Haut: 3 belles chambres, balcon sur mer à Rivière Trois-Pistoles. Aubaine: $1250.00. Ecrire à Paradis Fourures, 8080, rue St-Denis, Montréal. 25-26-27-28-p.

HOMMES avec $2000 à $5000 de capital demandés. Intérêt 10 p.c. payable mensuellement et remboursable en 1952. Placement de toute sûreté. Aussi position permanente pour hommes connaissant la tenue des livres, pouvant s'occuper d'achats et être gérant d'établissement. Salaire $1820 par année. Autre position permanente pour hommes faisant expédition de marchandise et autre travail concernant l'entrepôt, salaire $1560. Une autre position offerte pour contrôler des agents dans plusieurs comtés sur base commission et bonis accordés. Ecrire à casier "B", Rivière-du-Loup.
26—29-p.

Prix spéciaux au Canada pour les poussins de mai et de juin. Forte réduction de prix sur les poussins pour livraison en mai, juin et juillet. Races légères Leghorn, Leghorn-Red, poulets 95 p.c. garantis $24.00 pour cent. Sexes mêlés $11.00 par cent, cochets $2.00 par cent. Races lourdes: Sussex, Barred Rock, Rhode Island Red, New Hampshire, Sussex-Red, Sussex-Hamp, Red-Rock, Mamp-Rock: Poulettes, garantie de 95 p.c. $22.00 par cent; sexes mêlés, $12.00 par cent; cochets $8.00 par cent. Pour sauver du temps, donnez vos commandes dès maintenant. Tous nos producteurs sont approuvés par le gouvernement et soumis au double teste contre la pullorose. Catalogue gratis sur demande. Monkton Poultry Farms, Monkton, Ontario.
25-26-27-28

ATTENTION: — Vendez arbres fruitiers et tout ce qui peut se planter sur la ferme et dans un parterre. Se vend seul. Très payant. Ouvrage à l'année. Hommes ou femmes. Références exigées. Expérience de vente préférable. Pépinière Pelham & Co. 631, rue Bureau, Trois-Rivières, P.Q.
7 j. n. o.

DEMANDE: — Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans quelques bonnes localités rurales. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's, Dépt. MLE-599131, Montréal.
25-26-27-28

A VENDRE: — Quatre camions International de 1½ tonne à 4 tonnes, avec dompeuses et chargeuses à billots. S'adresser par lettre à Casier "B", Rivière-du-Loup.
25-26-27-28-p.

TERRE A VENDRE: — Une terre située près de l'église du Lac des Aigles, à vendre avec ou sans le roulant. Pour plus d'informations, s'adresser au propriétaire Alcide Lebel, Lac des Aigles, Co. Rimouski.
27-28-p.

AGENCE: — A ceux qui veulent une bonne agence, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. Gros revenu à l'année. Pour information écrire à Cornwall Metal Products Company, Cornwall 2, Ontario.
26—31-p.-p.

A VENDRE: — Tôle gaufrée "Royal" pour couvertures et lambris. Feuilles de 6 à 15 pieds de long. Largeur 36 pouces couvrant 32". Prix et échantillons fournis sur demande. Estimé fourni gratuitement en nous envoyant la longueur du faite et des chevrons. Achetez directement de la manufacture. A. L. Gonneville, Mfg. Dépt. 27, Charette, Qué.
26—38-p.-p.

FERME A VENDRE: — Superficie totale de 103 arpents, 80 arpents cultivés. Située sur la route de St-Modeste-Rivière-du-Loup, à 2½ milles de St-Modeste. Pour toutes informations s'adresser les samedis ou lundis à 6 rue du Domaine, Rivière-du-Loup, ou téléphoner à 3553, Rivière-du-Loup.
25-26-27-28-p.-p.

A VENDEURS D'EXPERIENCE nous offrons un bon territoire. Vendez à domicile 225 produits Jito connus, garantis. Avec $15.00 vous pouvez vous commencer un commerce indépendant et sans risque, puisque nous vous rendons votre argent en cas de non réussite dans votre premier mois d'affaires. JITO, 5130 St-Hubert, Montréal.
26-27-28-29-p.-p.

MAISONS A VENDRE: — Une maison située au No 7 Avenue Hôtel de Ville, en face du collège St-Patrice. — Une maison rue Fraser, tout près de l'Orphelinat — Une maison aux numéros 22-24-26 rue Bellevue, 4 logements — Une maison d'été à Notre-Dame du Portage, du côté de la mer. S'adresser à J.-B. Marchand, 7 Avenue Hôtel de Ville, Tél. 2544, Rivière-du-Loup.
26-27-28-p.

TERRES A VENDRE: — J'ai à vendre plusieurs belles terres situées dans les paroisses suivantes: Packington, Les Etroits, St-Juste du Lac, St-Eusèbe, Ste-Rose du Dégelé, Notre-Dame du Lac, Village Cabano, Biencourt, Squatteck, Lac des Aigles, St-Louis, St-Elzéar, St-Honoré, le long Chemin du Lac au N.-Brunswick. Plusieurs de ces terres sont à vendre avec le roulant et d'autres sans roulant. Aussi moulin à turbine. Les acheteurs sérieux seront conduits gratuitement. A vendre à sacrifice. Pour prix et conditions, s'adresser à Napoléon Létourneau, 351 Lafontaine, Rivière-du-Loup en bas.
26 j. n. o.

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte. 3 pour $1.00

AU CAPITOL

JEUDI et VENDREDI, 25-26 mai:
Michèle Alfa et Saturnin Fabre, dans
"Jennou"
En plus: Sujets courts.

SAMEDI—DIMANCHE—LUNDI, 27-28-29 mai:
Ray Milland et Hilray Brooks, dans
"Espions sur la Tamise"
Version française — En plus: Sujets courts.

MARDI et MERCREDI, 30-31 mai: PROGRAMME DOUBLE
Shirley Temple et Barry Fitzgerald, dans un film en couleurs
"Story of Seabiscuit"
Alexis Smith et Zachary Scott, dans
"One Last Fling"
En plus: Sujets courts et Nouvelles.

HORAIRE DES REPRESENTATIONS:
Jeudi, Samedi et Lundi: 7h. 30 et 9h. 30
Vendredi: 7h. 15 et 9h. 30
Dimanche: 2h. 30 — 7h. — 9h.

VENDREDI SOIR — FOTO-NITE: $150.00
$5.00 offert par la Boucherie J. P. Blier.

A VENIR — SAMEDI—DIMANCHE—LUNDI, 3-4-5 juin:

TRACTEUR INTERNATIONAL
Entièrement Renové

Tracteur INTERNATIONAL TD-18 à voie large, avec Angledozer BUCYRUS-ERIE.
Equipé avec patins d'été 18" — garde de carter — démarreur et phares — portes latérales de capot — silencieux d'échappement — embrayage de prise de force motrice — garde de poulie de renvoi avant — protecteur de galet de roulement — tracteur entièrement rénové avec manchons, coussinets et vilebrequin neufs.
Angledozer remis à neuf avec lame et patins angulaires neufs.
Peinturé à neuf. Prêt à fonctionner. GARANTIE DE 30 JOURS. Prix sur demande.

CHAS CUSSON LIMITEE
101 rue St-Roch
Québec
Tél. 35560

HOMME DEMANDE: — Une splendide ouverture pour tout homme de bonne réputation, âgé de 25 à 50 ans, qui a l'ambition de devenir marchand indépendant prospère. Clientèle établie, gros revenu dès le premier jour. Pas de déboursés. Si vous avez un équipement pour voyager voici la chance de votre vie. Crédit aux personnes responsables. Nous vous donnons un entrainement complet. S'adresser à la Compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-R-3, 350 St-Roch, Montréal, Qué.
28-p.-p.

A LOUER: — Logement chauffé, dans St-Patrice. S'adresser à Paul Marchand, 11½ St-Louis, Tél. 69, Rivière-du-Loup.
28-p.-p.

A VENDRE: — A de bonnes conditions 1 Chevrolet 1941 sedan; 1 Plymouth 1938 sedan; 1 Franklin sedan. S'adresser au Garage Gagnon, Tél. 5781, St-Ludger de Rivière-du-Loup.
28-29-30-31-p.

TERRE A VENDRE: — A Ste-Rita, 200 âcres de terre, 60 défrichés et 25 en labour, à vendre avec ou sans roulant. S'adresser à Edouard Beaulieu, Ste-Rita.
28-p.

A VENDRE: — Un poêle en parfaite condition. De préférence s'adresser à J. P. Allard, Tél. 3862 ou 2841, Rivière-Loup, Station.
28-p.

A VENDRE: — Un poêle à l'huile, 2 feux, émaillé blanc, ainsi qu'un réservoir à eau chaude, 40 gallons, qui n'a jamais servi. S'adresser à Thomas Laurendeau, Rivière-Verte, Co. Riv.-du-Loup.
28-p.

DEMANDE DE TRAVAIL: — Institutrice de 21 ans, jeune fille honnête et distinguée demande du travail pour les mois de juillet et août dans magasin ou restaurant dans les paroisses suivantes: Estcourt, Sully, Rivière-Bleue ou autres. Bon salaire si possible. Ecrire ou se présenter à l'Ecole No 3, rang 8, St-Eleuthère, Kam.
28-p.-p.

CUISINIERE GENERALE: — Demandée pour travailler à Montréal. Famille respectable, chambre seule et radio. $60.00 et plus par mois pour personne compétente. Eté à la campagne, 3 enfants. Ecrire et donner détails, âge, références, capacité. S'adresser à Charles G. Paré, 4371, Ave Coolbrook, Montréal.
28-29-30-p.-p.

SOUMISSIONS DEMANDEES: — La Commission Scolaire de Lac des Aigles demande des soumissions pour la construction d'une école à 2 classes avec logement. Les plans et devis seront en montre chez M. Luc-Ovide Morneau, secrétaire-trésorier.
La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions. Dix pour cent du montant de la soumission devra accompagner chaque soumission. Les dites soumissions seront ouvertes le 15 juin à 10 heures de l'avant-midi.
LUC-OVIDE MORNEAU,
Secrétaire-Trésorier.
28-p.-p.

VENDEUR DEMANDE: — Vendeur demandé pour vente de quincaillerie et articles de ménage sur territoire environnant. Bonne commission et salaire à vendeur qui possède une excellente expérience dans le commerce de détail. S'adresser à Ken-Mar Sales, 72 rue Prince-Arthur, Montréal.
28-29-30-p.-p.

DEUX TERRES A VENDRE: — Situées à Notre-Dame du Lac sur la route nationale, une à mi-chemin de Cabano, bien bâtie et l'autre à un mille et demi du village. Ces terres sont bien cultivées et dans les meilleurs sols. Eau courante, chambre de bain, électricité, près de l'école. Des réserves de bois sur chacune, 80 arpents de terre faite à la charrue. Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à J. F. Simard, N.-Dame du Lac.
27-28-p.-p.

Imposantes funérailles de Mme J.-A. Ouellet, de Notre-Dame-du-Lac

Nous avons le regret d'annoncer le décès, le 17 mai, après plusieurs jours de maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne, de Mme J.-Adélard Ouellet, née Louise Slight, à l'âge de 62 ans et 8 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, deux frères: Wilfrid de New-Bedford; Noel, de Montréal; deux soeurs: Mme Wilfrid Dansereau, de Orléans, Vermont, Mme J.-A.-C. Violette, de Notre-Dame du Lac; deux fils: Jos.-Adélard et Antoine. Cinq filles: Mme Alcide Guérette (Elisa), Mme Donat Pépin (Berthe), toutes deux d'Estcourt, Mme Félix Dionne Jr. (Anne-Marie), Fleur-Ange et Marie-Paule, toutes trois de Notre-Dame du Lac et neuf petits-enfants. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jos.-Isidore Ouellet M. et Mme J.-Arthur Ouellet, de Ste-Hélène, Télesphore Ouellet, d'Estcourt, M. et Mme Cyprien Ouellet, de Brunswick, Maine, Noé Vanase, de New-Bedford, Mass., Wilfrid Dansereau, de Orléans, Vermont, M. et Mme Adélard Bérubé, Mme Noel Slight, de Montréal et un grand nombre de neveux et nièces.

Son départ cause un grand regret à tous ceux qui l'ont connue par son dévouement aux oeuvres religieuses et paroissiales. Un landeau de fleurs précédait la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église paroissiale où le service et la sépulture eurent lieu le 20 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par Mgr Ernest Gagnon, P.D., curé de la paroisse. Portait la croix: M. Alfred Beaulieu. Les porteurs du corps étaient MM. Hervé Lizotte, Philippe-P. Beaulieu, Willie Violette, Philippe Plourde, Michel Roy et Omer Bouchard. Les porteuses d'honneur étaient Mmes Hervé Lizotte, J.-Bte. Lavoie, L.-P. Beaulieu et Philippe Plourde. Portait la couronne des Dames de Ste-Anne, Mme Elie Breton, suivie de la bannière portée par MM. Cyrille et Jos. Morneau. Les porteuses de rubans étaient Mmes Léon Leclerc, Alph. Lebel, C. Langlois et Pascal Bérubé. Le service fut chanté par Mgr Ernest Gagnon, P.D., assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Desrosiers et Dion. La chorale de la paroisse faisait l'office du chant. A l'orgue: Mlle Lucie Beaulieu. La quête a été faite par Mmes Cyrille Bouchard et Wilfrid Durand. Assistaient au choeur: MM. les abbés Paradis, curé de Grosses Roches, Lucien Roy, vicaire à Price, Geo. Côté, curé de St-Benoit-Abbé, J. Mercier, de Sully. Parmi l'assistance aux funérailles, nous avons remarqué M. et Mme André Pelletier, M.A.L., Louis Pelletier, Georges Castonguay, de St-Louis du Ha! Ha!, M. et Mme Alfred Lévesque, Mme J.-D. McCormack, d'Edmundston, N.-B., M. Raoul Guérette, MM. et Mmes Esdras Guérette, Chs.-Eug. Durette, Elzéar Ouellet, Alcide Guérette, Donat Pépin, Polycarpe Plourde, MM. Télesphore Ouellet, Jos. Bouchard, d'Estcourt, Mmes Antoine Bossé, de Sayabec, Denis Morrisson, de Montréal, M. et Mme Antoine Beaupré, Mme Alfred Michaud, Garde Tremblay, de Rimouski, MM. et Mmes Noel et William Slight, Mlle Gisèle Slight, de Montréal, M. et Mme J.-P. Dionne, de Cabano, J.-Arthur Ouellet, de Ste-Hélène, J.-A. Langlais, N.P., de Rivière-Bleue, MM. et Mmes Alphonse D'Amours et Adrien Schmouth, de Rivière-du-Loup; Dr Jacques Dubé, MM. J.-H. Ducharme, Jacques Ducharme, J.-Bte. Lavoie, Roland Leblanc, Laurent Chouinard, Louis Beaulieu, Philias Roy, Félix Dionne, Georges et Gilles Violette, Ludger Sévigny, Alphonse Lebel, M. et Mme L.-A.-Robert Beaulieu et une foule d'autres parents et amis dont les noms nous échappent. La dépouille mortelle repose dans le lot de famille au cimetière paroissial.

Remerciements:

La famille J.-Adélard Ouellet, de Notre-Dame du Lac remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur grande épreuve soit par offrandes de messes, tributs floraux, cartes de sympathie, condoléances, assistance aux funérailles, etc.

Saint-Guy

Marie, France et Lévis, enfants de M. et Mme Mario Beaulieu (Isabelle Pelletier), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un petit frère, le 3 mai, baptisé le 8 mai sous les prénoms de Delano-Carol. Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Pelletier, de St-Epiphane, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Charles-Eugène Pelletier, grand-maman.

Divers:

M. Hilaire D'Amours est de passage chez son père, M. Charles D'Amours.

M. et Mme Jos. Gauvin, de St-Clément, sont en promenade chez M. Charles D'Amours.

M. l'abbé H. Roy, MM. Jos. Beaulieu, Charles D'Amours, Marc Dallaire et Pierre Beaupré sont en voyage d'affaires à Rimouski.

M. et Mme Laurent Pelletier sont en visite chez des parents.

Congrès régionaux 4-H

Au cours des mois de mai et juin, tous les clubs 4-H de la province pourront participer à leur congrès régional. En effet, pour les besoins de l'organisation générale des clubs 4-H, la province a été divisée en 10 régions et il y aura dans chacune un congrès qui permettra de réunir les membres et d'étudier ensemble les différents problèmes qu'ils sont appelés à résoudre pour réaliser les plus belles initiatives.

Ces congrès sont très importants et ne manquent pas d'intéresser la jeunesse faisant partie des clubs 4-H. D'une façon générale, plus de 250 membres participent à chacun de ces congrès et profitent de l'occasion pour mieux se renseigner et pour faire des contacts qui sont de nature à leur être très profitables.

Ces congrès durent une journée et commencent le plus souvent par la messe pour se terminer par un banquet le soir. Le premier congrès a été tenu à l'Ancienne Loretteto pour la région Québec-Jacques-Cartier le 7 mai. Deux autres congrès ont eu lieu à Drummondville et à Desbiens. Les autres congrès auront lieu aux dates et aux endroits suivants:

27 mai: Laurentides, Hull.
28 mai: Laurentides, Ste-Agathe.
3 juin: Abitibi, Notre-Dame du Nord.
10 juin: Rive-Sud et Rimouski, St Fabien.
10 juin: Côte Nord, Sault-au-Mouton.
17 juin: St-Maurice, Grand'Mère.
17 juin: Bas St-Laurent, Amqui.

GRANDE VENTE A PRIX TRES REDUITS
—DES—
PEINTURES
NARVO et MURPHY

Faute d'espace nécessaire, nous avons décidé de discontinuer nos lignes de peintures.

A cette fin nous vendrons à des prix très réduits tout l'assortiment en magasin.

Les personnes qui doivent rénover leurs demeures ce printemps seraient sages de venir consulter nos prix réduits.

W. DEVOST
EPICIER
Téléphone 207 257 Lafontaine
Rivière-du-Loup, Centre.

CENTRE SPORTIF
LUNDI, 29 MAI
à 8.30 heures p.m.

Le spectacle le plus émotionnant de l'univers
Voyez le saut de la mort
Plus beau et plus gros que 1949

ADMISSION : $1.00 — TAXES COMPRISES
Estrade gratis

CETTE ANNONCE EST COMMANDITEE PAR
GARAGE ST-LOUIS ENRG.
HENRI CHENARD, propriétaire.

SOUMISSION AQUEDUC
Ville de Rivière-du-Loup
Co. Rivière-du-Loup, P. Q.

Soumissions demandées pour la construction d'un aqueduc à Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, P. Q.

Le projet comprend la fourniture de tous les matériaux, l'outillage et la main-d'oeuvre nécessaire pour la construction d'une conduite d'adduction d'environ 5 milles de longueur et d'accessoires au réseau de distribution.

Ce projet doit être soumis à l'approbation de la population par referendum le 16 et le 17 juin 1950.

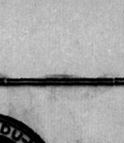
Les plans et devis pourront être obtenus de l'ingénieur par Guillaume Plette, 13 Place d'Aiguillon, Québec, moyennant un dépôt de $25.00. Le soumissionnaire devra se conformer en tout point aux instructions générales et spéciales de la demande de soumission.

Les soumissions cachetées devront parvenir au secrétaire-trésorier, M. Jos. LeBel, avant samedi, le 17 juin 1950 à midi, heure avancée.

Le Conseil de la Ville de Rivière-du-Loup ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 10 p. 100 du montant total de la soumission.
JOS. LEBEL, sec.-trés.
Hôtel de Ville,
Rivière-du-Loup, P.Q.
28-29-30

A VENDRE: — Un bicycle C.C.M. semi-course avec transmission française, ainsi qu'un canot de course de 15 pieds avec moteur portatif de 7½ forces. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à Rosaire Bouchard, Tél. 4034, 2 rue Ste-Marie, Rivière-du-Loup.
28-29-30-p.-p.

En se régalant, il met fin à sa constipation



"Depuis des années, je souffrais de constipation. J'avais essayé, mais en vain, de nombreux remèdes! Ce qui m'a guéri . . . c'est tout simplement un bol quotidien d'ALL-BRAN KELLOGG!" C'est ce que déclare M. T. Patterson, 55 Bay St., S. Hamilton, Ontario. *Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément par des amis d'*ALL-BRAN. Peut-être serez-vous, vous aussi, soulagé de *façon durable*, si vous souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime. Mangez simplement une portion par jour du croustillant ALL-BRAN KELLOGG, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. ON VOUS REMBOURSERA LE DOUBLE DU PRIX!

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vita- ne B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai *seulement* 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Bureau: 9h. A.M. à 6h. P.M. Le samedi: 9h. A.M. à 10h. P.M.

André Crevier, O.D.
Docteur en Optométrie
EXAMEN DE LA VUE
Ajustement de lunettes
309-D, Lafontaine Rivière-du-Loup

VOUS TROUVEREZ AU MAGASIN DE MEUBLES
Paul-Emile Roy
Les magnifiques poêles GURNEY et FINDLAY — Laveuses COFFIELD — Radios PHILIPS et STEWART-WARNER — Réfrigérateurs — les produits SIMMONS Ltée — Prélarts — Lampes électriques de toutes sortes — Draperies — Couvre-piers... Enfin les meubles les plus modernes pour l'embellissement de votre demeure à des prix avantageux.
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
Paul-Emile Roy
SAINT-ARSENE, Cté. Rivière-du-Loup.

ROSS ELECTRIC ENR.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Travail domestique et industriel
Vente et service d'appareils électriques
82 Chemin Témiscouata Tél. 5811
RIVIERE-DU-LOUP

AU PRINCESSE

CE SOIR — JEUDI, 25 MAI — SUR LA SCENE A 8h. 30
Les Compagnons présentent u ngrand succès
"Le Malade Imaginaire"
de Molière. Admission: $1.13, taxe incluse.

VENDREDI, 26 mai: Deux films — Une représentation à 7h. 30
7h. 40 — 1er film: Victor Mature dans
"Fury at Furnace Creek"
9h. 15 — 2ème film: avec Yvette Lebon dans
"Les Amours de Blanche Neige"
Extraordinaire film sportif sur le ski

SAMEDI—DIMANCHE—LUNDI, 27-28-29 mai:
Victor Francen, Josette Day et Jaque Catelain, dans
"La Révoltée"
La tragédie d'une mère douloureuse.
Représentations: 7h. 30 et 9h. 30 — Dimanche: 2h. 30 — 7h. — 9h.

MARDI et MERCREDI, 30-31 mai:
Yvonne DeCarlo et Dan Durya, dans un film d'action en technicouleur
"River Lady"
En plus: Sujets courts et Nouvelles. — Représentations: 7h. 30 et 9h. 15
JEUDI et VENDREDI, 1-2 juin: EXTRA... EXTRA...
"Body and Soul"
avec John Garfield et Lilli Palmer.

VOUS APPRECIEREZ
Red Cap
Votre Garantie d'une BONNE BIÈRE
CARLING'S RED CAP ALE
BREWED ALSO IN THE UNITED STATES AT CLEVELAND, OHIO
Red Cap
CONTENTS 12 FL. OZS.
UNION MADE
THE CARLING BREWERIES LIMITED

MISE EN GARDE A TOUS LES CULTIVATEURS

Depuis quelque temps, un certain monsieur circulant dans le comté de Rivière-du-Loup ne se gêne pas pour déblatérer contre le "Couvoir de l'Isle-Verte" possédé par la Société Coopérative Avicole de Rivière-du-Loup. Il va même jusqu'à conseiller aux gens de ne pas acheter ni poussins, ni dindons, ni aucune volaille sortant du Couvoir de l'Isle-Verte, alléguant que le Couvoir, les poulaillers des cultivateurs fournisseurs d'oeufs, sont malpropres, infestés de maladie et que tous les sujets sont contaminés avant leur arrivée chez l'acheteur. La calomnie est jetée à tout vent.

Pour rétablir les faits et prouver que les poussins, les dindonneaux vendus par le Couvoir de l'Isle-Verte ne le cèdent en qualité à aucun autre sujet venant de n'importe où, nous avons cru sage de relater les faits suivants avec preuves à l'appui des avancés.

Depuis sa fondation à venir à aujourd'hui, à tous les ans, le Couvoir de l'Isle-Verte a obtenu sa certification du Ministère Provincial de l'Agriculture et depuis trois ans il a, de plus, été approuvé par le Gouvernement Fédéral. Cette certification est donnée lorsque toutes les conditions posées sont remplies, et c'est un gage de sécurité pour l'acheteur car en achetant d'un Couvoir certifié, il est sûr d'avoir de la qualité et en 1950 comme l'attestent les lettres du Dr J. M. Veilleux, directeur du Service de la Santé des animaux à Québec, de M. Ubald Pilon, chef de la Division de l'Aviculture à Québec et de M. Noé Hénault, inspecteur régional des Produits Avicoles à Montréal, le Couvoir a obtenu sa certification du Ministère Provincial de l'Agriculture et son approbation du Ministère Fédéral de l'Agriculture; de plus, les géniteurs mâles sont tous des sujets R.O.P.

Vous rendriez service à la classe agricole et aux membres du Couvoir de l'Isle-Verte qui sont tous cultivateurs et qui sont propriétaires du Couvoir, en découpant cet extrait du journal, en le conservant afin de l'utiliser à l'occasion, si jamais quelqu'un ose vous dire que les sujets du Couvoir de l'Isle-Verte ne sont pas de qualité. La Coopérative Avicole apprécierait aussi, si vous vouliez bien lui relater les noms de ceux qui se font les dénigreurs, ceci nous permettrait de pouvoir les amener devant les tribunaux pour leur faire prouver leurs avancés.

Comme par le passé, nous sommes en mesure de pouvoir vous fournir des poussins et des dindons rivalisant en qualité avec n'importe lequel sujet provenant de n'importe où au pays.

LA SOCIETE COOPERATIVE AVICOLE DE L'ISLE-VERTE

Par: Jos.-M. Marquis, gérant.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE
Province de Québec

QUEBEC, le 6 mai 1950.

M. Jos. M. Marquis, Sec.-Gérant
Couvoir Coopératif,
L'Isle-Verte,
Cté Rivière-du-Loup, P.Q.

Cher Monsieur,

J'ai votre lettre du 4 de ce mois.

En réponse je dois vous dire que nous n'avons aucune information provenant de source privée ou officielle, à l'effet que les poussins provenant de votre couvoir sont de mauvaise qualité.

Tous les renseignements que nous avons en mains, relativement à votre couvoir, sont les rapports des épreuves sérologiques qui ont été pratiquées dans le courant de l'automne 1949, lesquels documents attestent l'absence totale d'oiseaux contaminés de pullorose ou d'autres maladies contagieuses.

J'espère que ces renseignements vous donneront satisfaction, et je demeure,

Votre bien dévoué,

J. M. Veilleux, D.M.V., Directeur
Service de la Santé des Animaux.

JMV/RL

MINISTERE DE L'AGRICULTURE
Province de Québec

Québec, 8 mai 1950.

Monsieur J. M. Marquis,
Secrétaire-Gérant,
Couvoir Coopératif Certifié,
Isle-Verte, P.Q.

Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre du 4 courant, je dois vous dire que j'ignorerai le côté santé de vos oiseaux car je suis informé que le docteur Veilleux vous a déjà fait un rapport à ce sujet. Je limiterai donc mes remarques aux points suivants:

1) SELECTION — Tous les troupeaux fournisseurs d'oeufs d'incubation pour le couvoir ont été sélectionnés sous la surveillance de notre instructeur avicole, monsieur Albert Roy, lequel est un expert en la matière et en qui j'ai toute confiance. Tous les rapports reçus indiquent que ce travail a été bien fait, soit à l'égal des meilleurs couvoirs de la province.

2) SURVEILLANCE DES TROUPEAUX — Nous avons en mains les rapports d'inspection d'oeufs d'incubation de votre couvoir signés par monsieur Albert Roy également qui nous montrent que ces troupeaux sont tous bien tenus, bien alimentés, bien logés, en somme en très bonne condition pour fournir des oeufs de qualité. De plus, tous les troupeaux, sauf un seul, sont accouplés avec des cochets R.O.P. ce qui assure une meilleure qualité au point de vue héréditaire du poussin.

3) SURVEILLANCE DU COUVOIR — Nous avons en mains deux rapports d'inspection de votre couvoir par monsieur Albert Roy qui nous montrent que tout était bien tenu chez-vous et, d'ailleurs, les rapports d'incubation confirment assez bien la bonne tenue des troupeaux puisque les pourcentages d'éclosions sont en haut de 70, 75 et dans certains cas au-delà de 90% d'éclosions.

Comme conclusion, il est donc absolument erroné et faux d'affirmer que les poussins chez-vous sont de moins bonne qualité qu'ailleurs et je vous autorise à faire lire la présente à qui de droit au besoin.

Veuillez me croire,

Votre tout dévoué,

LA DIVISION DE L'AVICULTURE,
J.-Ubald Pilon.

JUP/mb

Divison des animaux de ferme et de leurs produits — **Service des marchés**

MINISTERE DE L'AGRICULTURE
SUITE 801, 407 rue McGILL

Montréal, le 9 mai, 1950.

Couvoir Coopératif Certifié,
Isle-Verte, P.Q.

Attention: M. Jos. M. Marquis.

Cher Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 4 mai et il me fait plaisir de vous informer que vous êtes encore cette année approuvé par le Ministère Fédéral de l'Agriculture, et que tous les membres de votre couvoir se sont conformés à nos règlements aussi bien que les opérations de votre couvoir sont conduites d'une manière conforme aux règlements.

Je ne vois pas pourquoi certaines gens se plairaient à discréditer la valeur de vos poussins, car d'après nos analyses ici, vous produisez du poussin d'aussi bonne qualité que n'importe quel autre couvoir approuvé au Canada.

J'espère que cette lettre servira à rétablir la mauvaise publicité qui s'est faite sur votre couvoir depuis quelque temps, et si vous voulez avoir la bonté de me signaler le nom de cet individu qui vous cause ce tort, il me fera plaisir de lui écrire et lui rappeler son erreur.

Je vous prie de me croire, cher monsieur Marquis,

Votre tout dévoué,

Noé Hénault,
Inspecteur régional des produits avicoles.

/MRP.

Base - Ball

Ligue de la Rivière-Trois-Pistoles

A St-Jean de Dieu avait lieu le 16 mai, une assemblée de la ligue en vue de trouver un remplaçant au club de Cabano et de Rivière-du-Loup lesquels avaient donné leur démission quelques jours auparavant.

A Cabano, la situation dans laquelle se trouve cette petite ville, les directeurs du club de base-ball décidèrent de ne pas faire partie de la ligue pour la présente saison.

Le club de L'Isle-Verte qui ne devait pas jouer cette saison fut de nouveau invité à faire partie de la ligue et ils acceptèrent. Comme il fallait un sixième club pour former une cédule convenable, le choix des directeurs fut Ste-Rita.

Les six clubs qui font maintenant partie de la ligue sont St-Clément, St-Jean, St-Eloi, Isle-Verte, Ste-Rita et Trois-Pistoles.

On nous prédit une lutte très chaude. Les jeunes et courageux sportifs du Trois-Pistoles sont déterminés à garder chez-eux la magnifique coupe gagnée l'an passé, soit dit en passant avec l'aide de joueurs étrangers. Mais par contre le club St-Clément et St-Jean et les autres ne se comptent pas pour battus. Ils livreront une bataille de champion afin de s'assurer une place dans les parties de détail pour ainsi remporter le trophée Larrivée tant convoité de la part de chaque club.

Enfin après maintes difficultés la ligue est formée et elle a bel et bien débuté dimanche dernier.

Voici le sommaire des parties.

A Trois-Pistoles, le club de St-Clément rendait visite à celui de l'endroit. Lanceur pour Trois-Pistoles: G. Rioux. Retrait au bâton 6; Buts sur 4 balles 3; Coups sûrs accordés 1; Erreur 1; Points 7.

Lanceur pour St-Clément: C. Gauvin 4 manches. Retrait au bâton 2; Buts sur 4 balles 2; Coups sûrs accordés 4.

Lanceur de relève: P. April, 5 manches. Retrait au bâton 4; Buts sur 4 balles, aucun; Coups sûrs accordés 2; Erreurs, 4; Points, 2.

Score final: St-Clément 2; T.-Pistoles 7.

Lanceur gagnant: Rioux. Lanceur perdant: Gauvin.

St-Eloi visitait le club de L'Isle-Verte.

Lanceur pour St-Eloi: L. Moyen, 4 manches. Retrait au bâton, 1; Buts sur balles, 3; Coups sûrs accordés, 3.

Lanceur de relève: M. April, 5 manches. Retrait au bâton, 2; Buts sur balles, 1; Coups sûrs accordés, 3; Erreurs, 7; Points, 12.

Lanceur pour l'Isle-Verte: R. Talbot, 5 manches. Retrait au bâton, 2; Buts sur balles, aucun; Coups sûrs accordés, 9.

Lanceur de relève: L. Charron, 4 manches. Retrait au bâton, 6; Buts sur balles, 5; Coups sûrs accordés, 1; Erreurs, 3; Points, 10.

Score final: St-Eloi 12, Isle-Verte 10.

Ste-Rita visitait St-Jean.

Lanceur pour Ste-Rita: H. Dionne, 4 manches. Retrait, 4; Buts sur balles, 4; Coups sûrs accordés, 8. Lanceur de relève: Pelchat, 5 manches. Retrait, 4; Buts sur balles, 2; Coups sûrs accordés, 3; Erreurs, 10; Points, 4.

Lanceur pour St-Jean: A. Leblond, 4 manches. Retrait, 4; Buts sur balles, 0; Coups sûrs accordés, 3. Lanceur de relève: R. Rioux, 5 manches. Retrait, 4; Buts sur balles, 1; Coups sûrs accordés, 2; Erreurs, 4; Points, 12.

Avis de convocation

Tous les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de Rivière-du-Loup sont instamment priés d'assister à l'assemblée générale annuelle de leur Chambre qui aura lieu mardi, le 30 mai, à 8 heures p.m. à l'Hôtel de Ville.

Cette assemblée a pour but de soumettre aux membres le rapport des activités de l'année ainsi que l'état financier actuel de leur Chambre. On procèdera aussi à l'élection des officiers pour l'année 1950-51.

Le Secrétaire

ATTENTION

Pour réparations expertes de machines à coudre de tous genres et à prix raisonnables,
S'adresser par
Téléphone à 4264
ou à 315 Lafontaine
Rivière-du-Loup.

24-25-26-27-28-p.

Avis aux producteurs de pommes de terre de semence

Le Service Fédéral de l'Inspection et de la Certification des pommes de terre de semence désire attirer l'attention de tous les producteurs, sur les recommandations qui suivent.

Ceux qui veulent recevoir les services de l'inspection sur pied au cours de l'été, en vue de la certification, sont priés d'en faire la demande d'ici **au 15 juin le plus tard.** Pour avoir droit aux services de l'inspection, chaque producteur doit se rappeler qu'il faut:

1°—planter que de la semence appartenant à la catégorie Fondation ou Fondation-A;

2°—présenter à l'inspection, une superficie d'eau moins un arpent. Cependant, les services de l'inspection peuvent être obtenus pour une superficie de moins d'un arpent, si la plantation a été faite par la méthode du tubercule isolé;

3°—envoyer avec votre demande, une des étiquettes fixées aux contenants de votre semence de pommes de terre. Dans le cas où vous vous seriez procuré une semence de provenances différentes, faire tenir une étiquette correspondante pour chacun des numéros de certification.

FAITES DONC APPLICATION DES MAINTENANT en spécifiant le nom de la variété que vous avez plantée, le numéro de certification de la semence ainsi que la superficie de votre plantation.

Adressez toute comunication comme suit:

Bureau de Certification des pommes de terre de semence,
Ste-Anne de la Pocatière.

Félicitations à Air-Canada

Lors de son congrès de Québec, l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada, à laquelle notre journal appartient, a adopté la résolution qui suit:

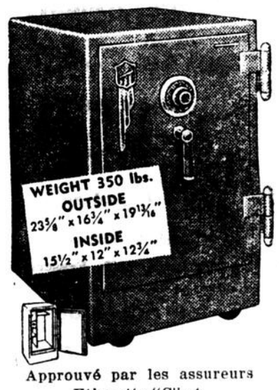
"L'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada apprécie hautement les attentions qu'Air Canada a portées à ses quatre représentants au congrès de la presse mondiale catholique à Rome, et désire souligner combien ils ont été enchantés de leur voyage à bord des avions "North Star", dont ils ont loué le confort et la sécurité, et non moins loué la courtoisie du personnel.

"L'Association désire féliciter M. McGregor, le président, et les officiers de Trans-Canada Air Lines, pour la création d'une section française au département des relations extérieures d'Air-Canada, et pour le choix de M. Jean Marion, dont chacun apprécie le dévouement, comme collaborateur immédiat de M. R. McInnes, l'habile et distingué chef de ce département".

FEU! A TOUTES LES 58 SECONDES

COMPAREZ

Qualités protectrices Item par item



Approuvé par les assureurs
Etiquette "C" et
Dispositif de serrure
Pacemaker Protectall

PACEMAKER

Lourde serrure à combinaison Yale
Tiroir amovible
COMPAREZ: Murs 2 3/8 dépaisseur Porte 4 3/16
COMPAREZ Construction et épaisseur d'insulation
COMPAREZ Poids extra pour plus grande sécurité.

Plusieurs autres dimensions sont disponibles.

Procurez-vous un coffre-fort dès aujourd'hui

Demain il sera peut-être trop tard

Service Clavigraphe Enr.

Tél. 4842 **Ch. Témiscouata**

St-Ladger de Rivière-du-Loup.

Résolution de sympathie

A une séance du conseil de la Cité de Rivière-du-Loup, tenue à l'Hôtel de Ville, lundi le 15 mai 1950.

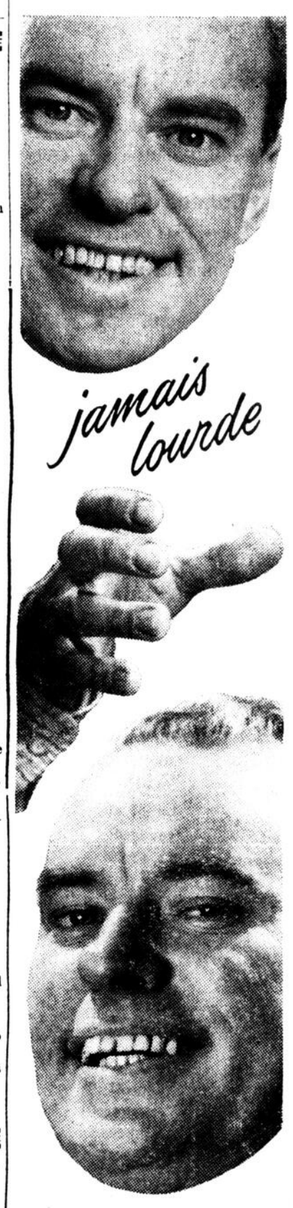
Etaient présents: Son Honneur le maire Antonio Paradis; MM. les échevins J.-J. Dionne, pro-maire, L. Bélanger, P.-E. Ouellet, H. Boucher, J.-A. Gagnon et R. Gagné formant le quorum du dit conseil sous la présidence de M. le Maire.

Il est proposé par l'échevin J. A. Gagnon, secondé par l'échevin J.-J. Dionne, et résolu à l'unanimité:

Au nom de toute la population de Rivière-du-Loup, qui a partagé les angoisses de la population de Cabano au cours du terrible désastre qui a détruit un tiers de leur municipalité, ce conseil présente aux autorités religieuses et civiles de cette municipalité, et particulièrement aux sinistrés, l'expression de leur profonde sympathie et s'efforcera de leur apporter toute collaboration possible dans leur oeuvre de reconstruction.

J. Lebel **Antonio Paradis, M.D., Maire.**
Sec.-trésorier

COPIE CERTIFIEE,
J. Lebel, sec.-trés.



Le secours aux sinistrés de Cabano

A l'occasion du désastreux incendie qui a récemment dévasté le village de Cabano, le ministère provincial de la Voirie, qui possède des bureaux, un garage et des entrepôts à cet endroit, a été à même de rendre de nombreux services. A la demande du député du comté de Témiscouata, M. André Pelletier, le ministre de la Voirie, l'honorable Antonio Talbot, a mis à la disposition des sinistrés toute l'organisation locale de son ministère, sous la direction du cantonnier en chef à Cabano, M. Georges Desbiens.

Le ministère est reconnaissant à M. Desbiens et à ses hommes pour le dévouement et le zèle dont ils ont fait preuve à l'endroit des sinistrés, le jour de l'incendie et depuis lors.

Le ministère tient encore à signaler d'une façon particulière les services rendus par deux hommes, M. Ernest Lagassé, ingénieur de la Voirie, chargé de la surveillance des travaux de reconstruction à la route No 2, dans le comté de Témiscouata, et M. Léo Beaudoin, employé de la société Michaud & Simard, de Québec, chargée de l'exécution de ces mêmes travaux.

De même que le ministère de la Voirie, la société Michaud & Simard a mis son personnel entier et tout l'outillage qu'elle a dans la région, au service des malheureuses victimes de l'incendie.

Le travail de déblaiement est maintenant bien en voie dans Cabano. Le ministère de la Colonisation, qui en a la direction, reçoit pleine collaboration du ministère de la Voirie et aussi de la maison Michaud & Simard.

Résolution de condoléances

A une session spéciale du conseil municipal de St-Honoré de Témiscouata tenue lundi le 15e jour de mai 1950, étaient présents: Son Honneur le maire Arthur Deschênes; MM. les conseillers Antonio Patoine, Alphonse Landry, Joseph Santerre, Wilfrid Fournier, Irénée Beaulieu, Camille Morency formant le quorum du dit conseil sous la présidence de M. le Maire.

Il est proposé et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour suivant soit adopté:

Les membres de ce conseil ont appris avec un profond regret la mort tragique qui frappa dernièrement Lauréat, fils de M. et Mme Pierre Marquis, de St-Honoré, et prient la famille du regretté défunt d'agréer l'expression de leurs sincères condoléances.

Arthur Deschênes, maire.
J.-A. Mailloux, sec-trés.

Au Couvent de St-Alexandre

L'Amicale du Couvent de St-Alexandre tiendra sa réunion d'anciennes le 28 mai 1950 à 2 heures. Toutes sont invitées.

Saint-Cyprien

Naissance:

M. et Mme Léopold Dubé (Rolande Malenfant) font part à leurs parents et amis de la naissance, le 9 mai, d'un fils baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph-Grégoire-Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Malenfant, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Denise Malenfant, tante de l'enfant. Mme Malenfant passe la semaine au chevet de sa fille.

Divers:

M. et Mme Philias Sirois, de Milot, et leur famille sont en visite chez M. Alphonse Malenfant. Ils ont aussi visité d'autres parents à Nazareth, Trinité-des-Monts, Esprit-Saint, St-Guy, Ste-Rita, St-Honoré et St-Elzéar. Ils sont retournés enchantés de leur voyage avec bon espoir de revenir encore.

Jean Leduc et Dolores Drolet à Radio-Carabin

JEAN LEDUC, réputé pianiste canadien et DOLORES DROLET, soprano montréalais, seront les invités d'honneur à Radio-Carabin le 31 mai.

M. Jean Leduc est un pianiste remarquable qui a travaillé en France, sous la direction de Maître Paul Loyonnet, et aux Etats-Unis, sous la direction du regretté Robert Schmitz, pianiste de réputation internationale qui a fondé une école de musique renommée aux Etats-Unis et au Canada, et dont Jean Leduc est maintenant le directeur. Il a donné de nombreux concerts avec le fameux Roth String Quartet et des récitals dans plusieurs grandes villes d'Amérique. Il revient dans notre métropole après plusieurs années de succès comme professeur et comme virtuose en Californie.

DOLORES DROLET, soprano montréalais, douée d'une voix magnifique, vient d'obtenir de grands succès dans le rôle titre de "Madame Butterfly" avec le C.B.C. Opera de Toronto. Elle fut soliste à maintes occasions, notamment avec les Disciples de Massenet dans le "Requiem" de Verdi, et aux "Variétés Lyriques" où elle a interprété treize fois le rôle de "Marguerite" dans Faust.

Les sketchs comiques présentent cette semaine "Histoires de restaurants à travers le temps et l'espace", le petit Toto un jour de pluie, et l'as comique, Roger Garand, qui suit des cours d'art dramatique.

Pour l'écoute de Radio-Carabin chaque mercredi soir à 9 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

Regalez la famille avec Coca-Cola

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante pour petite famille. Bon salaire. Grand ménage fait

S'adresser à
Mme Fernand Paré
Tél. 575 **282 Lafontaine**
Rivière-du-Loup.

Remerciements de M. Henri Nadeau

Hôpital du Sacré-Coeur,
Cartierville, 20 mai 1950.

Mes chers amis,

Je ne puis trouver aucun mot dans notre langue française pour vous dire exactement toute l'estime et la gratitude que je vous dois en reconnaissance du cadeau monétaire dont vous me gratifiez. Pour m'expliquer le plus clairement possible, je dirai à tous un fraternel "merci".

Merci en premier lieu pour l'exécutif et les membres du populaire club de ski "Les Loups", qui furent les instigateurs de cette souscription.

Merci également pour les "petites Loupes" qui ont toujours apporté leur concours dans toutes nos activités.

Merci général à tous ceux et celles qui ont participé à ce don ou, encore, sont venus me rendre visite à l'hôpital ou m'ont transmis leurs meilleurs souhaits.

Merci tout spécial au journal le "Saint-Laurent" et à son propriétaire qui me donne l'opportunité de remercier mes bons amis, en plus de me l'avoir fait parvenir bénévolement à l'hôpital.

En retour de ces actes de générosité, je ne puis que vous offrir ma coopération complète dans toutes nos organisations locales. Si je puis vous rendre service, généreux amis, il me fera plaisir de le faire en n'importe quelle occasion. Je m'expliquerai encore mieux lorsque je serai avec vous tous dans ma convalescence, et cela dans un avenir très rapproché.

Bonne chance et à bientôt.

Henri NADEAU,
Vice-prés. club "Les Loups,
Rivière-du-Loup.

A VENDRE

Propriété avec maison, garage, grand terrain et lots à bâtir, situés à 3 rue Deslauriers, Rivière-du-Loup.

S'adresser à
Mme Steiu,
144 Grande-Allée
Québec.

27-28-p.-p.

ATELIER DE REPARATIONS

On annonce l'ouverture d'un nouvel atelier de louage et de réparations de bicycles, laveuses, moteurs électriques, démarreurs et générateurs. Spécialité: radiateurs d'automobiles.

Philippe Paradis
Tél. 6501 **252 Lafontaine**
Rivière-du-Loup.

26—29-p.-p.

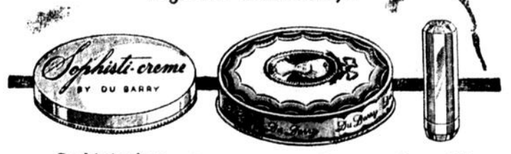
C'est CROUSTILLANT!
SI CROUSTILLANT QUE CELA FAIT CRIC! CRAC! CROC! DANS LE LAIT!

C'est NOURRISSANT!
UN VRAI RÉGAL...AVEC DE PRÉCIEUSES VITAMINES, DES MINÉRAUX ET DES PROTÉINES AUSSI!

C'est DÉLICIEUX!
DES ENFANTS INTERROGÉS, 10 CONTRE 1 LES PRÉFÈRENT À TOUTE AUTRE CÉRÉALE AU RIZ!

GRANDE
DEMONSTRATION
DES PRODUITS DE BEAUTE
"Du Barry"
du 30 mai au 3 juin
A LA
Pharmacie Roy

Du Barry
Le maquillage de Richard Hudnut
vaut à la femme des regards admiratifs



Sophisti-crème 1.50 **Poudre pour le visage 1.00, 2.00** **Rouge à lèvres 1.50**

Accentuez tout le charme naturel de votre visage grâce au maquillage Du Barry, qui s'harmonise à la perfection avec votre carnation, vos toilettes, toute votre personnalité! En appliquant sur votre épiderme la Sophisti-crème Du Barry, si merveilleusement légère, vous ferez ressortir toute votre beauté naturelle. Appliquez ensuite la poudre Du Barry pour le visage. Fine et adhérente, elle est douce comme une caresse! Enfin, le rouge à lèvres velouté Du Barry donnera à vos lèvres un éclat lumineux!

Les produits de beauté Du Barry de Richard Hudnut sont vendus par

PHARMACIE ROY
Jean Roy, B.Ph., L.Ph.
PHARMACIEN CHIMISTE
21½ Lafontaine **Rivière-du-Loup**

Mlle Lucette Racine, représentante spéciale de Richard Hudnut sera à votre disposition.

Sans obligation de votre part, venez rencontrer notre spécialiste qui saura donner à votre beauté plus de naturel et d'éclat.

PROFITEZ DE CETTE OPPORTUNITE EN TELEPHONANT AU No 4314

BASE - BALL

BASE-BALL A ST-CLEMENT

DIMANCHE LE 28 MAI

à 2 heures

Sainte-Rita

— VS —

Saint-Clément

C'est l'ouverture du "Base-Ball" à St-Clément pour la saison 1950.

En cas de pluie la partie sera remise au dimanche suivant.

EN FOULE DIMANCHE PROCHAIN

au terrain de base-ball de St-Clément pour voir une partie intéressante.

La Bible vous parle

Je connais tes oeuvres; tu n'es ni froid ni chaud. Plût à Dieu que tu fusses froid ou chaud. Aussi, parce que tu es tiède et que tu n'es ni froid ni chaud, je vais te vomir de ma bouche. Tu dis: Je suis riche, j'ai acquis de grands biens, je n'ai besoin de rien; et tu ne sais pas que tu es un malheureux, un misérable, un pauvre, un aveugle et nu; je te conseille de m'acheter de l'or éprouvé par le feu, afin que tu deviennes riche; des vêtements blancs pour te vêtir et ne pas laisser paraître la honte de ta nudité; et un collyre pour oindre tes yeux, afin que tu voies. Moi, je reprends et je châtie tous ceux que j'aime; aie donc du zèle et repens-toi. Voici que je me tiens à la porte et je frappe: si quelqu'un entend ma voix et ouvre la porte, j'entrerai chez lui et je souperai avec lui et lui avec moi. Apoc. 3, 15-20.

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Mot magique

Immunisation, mot magique qui prévient chaque année la diphtérie chez des centaines d'enfants canadiens! L'immunisation est simple et sans douleur et, dans la plupart des cas, n'entraîne aucune réaction. Elle offre une protection presque totale contre ces maladies. Protégez votre bébé dès sa première année.

Absent

Le Dr L. Caron, dentiste sera absent de son bureau du 31 mai au 3 juin, pour assister au Congrès de la Société Dentaire à Montréal.

A VENDRE

Dodge 1948, Spécial De Luxe, à l'état de neuf, 14,000 milles. Termes faciles si désirés. ainsi qu'un bicycle C.C.M. pour enfants de 6 à 10 ans.

Magasin du Chic

Armand Maranda, prop.

Rivière-du-Loup

28-p.-p.

Avis du Dr Jacques Boulanger

A partir du 8 juin 1950, le Docteur Jacques Boulanger aura son bureau au numéro 14, rue Du Domaine, Rivière-du-Loup, téléphone 170, les VENDREDI et SAMEDI de chaque semaine.

Le docteur Boulanger, spécialiste pour les yeux, oreilles, nez et gorge, annonce pour le 1er juin l'ouverture de son bureau à 45 rue Ste-Ursule, Québec, et à l'Hôpital St-François d'Assise, Québec.

RENDEZ-VOUS AU

Salon des Dames

CHAPEAUX DE CHOIX

Réparation — Nettoyage — Teinture.

Mlle B. Martin, prop.

NOTRE-DAME-DU-LAC.

Spéciaux pour toute la semaine

FEVES au lard Clark, 2 boites pour 29c

SAVON "Rapid", 10 barres pour 65c

Une visite sera fort appréciée.

Epicerie Lucien Lévesque

Tél. 3884 141 Lafontaine

Rivière-du-Loup.

EN TOUT TEMPS ET POUR TOUTES CIRCONSTANCES

Toujours des Fleurs !

Adressez-vous à

Mlle Marie-Louise Paquet

FLEURISTE

Membre de l'Union des Fleuristes du Canada

16-A, rue Lévis Tél. 3993

(Près de la route Lévis-Rimouski)

GRANDS SPECIAUX POUR UNE SEMAINE

BEURRE de peanut, 16 onces	35c
BEURRE de peanut, 3 livres	90c
RIZ, la livre	12c
GRUAU Ogilvie avec cadeau 42c — Par 5 livres	42c
CAFE Chase, Maxwell ou Salada	95c
THE King Cole avec 1 verre de moutarde	98c
SAVON à laver, la barre	07c
PRODUITS HEINZ pour bébés, 2 pour	25c

Nous tenons aussi une ligne de restaurant au complet et désirons vous donner entière satisfaction.

Johnny Bélanger

RIVIERE-VERTE

A VENDRE

Hôtel de 23 chambres, situé près des gares du Pacifique Canadien et Témiscouata à Edmundston. Au centre de la ville. Beau poste. Vente pour cause de santé.

Ecrivez à

Mme Norbert Cyr

HOTEL VICTORIA — EDMUNDSTON, N.-B.

De retour

Mlle Jeannette ALBERT, bachelière en Sciences Domestiques de l'Université Laval et nutritioniste, est de retour à la compagnie Robin Hood Flour Mills Limited après avoir obtenu une maîtrise ès Science Nutrition à l'Université Cornell.

Mlle Albert dirigera la section française du département d'art culinaire Rita Martin des Meuniers de la farine Robin Hood.

SPECIAUX

Beurre St-Antonin par 10 lbs . . .	54c
Bologne complet . .	32c
Jambon Cottage Roll	62c
Lard salé américain	35c
Veau, devant complet	32c
Boeuf, as côte . .	22c
Lard, flanc ou bas de côte . . .	34c

FAITES VOTRE MARCHE DES AUJOURD'HUI

Vous ne sauriez mieux faire qu'en achetant chez

Camille Gendron

BOUCHER

230, rue Lafontaine

Téléphones 375 et 635

RIVIERE-DU-LOUP

ANNONCES CLASSIFIES

PNEU DE CAMION PERDU: — Un pneu de camion avec la roue a été perdu hier, de Mont-Carmel à Rivière-du-Loup. Récompense promise à celui qui le remettra à P. W. A. Wells, représentant Shell Oil Co. Ltd., Riv.-du-Loup.

A LOUER: — Appartement à louer pour un commerce ou bureau. S'adresser au magasin Bastille et Fils, Tél. 4323, 77 Ch. Témiscouata, St-Ludger de Rivière-du-Loup.
28-p.

MAISON A VENDRE: — A de très bonnes conditions, située à 13 rue St-André. Possession immédiate. Pour plus amples détails s'adresser à la Succession Alphonse Bouchard, 13 rue St-André, Rivière-du-Loup, Station.
28-p.-p.

PERDUE: — Une plume fontaine blanche d'infirmière a été perdue de la rue du Cimetière à l'hôpital St-Joseph. Prière de la remettre à Mlle Denise Desjardins, Hôpital St-Joseph du Précieux-Sang, Rivière-du-Loup.
28-p.

A VOTRE DISPOSITION: — Je suis à votre disposition comme par le passé, soit pour déménagement, transport général à longue distance. J'ai aussi en mains du bon gravier avec certificat pour la confection du béton et autre, le tout à très bas prix. Je désire votre encouragement. Votre patronage est sollicité. Je vous remercie de l'encouragement que j'ai eu dans le passé et celui à venir. Je reste votre dévoué, Albert Dubé, camionneur, 2 rue Deslauriers, Tél. 3362, Rivière-du-Loup.
28-p.

A VENDRE: — Avec petit poste de commerce ou seule, une maison neuve, finie, avec électricité, près de l'école. Située dans le village de la station. Avec terrain de 150 pieds de longueur et 45 de largeur, très bon jardin. A vendre à prix raisonnable pour cause de départ. S'adresser au propriétaire Louis Santerre, St-Honoré, Sta, Co. Tém.
28-p.

TERRE A VENDRE: — Une des plus belles terres à vendre à St-Louis du Ha Ha, planche et bien drainée, sur la route 2, à 1 mille de l'église, 4 milles de Cabano, grange neuve de 90x45, laiterie neuve, centrifuge neuf, capacité 1000 lbs, trayeuse, porcherie, hangar, 2 poulaillers, 2 garages, maison moderne finie au dedans et au dehors imitation de brique. Chambre de bain, eau chaude et froide, aqueduc dans les bâtiments, instruments aratoires. Electricité. A vendre avec ou sans roulant. Pouvant garder 20 bêtes à cornes. Prix raisonnables. S'adresser à Alfred St-Pierre, St-Louis du Ha Ha.
28-p.

POUSSINS A PRIX REDUIT. — R. O. P. approuvés par le gouvernement et soumis au double test contre la pullorose. 12 de race pure ou 13 de races croisées au choix, d'un jour d'âge ou en croissance, non-sexués, poulettes, cochets, poulettes plus âgées. Aussi dindes, trois races, non-sexués, femelles ou mâles. Catalogue gratuit. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ont.
27-28-p.-p.

A VENDRE

Tracteur "Case" avec chargeur hydraulique, charrue, herse à disques. Camion G.M.C. 3 tonnes, 1942. Les deux en bonnes conditions. Prix avantageux.

S'adresser à

Irénée Talbot, Isle-Verte.

28-p.

AUTO NASH A VENDRE

Vieux modèle mais en très bonne condition. Prix avantageux pour prompt acheteur.

S'adresser à

Mme Eugène Bérubé

Route du quai Cacouna.

28-p.

Séance théâtrale à St-Germain

Le 4 juin prochain, la Compagnie Théâtrale de L. Gervais, de Québec, viendra donner un spectacle à St-Germain de Kamouraska au profit des oeuvres paroissiales.

La pièce à l'affiche sera "Le Roman d'une Orpheline", drame en 5 actes d'Henri Deyglun, dont le succès est reconnu depuis huit années. C'est une oeuvre où l'action ne manque pas et qui devrait certainement plaire aux amateurs de fortes émotions et de coups de théâtre.

Condamnation du Recorder de la Cité

Pour avoir été trouvés en état d'ivresse et avoir troublé la paix, un individu de notre région et deux autres du Nouveau-Brunswick ont été condamnés par le recorder Rioux à des amendes variant de cinq à dix dollars et aux frais.

Propriétaires

Jeudi prochain, le 1er juin, vous aurez votre assemblée mensuelle en la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville, à 8 heures du soir.

Ne manquez pas cette assemblée où vos intérêts sont en jeu.

Le Secrétaire

Précaution pratique

Se laver souvent et soigneusement les mains à l'eau et au savon constitue l'une des meilleures sauvegardes contre plusieurs maladies communes. Il faut en tout temps se tenir les mains aussi propres que possible, mais on ne doit jamais oublier de se les bien laver avant les repas. La plupart des microbes pénètrent dans l'organisme par la bouche, souvent par l'entremise des mains.

A Vendre

Chevrolet 1949

4 portes, Fleetline, bien équipé.

Camion Chevrolet

3 tonnes, 1944 avec plate-forme

S'ADRESSER A

Station Service Shell

COIN DES RUES FRASER ET JOLY

RIVIERE-DU-LOUP

Tél. 501

EMISSIONS RECOMMANDEES A

C-J-F-P

L'Heure du Concert de CJFP

Lundi au vendredi

3 à 4 hres

Horoscope du Jour

11 hres a.m.

Ici l'on danse

Mardi et vendredi

11 hres p.m.

Dimanche

10.30 p.m.

Sherlock Holmes

"Policier"

Lundi à 9 hres

L'Heure des Vedettes

Dimanche 8h.

Parlons Films, Cinéma, Artistes

Lundi, Mercredi Vendredi

5h. 35 p.m.

Chronique Sportive

12.20 p.m.

Décès de monsieur Télesphore Lévesque

Aux Trois-Rivières, le 14 mai est décédé à l'âge de 59 ans, M. Télesphore Lévesque, autrefois de Rivière-du-Loup.

Il laisse dans le deuil trois soeurs: Mme Omer Lévesque (Délima), Mme Arsène Pelletier (Yvonne), Mme Willie Fraser (Rose). Deux belles-soeurs: Mme Vve Elzéar Lévesque, Mme Vve Didier Lévesque et Mme Vve Edgar Lévesque, de Montréal.

Un premier service a été chanté en l'église des Trois-Rivières, mercredi le 17 mai et un deuxième, vendredi, le 19 mai en l'église St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Remerciements

Les officiers et officières des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui ont prouvé leur intérêt à la cause anti-alcoolique, dans la paroisse, en donnant généreusement et sans sollicitation aux gagnants du concours interscolaire organisé au cours de l'hiver 1949-50.

La distribution des prix, dimanche le 14 mai, a fait des heureux! Félicitations à l'équipe du couvent. Mlle Béatrice Tardif, élève de 9e année s'est classée première gagnant le dictionnaire Larousse, qui était à l'enjeu. Cordial merci à tous les généreux donateurs et à M. l'abbé Emile Bernier, du Collège Ste-Anne de la Pocatière, qui a assumé la tâche de correcteur.

Naissances

Estcourt:

Le 14 mai, fête des mères, naissait à l'hôpital St-Joseph du Lac, de St-Eleuthère, Joseph-Lauréat,-Richard, fils premier-né de Dame Lucie Bouchard et de Rosaire Bérubé. Parrain: M. Joseph Bérubé; marraine: Dame Louis Courbron-Bérubé, grands-parents de l'enfant et résidant à Cabano. Porteuse: Dame Maurice Marquis, tante de l'enfant, également de Cabano.

Biencourt:

M. et Mme Ovila Malenfant (Laurette D'Amours) un fils né le 28 avril et baptisé le 30 Joseph-Albert-Denis. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Dubé, de Cacouna, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Victoire Malenfant, de St-Paul-de-la-Croix, tante de l'enfant.

FIN DE SEMAINE

VENDREDI et SAMEDI

Homard frais

Poissons frais et salés de toutes sortes.

Jos. Chartier

Marché de Poissons

Tél. 125 44 Ch. Fraserville

Délégués au Congrès d'Etat

MM. LUCIEN BEAULIEU, Grand Chevalier du Conseil 2402 et ROMEO OUELLET, ex-Grand Chevalier seront délégués au Congrès Provincial des Chevaliers de Colomb de la Province de Québec qui sera tenu à Granby, les 27 et 28 mai prochains. Ces assises seront sous la présidence du Juge T.-Adélard Fontaine, Député d'Etat.

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

AU MAGASIN

Bastille & Fils

Tél. 4323 77 Ch. Témiscouata

St-Ludger de Rivière-du-Loup

TOMATES Aylmer, 2 boites pour	39c
JUS de tomates, qualité de choix, 3 btes pour	29c
EAU de javelle, 26 onces, 2 pour	19c
CIRE Johnson, la pinte	99c
SAVON Lifebuoy, 2 pour	29c
BISCUITS au chocolat, première qualité, la lb.	29c

Nous avons aussi un bel assortiment de biscuits frais à des prix très avantageux.

Voisin de la boucherie O. Belzile

Ajustement de lunettes et examen de la vue

TOUS LES JOURS

J. H. PELLETIER, O.D., Opticien, Optométriste diplômé de l'A.O.O.P.Q., de l'Université de Montréal et de l'Optical Institute of Canada.

BUREAU privé et LABORATOIRE de FABRICATION de LUNETTES au Grand Magasin de Bijouterie

J. H. PELLETIER, 327 rue Lafontaine

(voisin du Château Grandville)

Téléphone 3034 B. P. 419

A la Bijouterie J. H. PELLETIER

327 rue Lafontaine Voisin: Château Grandville

B. P. 419 Tél. 3034

CHOIX CONSTANT DE BELLES MARCHANDISES:

Alliances et Bagues de Fiançailles serties de diamants, etc.

Mademoiselle Gabrielle Pelletier se fera toujours un plaisir de vous servir.

Fiançailles

M. et madame Adélard Charette annoncent les fiançailles de leur fille Jeanne d'Arc, I.E., à M. René Corriveau, fils de M. et madame F.-E. Corriveau, d'Arvida. Le mariage sera célébré au début du mois d'août.

Carnet Mondain

—Madame John Fraser, de cette ville, passe quelque temps à Montréal en visite chez sa fille et son fils, M. et madame Henri Chouinard et chez M. et madame Henri Fraser. Elle se rendra aussi à Van Dyke, Michigan et à Windsor, Ont., où elle sera l'hôte de ses frères et de sa belle-soeur, M. et madame Horace Pinet, Eugène et Valmore Pinet.

—M. Jos. Lévesque, voyageur de la maison Gauvreau Beaudry Ltée., de Québec, est de passage à Rivière-du-Loup, enregistré au "Manoir". Il visite sa soeur, madame Firmin Lévesque, de l'Isle-Verte, actuellement hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de cette ville.

—M. et madame Yves Godbout, de Québec, Mlle Marielle Hodgson ainsi que M. Jean-Paul Gasseau, de Rivière-du-Loup étaient aux Trois-Rivières en fin de semaine pour assister au mariage Villemure-Dorval.

—M. Yvon Tétreault, étudiant à l'Académie Commerciale de Québec était dans sa famille en fin de semaine.

Elections au Soutien

Toutes les personnes qui ont signé la charte lors de la formation de la Société Coopérative "Le Soutien" sont priés de se rendre à l'Hôtel de Ville vendredi le 2 juin, à 8 heures p.m., pour l'élection des officiers.

Pour Rimouski

(suite de la 1ère page)

maison Nap. Dumont Enr., de Rivière-du-Loup, distributrice des peintures C.I.L. nous apprend aussi que la compagnie "Building Product" a expédié aux deux endroits deux wagons de papier et de bardeaux d'asphalte.

EXAMEN DE LA VUE

AJUSTEMENT DE LUNETTES

Par l'Optométriste Opticien

H. BELANGER, O.D.

Optométriste Officiel au Canadien National

Diplômé de l'Université de Montréal

Chez A. Savard, bijoutier, Riv.-du-Loup, Centre.

A SAVARD

BIJOUTIER

RIVIERE-DU-LOUP, Centre.

Bloc Belle

Le meilleur assortiment en ville pour Jones, Bagues de fiançailles, Montres de tout genre, Articles de fantaisie.

SPECIALITE: REPARATION DE MONTRES, INSPECTEUR DES MONTRES DU C.N.R.

Tél. Bureau: 86 28 de la Cour

PRATTE & LAVOIE Enr.

ASSURANCES GENERALES

RIVIERE-DU-LOUP.

L. Lafresnaye

Manufacturier et Importateur

Manufacturier de Monuments Funéraires — Pierres Tombales

Importateur de Statues en marbre d'Italie, sculptées à la main.

Spécialité: LETTRAGE DE TOUTES SORTES

8½ rue du Cimetière Tél. 3501

Rivière-du-Loup, Qué.

Prochains mariages

On annonce le mariage de Mlle Marie-Ange Marquis, de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, fille de M. et Mme Fortunat Marquis, décédés, à M. Antonio Ouellet, de St-Patrice de Rivière-du-Loup, fils de M. et Mme Napoléon Ouellet, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-François-Xavier, le 8 juin, à 8 heures.

Pas de faire-part.

M. et Mme Zébédée Hudon annoncent le mariage de leurs filles Marguerite avec M. Paul-Emile Michaud, fils de Mme Wilfrid Michaud. Et Alvine avec M. Albert Desjardins, fils de M. et Mme J.-Emile Desjardins.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 10 juin à 8 heures en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

A VENDRE

Mercury sedan 1947, modèle 118, 19600 milles, avec licence 50. Equipé avec radio et chauffeurette. A l'état de neuf. — Chesterfield en cuir, chesterfield en velours, glacière Connor-Thermo, matelas Beauty Rest, fauteuil de chambre, brûleur à l'huile Champion. Tous ces articles sont à l'état de neuf. S'adresser à C. P. 176, St-Sauveur, Québec ou Téléphoner à 3-6942.
28-29-30-p.

J. MAURICE LEVESQUE

ENTREPRENEUR GENERAL

Construction de toutes sortes

Menuiserie de fantaisie

etc., etc.

Tél. 7023

Riv.-du-Loup Station

ATTENTION ! ATTENTION !

Pour vos entrés, ponts, ponceaux, drainage, boisage de puits et puisards, vous trouverez chez

Gagnon & Frère Enr.

RIVIERE-OUELLE, CO. KAM.

des tuyaux de béton de toutes dimensions à des prix très raisonnables.

Placez une commande dès maintenant et soyez assurés d'une entière satisfaction.

ATTENTION ! ATTENTION !

Jos. Beaulieu

TROIS-PISTOLES Cté. Rivière-du-Loup

CREUSEUR DE PUITS ARTESIENS

avec des machines des plus modernes.

Pour ouvrage de toutes profondeurs et de diamètre 6 pouces — 8 pouces — 12 pouces et plus.

Spécialité: Des pompages de profondeur et de surface.

Téléphones 126 ou 49 Casier Postal 116

TROIS-PISTOLES.

Suivez les automobilistes prudents et faites votre plein d'essence à la nouvelle
Station de Service Shell
TELEPHONE : 501
COIN FRASER-JOLY RIVIERE-DU-LOUP

Le Saint-Laurent

Pour un service PROMPT et COURTOIS Rendez-vous à la nouvelle
Station de Service Shell
TELEPHONE : 501
COIN FRASER-JOLY RIVIERE-DU-LOUP

NOUVEAU!
AMÉLIORÉ!
LE MEILLEUR . . . MEILLEUR QUE JAMAIS
C'EST LE NOUVEAU Pneu de Tracteur GOODYEAR

● Les robustes crampons, également espacés, de ce nouveau SUPER Sure-Grip amélioré sont plus gros, plus larges, plus épais . . . Ce pneu vous aidera à faire un travail meilleur, plus rapide et à meilleur marché.

Venez la prochaine fois que vous serez en ville. Laissez-nous vous montrer tous les avantages "supplémentaires".

***SUPER* SURE-GRIP TREMBLAY TIRE SHOP**
28 Temiscouata Tél: 88
Reparation et Remontage de Radiateurs
Un assortiment complet de pneus, chambres à air, LifeGuard et batteries Goodyear
B21F

Etudes chimiques des tourbes du Québec

L'honorable C. D. French, ministre des Mines de la Province de Québec, a autorisé la publication d'un nouveau rapport intitulé: "Etude chimique des tourbes du Québec", faite par J. Risi, C. E. Brunette, D. Spence et H. Girard. Cette étude traite en particulier de la composition chimique de la tourbière "Clair", comté de Bellechasse. C'est le premier rapport officiel des laboratoires de recherches minéralogiques et métallurgiques du ministère des Mines, créés l'an dernier par la loi 6, Geo. VI, c. 195, a. 15.

On sait que l'utilisation de la tourbe comme combustible domestique ou industriel a toujours rencontré beaucoup de difficultés au Canada, pour des raisons d'ordre climatique. D'autre part, la restitution des quelque 700,000 acres de tourbières de la province de Québec à l'agriculture, particulièrement à la culture maraîchère, est un problème d'une haute portée sociale et économique. La solution de ce problème exige cependant au préalable l'exploitation de la tourbe et un drainage approprié des terres récupérées. Au Canada, seule l'utilisation chimique de la tourbe peut constituer un procédé d'exploitation rationnelle. Voilà pourquoi l'honorable ministre des Mines a autorisé l'entreprise d'une étude systématique des tourbières du Québec au point de vue de leur composition, afin de préparer ainsi la voie à l'utilisation chimique de cette immense richesse naturelle québécoise.

Le rapport (R. P. No 234) est accompagné d'une carte montrant la répartition des tourbières au Québec, d'une carte détaillée de la tourbière "Clair", et de nombreuses photographies et données analytiques. On peut en obtenir des exemplaires en écrivant au sous-ministre des Mines, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Rhume prochain

Quand on sent venir le rhume, il est sage souvent de prendre un jour ou deux de congé et de garder le lit. Ainsi non seulement les premiers jours de rhume vous apportent moins d'ennuis, mais vous protégez vos compagnons de travail au temps où le mal est le plus contagieux. Personne ne veut partager votre rhume. On vous aimera davantage, si vous le gardez pour vous.

L'essayer c'est l'adopter

La bière **BOSWELL**-en vente partout

Des **BRIOCHES** *légères, à mie fine*

Si faciles à faire avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite!

Voici enfin une levure sèche qui lève vite, qui se *conserve* et retient toute sa vigueur sans réfrigération jusqu'au moment de servir. Jamais de levure gaspillée ou trop lente avec la nouvelle Fleischmann's Royal qui lève vite. Achetez-en une provision pour un mois!

BRIOCHES LÉGÈRES

● Combinez ⅔ t. eau, 3 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et ¼ t. shortening; faites chauffer, brassant constamment pour dissoudre sucre et sel, et fondre shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol ½ t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé, et brassez jusqu'à dissolution. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Ajoutez le mélange sucre-shortening refroidi et incorporez en brassant 1 œuf bien battu et 1 c. à thé jus de citron. Tamisez deux fois ensemble 2 t. farine à pain déjà tamisée et ¼ c. à thé macis moulu. Incorporez au mélange de levure; battez lisse. Incorporez encore 1 t. farine à pain tamisée une fois, pour faire une pâte très molle. Graissez le dessus de la pâte. Couvrez, placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte, découpez-en des cuillerées à l'aide d'une cuiller à soupe, que vous laisserez tomber dans des moules à muffins graissés, remplissant chacun à la moitié. Graissez le dessus, couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez environ 20 min., à four vif, 425° F. Donne 20 brioches de grandeur moyenne.

Réunion des agronomes à Ste-Anne

Ste-Anne de la Pocatière, (D. N. C.) — L'assemblée générale annuelle de la Corporation des Agronomes, filiale de Ste-Anne de la Pocatière eut lieu lundi soir dernier sous la présidence de M. Henri Généreux.

Lecture du procès-verbal de la dernière séance fut faite par M. Chs-A. Langlois. Adoption de quelques motions de félicitations et de sympathie, entre autres envers M. Paul Carignan, membre de la Corporation, qui est actuellement à l'hôpital et auquel ses confrères présents, une cinquantaine, présentèrent leurs voeux de prompt rétablissement ainsi qu'à son épouse, elle-même hospitalisée.

M. René Monette est appelé à parler de la Corporation. Il le fait brièvement, en soulignant certaines activités importantes de l'année écoulée, entre autres le mémoire présenté à la Commission des Arts, Lettres et Sciences formée par le Gouvernement Canadien. Ce mémoire paratra dans une prochaine livraison de "Agriculture", la revue trimestrielle de la Corporation. Il y fut aussi question du prochain congrès qui sera tenu à Québec, les 27, 28 et 29 juin.

On procéda ensuite à l'assermentation des nouveaux agronomes, sous la présidence de M. René Monette. Et ce furent les élections générales. Comme le vote avait déjà été fait par écrit au scrutin secret, les scrutateurs n'eurent qu'à le dépouiller. Ceux-ci étaient: M. Georges Gauthier, président du Comité ,M. René Monette, secrétaire et M. Avila Charbonneau, vice-président. Pendant que les officiers faisaient la répartition des votes, M. Henri Généreux, président sortant de charge, demanda à sept ou huit nouveaux agronomes de donner leurs impressions de la journée d'examen et de la séance présente.

Un vin d'honneur fut ensuite servi aux nouveaux confrères, quatre ou cinq Lacordaire de la classe donnant, sans trop s'en douter, un exemple très prometteur de détermination et de sérieux, qui leur attira des félicitations.

Le résultat du scrutin est le suivant: Président, M. Henri Généreux; vice-président, M. Auguste Scott; secrétaire, M. Charles Auguste Langlois. Directeurs: M. le Dr Maurice St-Pierre, M. Léonard Laplante, M. Bernard Baribeau et M. Fernand Gauthier.

La célébration de notre fête nationale à Québec

Les préparatifs en vue de la célébration de la prochaine St-Jean-Baptiste avancent très rapidement. Sous la direction d'un comité général, composé de dix membres et présidé par M. Paul de la Durantaye, une quinzaine de sous-comités sont présentement à mettre la dernière main au programme des diverses manifestations dont le détail sera publié d'ici peu.

Le comité général et les 16 sous-comités ont tenu une réunion conjointe, lundi le 24 avril, pour faire la synthèse du travail accompli à date et constater ce qui reste à accomplir. Voici un résumé du programme d'envergure que l'on est à élaborer:

Les démonstrations patriotiques seront précédées, le 23 juin, de la vente du papillon (tag) officiel, la feuille d'érable, qui sera vendu par tout le diocèse avec la collaboration bénévole d'un fort contingent de solliciteurs. Tous nos compatriotes auront à coeur d'afficher cet insigne à leur boutonnière, d'autant plus qu'il facilitera leur admission aux principales démonstrations et témoignera de leur patriotisme agissant. Une publicité intense annoncera et accompagnera la vente de ce pavillon officiel, le seul autorisé en la circonstance.

Le soir du 23 juin, il y aura un grand spectacle en plein air, sur les Plaines d'Abraham: chants, danses, musique et feux de la St-Jean. Le tout en présence des autorités religieuses et civiles. Le 24, messe solennelle en l'église de la paroisse de St-Jean-Baptiste. L'après-midi, à 2 heures et quart, grand défilé patriotique, de l'Esplanade au parc des Braves, en passant par la ue St-Louis, la Grande-Allée, le chemin St-Louis et l'avenue des Braves.

Le cortège défilera dans un cadre exceptionnel, la population pourra y admirer une vingtaine de chars allégoriques.

Le choix des personnages qui figureront sur ces chars est l'objet d'une attention toute particulière et leur recrutement est sur le point d'être complété.

La construction de 9 de ces chars allégoriques est pratiquement réalisée. La réalisation de 20 chars est une entreprise considérable qui se fera sous la direction de M. Gaston Fiset, décorateur, assisté de M. Georges-H. Duquet, artiste-peintre bien connu à Québec.

L'Office Provincial de Publicité a déjà entrepris une campagne d'annonces pour inviter les Américains à venir admirer le défilé du 24 juin.

Il reste aux citoyens à faire leur part en rendant leur ville la plus attrayante possible, en pavoisant dignement leurs demeures et en se procurant l'insigne officiel (tag) qu'il sera bon ton de porter à partir du 22 juin.

Louis de G. GAUVREAU

Avis de convocation

Tous les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de Rivière-du-Loup sont instamment priés d'assister à l'assemblée générale annuelle de leur Chambre qui aura lieu mardi, le 30 mai, à 8 heures p.m. à l'Hôtel de Ville.

Cette assemblée a pour but de soumettre aux membres le rapport des activités de l'année ainsi que l'état financier actuel de leur Chambre. On procèdera aussi à l'élection des officiers pour l'année 1950-51.

Le Secrétaire

Au Manitoba

OBLIGÉS DE S'ENFUIR À LA HÂTE

Quand les inondations au Manitoba engloutirent leur maison, M. et Mme H. J. Slamp et leurs deux enfants, de 43 King's Drive, Fort Garry, eurent tout juste le temps de s'enfuir sans pouvoir rien emporter. Ils se sont réfugiés pour le moment à Winnipeg Beach. M. Slamp, constructeur et mineur, de Sudbury, Ontario, était venu s'établir à Winnipeg en 1946. C'est pour aider des cas de ce genre que le Manitoba Flood Relief Fund a été organisé à Winnipeg.

Au Conseil municipal de Ste-Anne

Ste-Anne de la Pocatière, (D. N. C.) — Les membres du Sénat de la Chambre de Commerce des Jeunes de Ste-Anne se sont réunis récemment pour une séance d'étude à la salle municipale avec le Conseil de la paroisse et les corporations scolaires afin de discuter et de promouvoir le développement et le progrès de Ste-Anne.

Vingt-trois citoyens appartenant à ces divers organismes se réunirent sous la présidence de M. le Dr Gérard Dallaire, président du Jeune commerce et de Son Honneur le maire de SteAnne, M. Charles-Eugène Bouchard.

M. le Dr Gérard Dallaire expliqua le but de la réunion d'un ordre assez inaccoutumé: se rencontrer tout simplement, sans formalités, pour étudier ensemble les projets qui pourraient favoriser le progrès de la paroisse et du village; émettre et échanger des idées, et cela, sans programme tracé d'avance, sans ordre du jour à observer; une vraie séance d'étude où chacun a le droit d'exprimer une opinion personnelle sans engager sa responsabilité.

M. le maire de Ste-Anne avait justement une question d'actualité à soumettre à l'étude désintéressée des auditeurs. Depuis quelques années et dernièrement surtout, le conseil municipal a été saisi de plusieurs demandes relatives à la construction d'un théâtre à Ste-Anne. Tout récemment encore quatre citoyens signaient conjointement la demande d'autorisation de construire ou d'exploiter un théâtre dans les limites de la municipalité, à une réserve cependant, qu'ils étaient prêts à se désister de leur propre demande en faveur d'un projet municipal de Centre Civique.

Les représentants de la classe agricole ont fait remarquer à l'assistance qu'on pourrait à assez peu de frais augmenter considérablement l'efficacité de la défense contre l'incendie à la campagne, en creusant ici et là, des bassins dans les cours d'eaux, au pied des sources, afin qu'on puisse commodément y trouver de l'eau en cas de feu. La suggestion a été unanimement acceptée comme très raisonnable.

Tous se déclarèrent enchantés de cette séance d'échanges d'idées, d'études en commun, susceptible d'accélérer le progrès général dans la municipalité.

Amicales des Frères du Sacré-Coeur

Premier congrès général les 24 et 25 juin, à Coaticook.

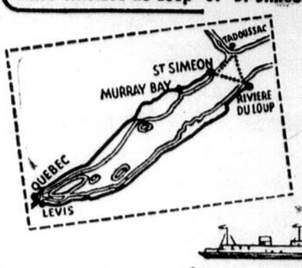
A l'occasion du 60e anniversaire de l'école des Frères de Coaticook, les 24 et 25 juin prochains, la Fédération des Amicales a décidé d'y tenir son premier congrès général.

Ces assises donneront lieu à d'imposantes fêtes et à d'importantes décisions. Les amicales d'une quinzaine d'écoles seront représentées ainsi que les Fédérations de Montréal, de Granby et de Québec, de la même communauté.

Les fêtes débuteront le 24 juin dans l'après-midi pour se terminer le lendemain soir. On a choisi pour thème du congrès, l'**Aide à l'éducation.** Il y aura causerie sur le sujet et forum. Un grand banquet, le dimanche midi, réunira à part les congressistes, de hauts personnages du monde civil et religieux. Seront représentés: les gouvernements fédéral et provincial, la ville de Coaticook, l'évêque de Sherbrooke, les autorités de la communauté des Frères du Sacré-Coeur, les fédérations de Montréal, Granby et Québec.

On s'attend à une nombreuse affluence d'anciens élèves de partout principalement de l'école de Coaticook dont on célèbrera les noces de diamant de fondation. Le programme des fêtes sera publié sous peu.

Reprise du service de
BATEAU TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT
entre Rivière-du-Loup et St-Siméon — s.s. "RIVIERE-DU-LOUP"



Service quotidien, sauf le dimanche, du 1 juin au 30 septembre. Service spécial pour Tadoussac les mercredis et vendredis.

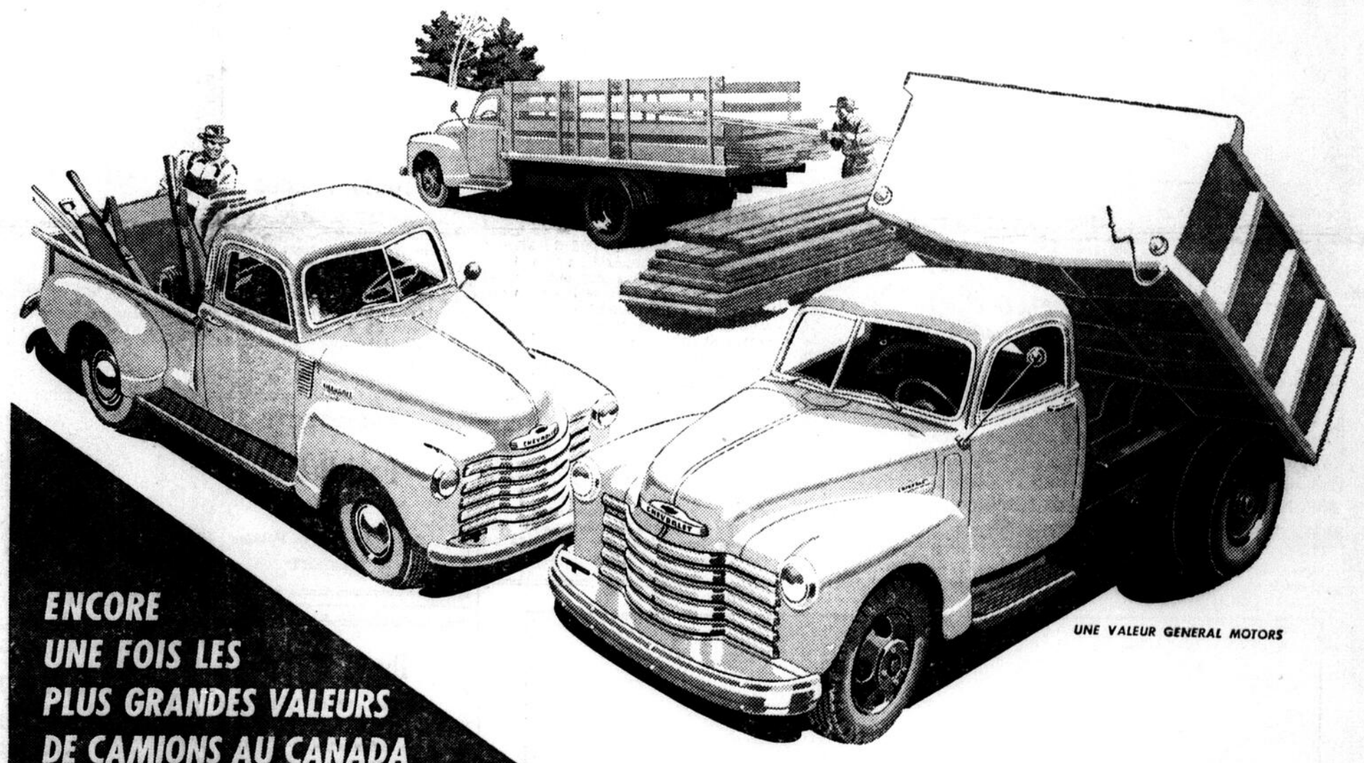
Peut contenir 30 automobiles et 250 passagers de jour. Jonction à St-Siméon avec l'autobus pour Chicoutimi. Repas servis à bord. Traversée confortable, en 90 minutes.

Demandez l'horaire imprimée.

LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST. SIMÉON LTÉE.
Rivière-du-Loup P. Q.
TR 50-1F

Goût et couleur

A table, la couleur des aliments influe sur l'appétit de la famille. Si la bonne préparation fait ressortir la couleur naturelle, le repas aura plus de succès. L'excès de cuisson souvent nuit à l'apparence et appauvrit la saveur, la texture et la valeur nutritive.



ENCORE UNE FOIS LES PLUS GRANDES VALEURS DE CAMIONS AU CANADA
LES NOUVEAUX CAMIONS V-P*
DE CONCEPTION AVANCÉE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LES VEDETTES DE PERFORMANCE*
avec 3 moteurs de camions plus puissants

Les camions les plus en demande au Canada offrent une puissance et une performance accrues dans *trois* excellents moteurs à soupapes en tête. Dans les côtes ou en palier, ils donnent un service sûr, rapide et peu coûteux. Chaque nouveau camion Chevrolet V-P vous donne une puissante traction pour les côtes et les mauvais chemins — et sur les routes en palier, de vives reprises pour réduire la durée totale des voyages. Venez voir ces grandes vedettes de performance aujourd'hui même.

PLUS DE PUISSANCE . . . PERFORMANCE SUPÉRIEURE!

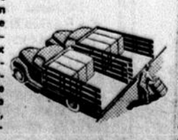
Les trois excellents moteurs de camions Chevrolet sont maintenant meilleurs que jamais! Un nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire et de plus grandes soupapes d'échappement donnent plus de puissance au gallon d'essence — une source de grand millage et de puissance pour transporter les lourdes charges dans les plus mauvais chemins. Un réchauffage plus rapide, de plus vives reprises, un meilleur rendement aux petites vitesses, une meilleure performance dans les côtes sont d'autres avantages des nouveaux moteurs à soupapes en tête Chevrolet!

CHEVROLET

Vedettes de Prix

Les camions Chevrolet vous donnent l'avantage d'un bas prix d'achat et d'une valeur de revente supérieure. Le très bas prix initial — les frais d'utilisation et d'entretien remarquablement bas — la haute valeur de reprise en compte — tout, dans le Chevrolet, concourt à vous faire bénéficier du plus bas prix.

Vedettes de Profits



Bien plus avantageux en matière de faible coût tonne-mille. La robuste construction et l'économie générale des camions Chevrolet V-P réduisent les frais d'utilisation et de réparations — voilà ce qui vous permet d'effectuer de réelles réductions du coût tonne-mille dans le transport des marchandises.

Vedettes de Popularité

Durant la dernière période de 12 mois, le public a acheté plus de camions Chevrolet que des deux autres marques les plus populaires réunies — une preuve convaincante de la satisfaction que ces camions ont donnée aux propriétaires au cours des ans — la preuve que le Chevrolet est le camion le plus en demande au Canada.

ET ces caractéristiques en PLus

Trois Excellents Moteurs à Soupapes en Tête: Load-Master, Torque-Master et Thrift-Master ● Le Nouveau Carburateur à Jet de Puissance ● Embrayage à Diaphragme Elastique ● Boîte de Vitesses Synchromesh ● Essieux Arrière Hypoïdes ● Friens Doublement Articulés ● Style de Conception Avancée ● Direction du Genre à Billes ● Carrosseries de Dessin Unifié.

CT-3508F

ROBERT TETU
Téléphone 60 2 rue Iberville

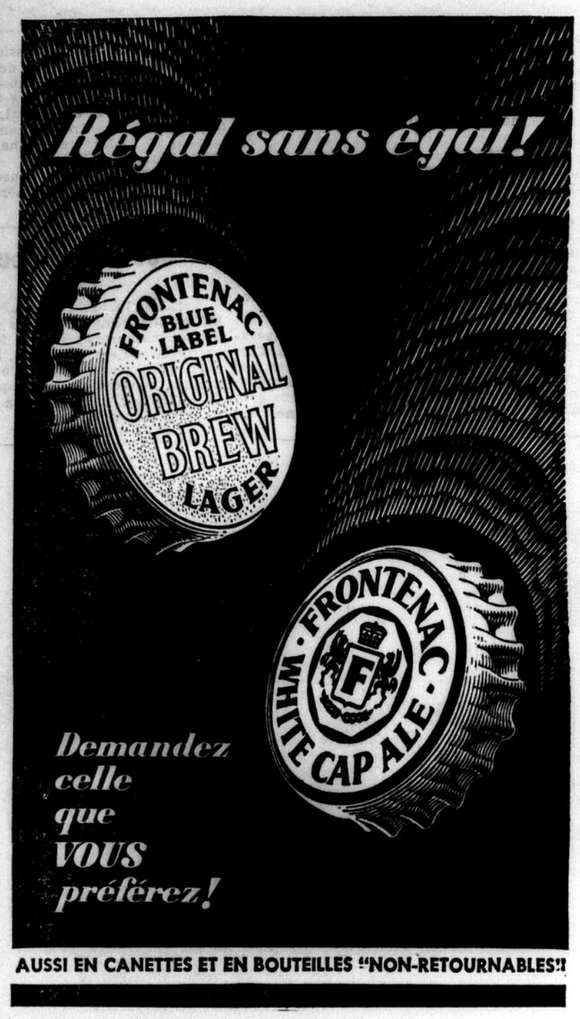
YVES THERIAULT (à gauche) et LOMER GOUIN sont deux jeunes auteurs dramatiques qui se sont révélés au public montréalais l'hiver dernier; le premier par "Le Marcheur" et l'autre par "Polichinelle'. Tous les dimanches soirs, de 9 heures à 9 heures 30, au cours de la saison qui vient de commencer, les auditeurs du réseau français de Radio-Canada pourront apprécier le talent de ces jeunes dramaturges dans une série d'émissions d'une demi-heure.

Légumes et santé

Au dire des experts en hygiène alimentaire, pour suivre un régime rationel, il faut prendre au moins trois portions de légumes par jour. Les légumes feuillus, verts ou jaunes, souvent servis crus, sont plus riches en minéraux tels que le fer, le calcium et le phosphore, qui facilitent le fonctionnement de l'organisme.

La mort a passé

Une de ces dernières années, 360 Canadiens, presque tous des enfants, ont succombé à la diphtérie et à la coqueluche. L'immunisation aurait sauvé plusieurs de ces victimes. Les autorités de l'hygiène infantile s'accordent sur la protection apportée par l'immunisation. Ce service est gratuit. Faites immuniser vos enfants aujourd'hui.



AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"!

Conférence du R. P. Marc-Henri Dupuis à Ste-Anne

Ste-Anne de la Poactière, (D. N. C.) — Le Collège Ste-Anne de la Pocatière recevait, dimanche soir dernier, la visite du R. Père Marc-Henri Dupuis, de la Société des Pères Blancs. Dans une magnifique conférence, le R. Père Dupuis parla du missionnaire moderne et de l'éducation en Afrique Centrale. L'Afrique Centrale, ou des Grands Lacs n'est connu que depuis les découvertes de l'anglais Lingstone dont la première expédition remonte à 1849. A partir de ce moment jusqu'à 1930, l'apostolat catholique fut accompli surtout par des Pères broussards qui s'occupèrent de construire des écoles, des petits et grands séminaires.

L'éducation des Noirs était l'oeuvre exlusive des missionnaires catholiques et protestants; mais à partir de 1930, le problème éducationnel avait changé d'aspect. La civilisation pénétrait de plus en plus. Il devint alors évident que l'organisation première ne suffisait plus. Les gouvernements coloniaux, belge et anglais entrèrent en collaboration avec les missionnaires et créèrent de nouveaux programmes scolaires adaptés aux besoins intellectuels des noirs. Les évêques catholiques envoyèrent des jeunes prêtres prendre des licences aux universités d'Angleterre et d'Ecosse pour rester les premiers dans la direction de l'enseignement. Le résultat ne se fit pas attendre. Grâce surtout aux missionnaires canadiens et hollandais, l'Eglise garda le contrôle de l'enseignement primaire et secondaire, tandis que l'Etat contrôlait les Universités. Il est à remarquer que l'enseignement se donne partout en Anglais. Les trois stages de l'enseignement primaire sont les écoles de villages, les écoles centraes (4 à 7 villages) et les écoles de missions.

L'école secondaire du vicariat, dit le conférencier comprend le Junior Cambridge (Immatriculation) et le Senior Cambridge (Baccalauréat). L'Université d'Auganda sert pour tout le centre Africain. Elle comprend à peu près toutes les facultés. On laisse la liberté et même l'occasion de pratiquer sa religion à chaque universitaire. Et même, le gouvernement serait heureux d'avoir plus de chaires d'enseignement tenus par des missionnaires atholiques. Chaque vicariat possède aussi son petit séminaire et un grand séminaire sert pour quelques vicariats. L'Afrique, dit le R. Père Dupuis, est un pays d'avenir, parce que jeune. Elle attend le saints et de savants missionnaires, qui ne peuvent venir que d'un pays jeune: le Canada français.

Les inondations au Manitoba

WINNIPEG, Manitoba. — L'histoire des inondations au Manitoba n'est pas uniquement de froides statistiques — tant d'acres de terre sous l'eau, tant de milliers de personnes laissées sans abri et tant de malades et d'infirmes évacués des hôpitaux vers des endroits plus sûrs.

L'histoire de l'inondation du Manitoba est un drame de grandes souffrances, de misères, de désespoir et de mort. Beaucoup n'ont aucun espoir d'avenir car leurs foyers sont disparus; lorsque les eaux de l'inondation se retireront, ils ne sauront où aller pour vivre.

Pour les cultivateurs, l'inondation signifie la perte de bestiaux, la destruction des récoltes, de leurs maisons, de leurs écuries et de leurs biens personnels.

Beaucoup a déjà été écrit au sujet de l'inondation du Manitoba. Le désastre est un des plus grands dans l'histoire du Canada ou des Etats-Unis et il faudra des années pour en effacer les traces et des millions pour réparer les dégâts.

Le "Manitoba Flood Relief Fund" a été organisé à Winnipeg pour recueillir des fonds pour un but unique. Ce fonds aidera ceux qui auront encore besoin de secours après que les gouvernements provincial et fédéral ainsi que la Croix-Rouge auront fait leur part. Le fonds aidera alors les sinistrés pour la réparation ou le remplacement de meubles, linge, literie, appareils électriques et autres nécessités pour rendre les maisons habitables.

Plus de 600 milles carrés de bonnes terres arables du sud du Manitoba sont maintenant inondées. Des villages entiers ont été submergés par la crue des eaux et les rues de ces villes sont encombrées d'automobiles, camions, tracteurs et charrettes abandonnés par les sinistrés. Ils n'eurent pas le temps de rassembler leurs biens personnels. Ils n'eurent que juste le temps de fuir.

De nombreux sinistrés ont quitté leurs foyers et été évacués vers d'autres villages, villes et provinces et ils ont perdu contact avec leurs parents. Des femmes ne savent pas où se trouvent leur mari et, chaque jour, les postes de radiodiffusion du Manitoba sont inondés de messages de personnes inquètes demandant des nouvelles de leurs parents et amis.

Les misères et les souffrances sont indescriptibles. Vous n'avez qu'à jeter un regard sur la figure de cette vieille dame, assise dans un coin au centre d'évacuation et vous y lirez la peine, le désespoir qui lui remplissent le coeur. Quelques mots adressés à un homme suffiront pour vous faire comprendre son découragement; lui, qui a travaillé toute sa vie pour mettre de côté assez d'argent pour se construire sa propre maison et qui maintenant voit son foyer détruit par l'inondation juste un an après y être rentré.

Le Manitoba Flood Relief Fund (Fonds d'assistance aux victimes de l'inondation du Manitoba) a été établi pour venir en aide à ces sinistrés. Il a été organisé par des volontaires de toutes les parties du Canada qui consacrent tout leur temps et tous leurs efforts à mener à bonne fin la campagne en faveur du Fonds d'assistance aux victimes de l'inondation du Manitoba. Les églises, clubs, journaux et postes de radiodiffusion dans tout le Canada ont répondu à l'appel mais il nous faut l'aide de tous les Canadiens pour faire face aux besoins de la crise actuelle. Veuillez émettre vos chèques à l'ordre du "Manitoba Flood Relief Fund", et adresser les enveloppes à ce Fonds d'assistance à Winnipeg.

Toute l'année

La campagne du timbre de Noël rappelle à presque tous la grande lutte livrée contre la tuberculose. Mais, entre temps, plusieurs d'entre nous oublient le danger. La tuberculose menace toute l'année. Assurez-vous de votre état. Subissez aujourd'hui l'examen gratuit de la poitrine.

FONDS DE SECOURS POUR RIMOUSKI

institué par le gouvernement de la province de Québec

Les dons destinés à ce fonds de secours peuvent être déposés dans n'importe quelle succursale de n'importe quelle banque à charte, n'importe où au Canada.

Les banques fourniront un reçu et l'argent recueilli sera remis aux autorités, sans frais.

L'ASSOCIATION DES BANQUIERS CANADIENS

ARPENTAGES
ROLAND CHAMBERLAND
Arpenteur Géomètre
Bornage - Subdivision - Description, plan et certificat de localisation, etc.
28 RUE DE LA COUR — En face du Palais de Justice
TEL. 155 — B. P. 101
RIVIERE-DU-LOUP.

Dr D. Saindon
MEDECIN CHIRURGIEN
A L'HOPITAL
Bureau:
136 rue Lafontaine
TEL. 145
RIVIERE-DU-LOUP, Centre

Jean-Paul Bérubé
AVOCAT
5, rue de la Cour
Rivière-du-Loup, P. Q.
Téléphone 139
Case postale 186

Fernand Sirois M.S.C., C.A.
Tél.: 7-2807
Gérard Renaud, M.S.C., C.A.
Tél.: 120-W
Fernand Sirois & Cie
COMPTABLES AGREES
76, rue St-Pierre Tél.: 5-7104
QUEBEC, P.Q.

Chassé & Chassé
AVOCATS
18 De la Cour
Tél .165 C. P. 119
RIVIERE-DU-LOUP
Bureau à St-Pascal le mercredi
Bureau à Ste-Anne le jeudi

LOUIS DUGAL, B.A., L.L.B.
AVOCAT
2, rue de la Cour
(Edifice de la Pharmacie Belle)
Tél. 168-2 C. P. 415
RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

PHARMACIE BELLE
En face de l'église St-Patrice
Vos prescriptions seront remplies avec soin par
Rémi Belle
PHARMACIEN-CHIMISTE
Diplômé de l'Université de Montréal.

Chs.-Edouard Cliche, B.A., LL.L.
NOTAIRE
Notre-Dame-du-Lac Tél. 53
Cessionnaire du greffe de Mtre Charles-François Beaulieu, en son vivant notaire à Notre-Dame-du-Lac, de 1901 à 1946.

ARCHITECTE
Paul Béland
Tél. 7-1868
2490, Ave. de la Falaise
SILLERY

PHARMACIE ROY
Près de la gare du C. N. R.
Une attention toute spéciale sera portée à vos PRESCRIPTIONS
Jean Roy, B.Ph., L.Ph.
PHARMACIEN-CHIMISTE
21½ Lafontaine Tél. 4314

Dr P. M. Roy
MEDECINE GENERALE
Bureaux :
211 Lafontaine, 2 à 4 hres
22¼ Delâge, 7 à 8 p.m.
Tél. 316

J.-P. Pérusse, B.A., LL.L.
NOTAIRE
Cessionnaire des greffes des notaires Ouellet et St-Pierre.
ST-PASCAL
Co. Kamouraska, P. Q.

Gérard Lapointe
L.S.C., C.A.
Comptable Agréé
Rue Casgrain Tél. 5042
Rivière-du-Loup Sta.

Dr Gérard Bessette
MEDECINE GENERALE
Obstétrique
Tél. 551 1, rue de la Cour
Rivière-du-Loup.
Heures de Bureau :
L'après-midi 2 à 5 h.
Le soir 7 à 9 h.

Dr Albert Adam
CHIRURGIEN
DENTISTE
CABANO
Téléphone 109

Dr L. Caron
CHIRURGIEN DENTISTE
Bureau:
11, rue Lafontaine
Tél. 3222
RIVIERE-DU-LOUP, Sta.

Accordeur de pianos professionnel
GEORGES V. LAVOIE
Tél. 574
10, rue Du Rocher
Rivière-du-Loup.

Tél. 47-2 Tél. 144
Chs. Eug. Pelletier
L.S.C.C.A.
COMPTABLE AGREE
TROIS-PISTOLES, Qué.

ACCORDEUR DE PIANOS
Chs.-Eug. Albert
Libre tous les soirs
et samedi après-midi.
41 rue Delâge
Téléphones 4033 ou 536

Couvoir Coopératif de N.-Dame-du-Lac
TEMISCOUATA
Certifié par le Ministère Provincial de l'Agriculture
Approuvé par le Ministère Fédéral de l'Agriculture.
CAPACITE: 50,000 OEUFS
Production: 10,000 poussins par semaine.
6144 sujets reproducteurs ayant subi l'épreuve du sang avec succès. PAS UN SEUL REACTEUR, et cela à la première épreuve. Poussins vigoureux, développement uniforme.
Poussins, Poulettes, Cochets à votre choix.
Soyez de nos clients satisfaits.
Liste de prix sur demande.
Elphège Thériault, gérant.

Impôt sur le Revenu
Henri Pettigrew, B.S.C.
VERIFICATEUR
Rapport de l'impôt sur le revenu
Vérification municipale et scolaire
48 rue Fraser Tél. 3334

AVIS
Nous ne publions les listes d'offrandes mortuaires que sur paiement (d'avance) d'un prix de 3 cts par nom.

Académie Commerciale
BEAULIEU
RIV.-DU-LOUP
Académie bilingue et privée acceptée par le Département de l'Instruction publique; classe qui depuis 15 ans est sous la direction du Prof. J.-B. Beaulieu, possédant diplôme supérieur d'enseignement de l'U. N. Laval de Québec, certificat de "French 6" and "Public Speaking S 10" du Harvard University, Cambridge, Mass.
260, rue Lafontaine Tél. 3364
Pour informations, 2 à 4 hrs.

Lisez "Le Saint-Laurent"

Cartes d'Affaires

Dr Ant. Paradis
Certifié spécialiste en Chirurgie générale
Collège Royal
Bureau:
2 à 4 h. tous les jours
7 à 8 h. tous les soirs
Samedis et dimanches exceptés.
Téléphones: 158 et 603
RIVIERE-DU-LOUP, Centre

L.-P. Lizotte, C.R.
AVOCAT & PROCUREUR
7, de la Cour
RIVIERE-DU-LOUP

Dr Luc Lebel
MEDECIN-CHIRURGIEN
Tél. 522 78½ St-André
RIVIERE-DU-LOUP.
Heures de Bureau:
Avant-midi 10 à 11 h.
Après-midi 1 à 2 h.
Soir 7 à 8 h.
Service le dimanche pour les cas urgents.

Horace Cimon
AVOCAT
16, rue de la Cour
Téléphone 2652
RIVIERE-DU-LOUP

Dr J. A. Darisse
Chirurgie et Gynécologie
7 rue Beaubien Tél. 57
Heures de Bureau:
2h. à 4h. p. m.
Le soir de 7 à 8½ h.
Le lundi, mercredi et vendredi.

Dr H. Provencher
CHIRURGIEN DENTISTE
Bureau:
162 rue Lafontaine
Tél. 118
RIVIERE-DU-LOUP, Centre

Tél. 141
Dr J.-André Lessard
CHIRURGIEN DENTISTE
106 Lafontaine
RIVIERE-DU-LOUP

Dr J. Boulanger
SPECIALISTE
Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
2 rue De la Cour
Téléphone:
Bureau 519 — Résidence 605
HEURES D'AFFAIRES
A 2 heures tous les jours.
Samedi et dimanche exceptés.

Dr L. Pelletier
CHIRURGIEN DENTISTE
B. P. 122 Tél. 3034
331, rue Lafontaine
RIVIERE-DU-LOUP

Dr A. Couturier
MEDECIN CHIRURGIEN
BUREAU:
2 à 4 p. m. — 6½ à 8 p. m.
Dimanche excepté
Spécialité: UROLOGIE
(Maladies des reins et de la vessie)
Forage de la prostate
Tél. 4103 St-Ludger
RIVIERE-DU-LOUP

Casier Postal 7 Téléphone Bureau 226
Résidence: 250
DAVID E. RIOUX
AVOCAT ET PROCUREUR
65, rue Lafontaine Edifice Levasseur
RIVIERE-DU-LOUP, STATION.

J. B. LAVOIE, L.L.L.
AVOCAT
RIVIERE-DU-LOUP.
Bureau: 309 Lafontaine
(Ancien restaurant L'Oiseau Bleu)
Résidence: 20 Iberville

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS & PROCUREURS
Bureau à 142 de l'Evêché
RIMOUSKI
Bureau à Trois-Pistoles: Les 1er et 3e samedi de chaque mois à l'hôtel Desbiens.

GEORGES COTE, N.P.
Cessionnaire du Greffe de J.-O. Lévesque, N.P.
18, rue de la Cour Rivière-du-Loup, P. Q.
RESIDENCE 533
BUREAU 533

Dr CAMILLE LEVEILLE
MEDECIN VETERINAIRE
36 rue De la Cour Tél. 423: Jour et Nuit
En face du Palais de Justice
RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

J. OSCAR GENDRON
ASSURANCES GENERALES
Accidents, Automobiles, Vie, Incendie
Résidence: 15 rue de la Cour Tél. Résidence: 33-3
Bureau: 5 rue de la Cour Bureau: 33-3
RIVIERE-DU-LOUP, Centre.

GOUVERNEMENT DU CANADA

Les obligations 3%
datées du 1er juin et 15 novembre 1935
à échéance du 1er juin 1955 ont été appelées
au remboursement le 1er juin 1950

Ces obligations devront être présentées promptement au remboursement le 1er juin 1950 ou tôt après, parce qu'elles ne rapporteront plus intéret après cette date.

RB5FW

Corporation de Agronomes à Ste-Anne

Ste-Anne de la Pocatière, (D. N. C.) — Les examinateurs de la Corporation des Agronomes de la Province de Québec se présentaient à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, lundi le 15 mai, pour y faire passer aux nouveaux bacheliers, l'examen d'admission à la pratique de l'agronomie.

MM. René-O. Lachance, Ph.D., président de la Commission, M. Georges Gauthier, Ph.D., ex-président de la Corporation, M. Anthime Charbonneau, agronome de Joliette, et René Monette, secrétaire-général de la Corporation faisaient partie du Comité. Plusieurs professeurs de l'Ecole se joignirent à la Commission pendant la journée, entre autres: M. l'obbé F.-X. Jean, Doyen de la Faculté, M. Charles Gagné, secrétaire de la Faculté d'Agriculture, M. le Dr Elzéar Campagna, M. Auguste Scott, M. Albert Sirois, doyen des professeurs de l'Ecole, M. Albert Alarie, Ph.D., M. Ls-de-G. Fortin, tous professeurs à l'Ecole d'Agriculture.

Neuf candidats se présentèrent à l'examen oral qui est d'une durée de trente minutes. Tous furent reçus et plusieurs se montrèrent très brillants soit au point de vue des réponses données que de la personnalité affichée pendant l'épreuve. Sur les douze bacheliers qui venaient de connaître leurs résultats, deux ne se présentèrent pas à l'examen d'admission, parmi eux: M. Louis-Paul Voyer, qui avait commencé ses études avant l'institution des examens, et qui est revenu poursuivre ses études à Ste-Anne après une absence de 8 ans causée par la maladie. Le deuxième candidat à pouvoir se dispenser de l'examen pour la pratique agronomique dans la province est M. Robert Fanfant qui retourne dans son pays natal, Haiti.

Le jury des examinateurs officiels s'est plu à rendre hommage à la belle tenue des candidats qu'ils avaient la tâche de maintenir sur le gril pendant un temps prescrit par la loi.

Vraiment . . .

"Time" parle avec respect du "New-York Times" qui est considéré le plus traditionaliste, le plus conservateur, le mieux renseigné, du moins quant à la nouvelle, de tous les quotidiens américains. Bien qu'il n'ait qu'un demi-million de tirage, le "New-York Times" emploie 96 correspondants et 110 reporters et, après un triage scrupuleux, ne publie par jour que 145,000 du million de mots qui roulent sur les pupitres des chefs de rédaction.

La province n'a cure de l'assurance-santé et de la médecine étatisée qui coûtent les yeux de la tête au contribuable tout en donnant à celui-ci un service inférieur, a affirmé, l'autre jour, l'hon. Trudel, ministre d'Etat de l'U.N. En Angleterre, en Australie, en N.-Zélande, la médecine nationalisée déçoit le patient tout en répugnant au praticien, a fait observer l'hon. Trudel. Le contribuable est mieux servi en faisant partie d'organisations libres de sécurité.

M. A. R. Mosher, n'aime pas que le monde soit morose. Pour le dérider, il vient de suggérer que le gouvernement canadien s'emploie plus fervemment à prévenir le chômage. Mais M. Mosher est aussi la tête dirigeante d'unions d'employés de chemins de fer qui brandissent constamment la menace d'entrer en grève, donc d'ajouter au chômage, à moins d'obtenir des hausses substantielles aux salaires déjà opulents payés aux cheminots.

L'expérience socialiste sera toujours une pétaudière, partout qu'elle soit tentée, au Canada comme en Nouvelle-Zélande. Tout en invitant le capital à s'atteler au développement de ses ressources en huile, la Saskatchewan l'avertit en même temps qu'elle se réserve le droit d'annuler, sans plus de procès, toutes concessions et franchises qui seraient accordées à ces entreprises privées. Le régime cécéfiste de cette province éprouve un besoin criant des dollars de l'industrie libre mais il n'en a pas moins, tout récemment, réaffirmé sa loyauté au programme du parti Coldwell, à savoir que "la C.C.F. ne sera contente que lorsque sera extirpé le capitalisme"!

On a su toute l'obstruction que des députés de la Colombie anglaise ont faite aux projets de bills par quoi Ottawa autoriserait des compagnies à ériger des pipelines pour charroyer le gaz naturel de l'Alberta à la côte ouest. Mais ces obstructeurs, ou filibusters, comme on les désigne dans le parler du métier, en ont pris, l'autre jour, pour leur rhume. Fut pris qui croyait prendre, tout comme dans la fable. Comme leur tactique consistait à réclamer que toute pipeline fut entièrement en territoire canadien, ils demandèrent, devant la commission fédérale concernée, au président d'une compagnie requérant une incorporation, si cette compagnie était prête à passer sa pipeline par la Colombie montagneuse plutôt que par l'Etat de Washington où le sol est plus aisé à percer. Et le président en question, un M. Dixon, de l'Alberta Natural Gas, de répondre, à la grande confusion des flibustiers: "Mais oui, nous sommes prêts à ne piper que sur le sol canadien... si la Commission nous le demande! Mais le gaz, rendu à la côte, coûtera un million de dollars de plus l'an au consommateur du seul district de Vancouver!"

"Le socialisme est l'enfant gâté du capitalisme. Les sociétés se créent, se développent, atteignent leur apogée dans le travail et le risque. Elles meurent dans le socialisme. Tant que la volonté de produire l'emporte sur le besoin de sécurité, les peuples connaissent une constante ascension. Le jour où ils n'aspirent plus qu'à se répartir les richesses (et le socialisme n'est pas autre chose qu'une entreprise de répartition), ils entrent dans le déclin. Le développement du machinisme et la mise en valeur des pays neufs, entrepris dans un climat de liberté, ont donné au XIXe siècle son immense prospérité. Aujourd'hui, comme disait Paul Valéry, "l'ère du monde fini commence". Les pionniers sont aux assurances sociales et les conquérants achètent de la rente... En réalité, sous prétexte de justice sociale, on s'est contenté de manger le veau gras capitaliste... Le jour où il ne reste plus rien, les socialistes s'en vont. Leur destin est de vivre ainsi de la substance même des sociétés qu'ils combattent et mènent à leur ruine". (Félix Garas dans "Carrefour", 21-2-50)

Protection peu coûteuse

Les enfants en croissance requièrent la vitamine D tous les jours. Mais cette vitamine ne se trouve pas en quantité suffisante dans le régime normal et on ne peut non plus l'obtenir de façon pratique du soleil. Il faut donc pendant toute la croissance l'ajouter artificiellement au régime de l'enfant. Partout au Canada, elle s'achète à prix modéré sous forme de liquide, de capsule ou autre.

Les apôtres laïques des missions et l'Afrique

Jésus, pendant sa vie publique, avait su s'entourer d'âmes fidèles et dévouées qui l'assisteraient au milieu de son travail d'évangélisation. A ce sujet, un passage de St-Luc est bien intéressant; on y voit que plusieurs femmes suivaient Jésus et les Douze, et les assistaient de leurs biens (Luc, VIII, 2-3). Elle s'insère donc bien dans la tradition missionnaire de l'Eglise, cette "Société des Apôtres laiques des Missions", qui s'est constituée récemment à Ottawa, sous l'auguste patronage de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque. Et pour cette société, comme pour toutes celles qui ont surgi au cours des longs siècles de l'Eglise, peut-on redire que l'Esprit-Saint lui-même l'a inspirée, puisque depuis longtemps déjà, les besoins des missions faisaient vivement désirer la naissance d'un semblable organisme.

A ne considérer même que nos missions d'Afrique, on aura vite remarqué combien le nouveau groupement paraît à son heure. Que les ouvriers soient insuffisants aux champs apostoliques, c'est un lieu commun, aujourd'hui trop en vain rebattu: car chaque jour, s'accuse davantage l'effarante disproportion entre le nombre des missionnaires et les exigences du travail d'évangélisation. Il s'en faut cependant qu'une augmentation du personnel soit la résolution adéquate de toutes les difficultés. Que de domaines, en effet, demeurent pratiquement fermés à l'action du missionnaire. La réserve qu'il doit apporter dans ses relations avec les femmes indigènes, dès qu'il ne s'agit plus de questions immédiatement sonnexes à la religion, limite forcément son influence sur la famille elle-même. Or toute société est à l'avenant des familles qui la composent.

C'est là l'esquisse d'un seul des problèmes multiples de nos missions, mais qui suffit à montrer la précieuse opportunité d'une société telle que les Apôtres Laiques des Missions. Car ce caractère même de laiques, leur ouvre bien des portes fermées au missionnaire prêtre, en même temps qu'il facilite leur travail, en voilant la portée profondément évangélisatrice. Mais il y a plus. De par sa destination, un tel organisme accomplit une oeuvre éminemment sociale au sein des masses indigènes. Ses membres, en effet, se proposent surtout, pour l'heure du moins, une coopération médicale: et c'est par là même atteindre la femme jusqu'au foyer; c'est assurer la pénétration, lente mais certaine, des principes chrétiens dans la famille. Et comme les Apôtres des Missions font profession de se mettre à la disposition des Ordinaires pour toute oeuvre qu'on voudrait leur confier, on songe tout de suite au bien qu'elles pourraient faire auprès des enfants et des jeunes filles, par exemple.

Il n'est guère besoin d'insister, car cet exposé, trop court de certaines questions plus difficiles, laisse parfaitement voir le beau rôle que pourront être appelées à jouer en Afrique, pour ne nommer que ce continent, les Apôtres Laiques des Missions. Et qui maintenant, après avoir constaté que ce rôle n'était rien d'autre que de maintenir le règne du Christ, là où d'autres se sont efforcés de l'établir, hésiteraient à voir en elles de véritables missionnaires? Personne assurément, car Jésus lui-même leur a promis la récompense de l'apôtre.

Pour renseignements, s'adresser à:

LES APOTRES LAIQUES
DES MISSIONS
24, rue McDougall,
Ottawa, Ontario,
Tél. 5-5716

La fatigue au travail

Les autorités industrielles voient dans la fatigue au travail une grande cause d'accidents et de rendement inférieur. Le sommeil combat la fatigue et favorise la santé; et la santé, c'est un pouvoir de gain. N'abaissez pas votre valeur ouvrière par le manque de sommeil. Prenez tout le sommeil nécessaire.

Prenez-en l'habitude

Même si votre enfant semble en parfaite santé, l'examen médical à intervalles réguliers ne peut lui nuire. Encouragez-en chez lui l'habitude. L'examen régulier peut déceler et faire guérir avec promptitude de maintes maladies dangereuses.

Cours de classification des bois à Duchesnay, le 7 août

Poursuivant son programme d'enseignement, la Station forestière de Duchesnaye dirigera, le 7 août prochain, une série de cours de Classification des bois, visant à former des techniciens compétents dans cette branche particulière de l'industrie du sciage.

La Scierie-Ecole offre un cours de neuf mois aux jeunes gens désireux de devenir classificateurs de bois. Ces derniers viennent en grande partie de la campagne et des centres où l'industrie du sciage est florissante. Le classificateur se voit en outre décerner le diplôme de mesureur de bois.

M. Maurice Gérin, directeur-général de la Station forestière, nous assure que rien n'a été négligé encore cette année pour permettre aux étudiants qui s'inscrivent au cours de classification d'acquérir les connaissances théoriques et pratiques exigées par l'industrie forestière et celle du sciage. L'enseignement dispensé par l'Ecole se répartit comme suit:

a) l'enseignement général: français, anglais, arithmétique, algèbre, géométrie pratique, premiers soins, morale et civisme, comptabilité.

b) l'enseignement technique: botanique, dendrologie, pathologie, mesurage des bois abattus et sur pied, technologie, séchage, débitage et sciage, classification, exploitation, règlementation du mesurage, affaires et commerce, législation.

c) l'enseignement pratique: dendrologie, technologie, mesurage des bois abattus et sur pied, classification et règlementation, séchage, levés topographiques, desin panoramique, culture physique.

Etant un des principaux centres canadiens de recherches scientifiques forestières, Duchesnay est donc l'endroit propice à des études théoriques et pratiques très poussées, auxquelles se livrent les élèves de la Scierie-Ecole. Outre ses pavillons modernes où des spécialistes dispensent l'enseignement théorique, elle possède de nombreux laboratoires, un moulin à scie moderne et une forêt expérimentale de 14 milles carrés. Bref, on y trouve tout l'outillage et le matériel requise pour former des classificateurs capables de compter parmi l'élite de leur profession très importante dans la vie économique du Canada.

Il est à noter que pour être admis à la Scierie-Ecole, un candidat au cours de Classification des bois doit détenir un certificat d'études du 9e année, ou l'équivalent.

Pour toute demande d'admission ou de renseignements, on est prié de communiquer avec M. Maurice Gérin, Directeur-général, Station forestière, Duchesnay, Portneuf, P. Qué.

"Relations"

SOMMAIRE DE MAI

EDITORIAUX — La Commission Massey, l'éducation et la culture. — Ambassade au Vatican et unité nationale. — Tempérance et publicité. — La société médicale du New-Hampshire sauve l'honneur de la profession.

ARTICLES — Quelques essais de réforme de l'entreprise aux Etats-Unis, Richard Arès. — L'orientation: imposture ou panacée?, Richard Joly. — Le pétrole de l'Alberta et son rôle dans l'économie canadienne, L.-O. Beauchemin. — Histoire du Canada français, Lionel Groulx. — Bilan sanitaire d'une réforme. — Cahiers d'Action religieuse et sociale.

COMMENTAIRES — Les Caisses populaires. — L'homme d'affaires et la libre entreprise. — A propos de stérilisation. — Techniciens du textile.

AU FIL DU MOIS — Chômage et apostolat. — Terres et hommes. — Cachet français du Québec. — Cours d'administration hospitalière. — Pour les pulmonaires. — Contrats de travail.

CORRESPONDANCE — La vitalité du Canada français.

ARTICLES — L'établissement rural dans Rimouski, Jean-Paul Bélanger. — Les néo-canadiens et nous, René Gauthier. — "Reine de la paix", Jacques Tremblay. — Vie franco-américaine, Alexandre Dugré. — La Belgique et son folklore, Flore Mondor-Chaput. — Horizon international, Joseph-H. Ledit.

LES LIVRES — La nature de la théologie d'après Melchior Cano. — La beauté de Dieu. — Les élus que vous êtes. — Les découvertes de Michel. — La mission spirituelle de la musique. — Autour de l'Afrique. — Commentaire sur les lois des liqueurs et de la possession. — Rapport général de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario pour l'année 1949. — Rapport du Ministère des Affaires extérieures, Canada 1949. — Escholier. — Mon idéal, Jésus, Fils de Marie. — Ma journée avec Marie.

EN TROIS MOTS.

Abonnement: $2.50 par année; le numéro 25c.

"RELATIONS", 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal-14, P.Q.

MAINTENANT À MEILLEUR MARCHÉ

C'est toujours
meilleur *avec du* **beurre!**

Etendu sur le poisson, le bifteck et les côtelettes, ajouté aux soupes et aux sauces, le beurre en rehausse la saveur. Servez plus de beurre. Il se vend maintenant à meilleur marché.

SERVICE DES MARCHÉS, MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA

Un grand spécial

Parmi les 5,000 bâtons que les scouts du Canada envoient de la troupe Wesley Memorial, de Moncton, N.-B. Chaque bâton qui a été coupé et ciselé par un de ces scouts, porte le nom de la troupe et cette inscription gravée, en langue grecque: "Bonne chance aux garçons de Grèce!" C'est un restaurateur de l'endroit, Nick Athens, qui a traduit le message.

Absence d'exercice

Les autobus, les tramways bondés ne favorisent guère le bon état physique, même si plusieurs employés de fabrique et de bureau y trouvent à peu près leur seul exercice quotidien. Par ailleurs, marcher une courte distance tous les jours représente un bon moyen d'aider à conserver sa taille. Essayez pendant un mois de marcher un peu avant d'arriver au lieu de votre travail; vous irez, mangerez et dormirez mieux peut-être.

Lisez "Le Saint-Laurent"

Peintures anti-rouille Barrett*

PEINTURE D'ALUMINIUM SILVEX* — Voici maintenant une peinture d'aluminium vraiment efficace . . . et prête à appliquer! Pas de brassage! Vous ouvrez le bidon, remuez *légèrement* et appliquez la peinture au pinceau (ou au vaporisateur). Elle résiste à l'humidité, aux vapeurs corrosives et même à l'effet de l'eau salée . . . et elle réfléchit la lumière et la chaleur jusqu'à 75%. La peinture Silvex résiste aux intempéries et s'emploie pour toutes fins, pour protéger les surfaces de métal, bois ou béton, à l'intérieur ou à l'extérieur.

PEINTURE EVERJET* — Une autre peinture anti-rouille de qualité Barrett. S'applique au pinceau ou au vaporisateur, sur toute surface de métal exposée. Sèche rapidement, formant une surface dure, noire et luisante, qui résiste parfaitement aux intempéries.

OBTUREZ LES FUITES avec le Ciment Elastigum* plastique. Idéal pour rapiécer ou pour cimenter les solins. Une mince couche de Ciment Elastigum* liquide obture les interstices dans les vieilles toitures en rouleaux.

ARRÊTEZ L'INFILTRATION avec la Peinture Hydronon*. Idéale pour traiter le ciment ou le bois contre l'humidité.

ISOLEZ avec la Laine Minérale Barrett*. S'obtient sous formes de dalles, de coussins, libre ou granulée.

LES COUVERTURES NEUVES coûtent moins cher que vous ne croyez! Renseignez-vous sur les Bardeaux d'Asphalte Barrett* présentés dans un choix d'harmonieux coloris *nouveaux*. Pour les bâtisses de ferme, vous ne sauriez employer rien de mieux que la Toiture en rouleau Storm King* Barrett.

Votre vendeur Barrett vend de la Protection

Il a en magasin un assortiment complet de matériaux pour couvrir, isoler et imperméabiliser. Il a tout ce qu'il faut pour combattre les intempéries. Quels que soient vos problèmes — fuites, infiltration, rouille ou pourriture — voyez d'abord votre vendeur Barrett!

Barrett
THE BARRETT COMPANY, LIMITED
Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver
*Marque de commerce

Imposantes funérailles de T. Guérette à St-Louis du Ha! Ha!

Une famille très estimée de St-Louis du Ha! Ha! vient d'être cruellement éprouvée par la mort de M. Timothée Guérette, survenue le 26 avril dernier à l'âge de 81 ans et 5 mois. M. Guérette était l'époux de dame Marie Ouellet qui lui survit. Le service fut chanté le 29 avril dans l'église de St-Louis du Ha! Ha! par M. l'abbé Donat Ouellet, petit neveu du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre du R. P. Blanc Armand Pelletier et de M. l'abbé L.-P. Ouellet.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé L.-P. Ouellet, vicaire de la paroisse.

Le deuil était conduit par tous ses fils et ses filles.

Les porteurs d'honneur étaient ses petits-fils: Wilfrid Guérette, Georges E. Malenfant, Rodolphe Malenfant et Charles Lapointe. Portaient la dépouille mortelle ses petits-fils: Raoul et Réal Malenfant, Gérard, Normand, Réal et Gilles Guérette. Son petit-fils Richard Guérette portait la croix.

Portaient les couronnes, ses petits-fils: Ronald et Bertrand Guérette. Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse, dirigée par Hyacinthe Ouellet. Des solos furent chantés par le R. Frère Adolpre, frère du Sacré-Coeur, de Cabano et Roger Guérette, de St-Basile.

Le regretté disparu laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles: Mme Adélard Malenfant et son gendre, M. Malenfant, de Cabano, Mlle Gabrielle, de St-Louis; ses fils et belles-filles: M. et Mme Georges Guérette, de Drummondville, M. et Mme Ludger Guérette, de St-Basile, N.-B., M. et Mme Wilbrod Guérette, M. et Mme Lucien Guérette, M. et Mme Henri Guérette et M. et Mme Fernand Guérette, tous quatre de Longueuil, M. et Mme Camille Guérette, de Boucherville, M. et Mme Chs-Eugène Guérette, de Montréal. Ses petits-enfants: M. et Mme Georges-E. Malenfant, M. et Mme Raoul Malenfant, Jean-Charles, Réal, Rodolphe et Solange Malenfant, de Cabano; M. et Mme Clarence Daigle, d'Edmundston, N.-B., M. et Mme Grégoire Guérette, de Drummondville, M. et Mme Antoni Ruta, de New-York, Gilbert, Monique et Wilfrid Guérette, de Drummondville; M. et Mme Charles Lapointe, de Québec, Gérard Guérette, de Longueuil, Ghislaine, Monette, Paulette, Huguette, Jeannine, Bertrand et Yvon Guérette, de Rivière-du-Loup; M. et Mme de la Haye et M. et Mme Day, de St-Jean, N.-B.; Gaston, Carmen et Lise Guérette, de St-Basile; M. et Mme Roland Pépin, de Montréal, Gilberte, g.m.g., Raoul, Thérèse, Dolorès et Normand Guérette, de Longueuil; Gertrude, Marguerite et Richard Guérette, de Longueuil; Jeannine, Normand, Ronald, Denise et Doris Guérette, de Longueuil; Gilles et Réal Guérette, de Boucherville; Denise, Micheline et Claude Guérette, de Montréal.

Le défunt laisse aussi pour pleurer son frère, Paul Guérette et Mme Guérette, de Eagle Lake; deux soeurs: la Révérende Soeur Ste-Romaine, des Soeurs de la Charité à St-Michel Archange, Mme Le Dubé et son beau-frère, M. Dubé, de Montréal; Ses belles-soeurs: Mme Vve Ernest Guérette, de St-Louis, Mme Vve Ludger Guérette, de Trois-Pistoles, Mme Vve Joseph Ouellet, de St-Louis et Mme Vve Florian Guérette, de St-Louis. Il laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Une foule nombreuse de parents et d'amis fit cortège à la dépouille mortelle.

Feu M. Timothée Guérette laisse le souvenir d'une personne de bien et de devoir comme d'un citoyen modèle et il sera vivement regretté par tous ceux qui ont eu l'avantage de le connaître. Les témoignages de sympathies prodigués aux siens par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, condoléances disent bien haut la considération dont il était l'objet dans son entourage. L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Louis du Ha! Ha!

Nous prions la famille éprouvée d'agréer nos sincères condoléances.

Le programme de la Croix-Rouge pour des "collections" du sang

Le sang et ses dérivés sauvent des centaines de vies humaines chaque jour dans les hôpitaux américains, et une grande partie de ce fluide sauver est "collectionné" par la Croix-Rouge Américaine et distribué par elle où nécessaire pour aider malades et blessés.

A ce but, la Croix-Rouge a établi trente centres spéciaux dans les grandes villes du pays. Plus de 1,600 hôpitaux bénéficient du programme en recevant le sang collectionné dans ces centres et par les "bloodmobiles" — camions avec l'équipement nécessaire pour accepter des donations de sang dans les régions rurales. Depuis le début du programme, janvier 1948, près de 456,000 personnes de toutes classes sociales ont donné plus de 613,000 pintes de sang.

Un donateur de sang peut venir au centre, soit seul, soit comme membre d'un petit groupe, soit comme membre d'une délégation d'un bureau, usine, club ou paroisse. Il remplit un petit questionnaire et entre dans une petite chambre où il se couche sur un lit. Une infirmière insère une épingle dans une veine et le sang coule à travers un tube dans un bocal de verre. La collection de sang dure de sept à quinze minutes. Pour la protection de sa propre santé, le volontaire n'a pas le droit de contribuer plus d'une pinte de sang toutes les huit semaines, et ne peut contribuer du sang que cinq fois par an.

La pinte de sang ainsi obtenue est envoyée dans un laboratoire où elle est analysée pour s'assurer que le sang est sain, et classifié selon le groupe de sang à laquelle elle appartient. L'analyse terminée, le bocal de verre est fermé hermétiquement et marqué "whole blood", et distribué à un des hôpitaux qui maintiennent des réserves de sang grâce au programme de la Croix-Rouge, selon les besoins. L'hôpital met le bocal dans un frigidaire, et ce sont les docteurs, chirurgiens et directeurs de l'hôpital qui déterminent la disposition du sang selon les nécessités. Si des transfusions sont effectués, l'hôpital demande d'ordinaire du patient de remplacer le sang utilisé par lui avec une pinte de son propre sang, après sa convalescence, ou avec une pinte de sang contribué par un parent. Certains hôpitaux, maintenant des réserves de sang indépendamment de la Croix-Rouge, demandent $25.00 à $30.00 par pinte pour l'utilisation du sang par un patient, à moins que le patient n'agrée de remplacer par deux pintes de sang chaque pinte de sang qu'il reçoit pendant sa maladie.

Le sang, même fermé hermétiquement dans un bocal de verre et placé dans un frigidaire, commence à se détériorer après environ trois semaines. Si le sang n'a pas encore été utilisé jusque là, il est renvoyé à la Croix-Rouge ou à un laboratoire commercial sous contrat avec la Croix-Rouge, qui, dans une machine centrifuge, sépare les globules rouges du fluide jaun;tre connu sous le nom de "plasma". Les globules rouges sont envoyés aux hôpitaux où ils servent à combattre l'anémie, une maladie causée par le manque de globules rouges; le plasma est transformé en poudre ou en solide sous de basses températures, et, sous cette forme, est particulièrement efficace pour le traitement du choc par transfusions. Le plasma est aussi transformé en dérivés du sang particulièrement utiles dans le traitement de certaines maladies des reins et du foie, en donnant l'immunité contre la rougeole, aidant la coagulation du sang, et dans diverses opérations chirurgicales.

Pendant la deuxième guerre mondiale, la Croix-Rouge avait collectionné près de 13 millions de pintes de sang dans son programme volontaire entrepris à la demande de l'Armée et de la Marine des Etats-Unis. Un mois après la fin de la guerre, ce programme volontaire fut terminé. Docteur et chirurgiens, accoutumés aux traitements permettant l'utilisation de transfusions de sang, protestèrent, et un comité de docteurs et chirurgiens étudièrent la question et les nécessités. Le résultat fut que la Croix-Rouge fut priée une fois de plus de reprendre son programme de "collectionner" du sang sur une échelle nationale.

La Croix-Rouge s'attend à un besoin grandissant de sang et de ses dérivés pour le traitement de nombreuses maladies et accidents, et a l'intention d'établir 17 "centres" de collection de sang en addition des trente actuels pendant les années 1950 et 1951. D'autres centres seront établis au fur et à mesure que le besoin s'en fait sentir.

Commun Council for American Unity

Problème d'éducation

Maintes familles canadiennes se nourrissent mal, même si elles ont les moyens de se payer un bon régime. Les goûts et les longues habitudes influencent beaucoup le régime et les ménagères devraient inculquer à la famille l'habitude d'aliments plus nourrissants.

A la Ligue de Sécurité

Dans le but de reconnaître officiellement les actes méritoires accomplis par les employés des membres de l'Association du Québec pour la Prévention des Acidents du Travail, on vient de faire frapper un médaillon tout spécial qui servira de souvenir perpétuel.

Ce médaillon-souvenir sera présenté au cours d'assemblées publiques afin que le récipiendaire soit dûment honoré.

Le premier de ces médaillons sera présenté publiquement lors d'une grande assemblée qui aura lieu aux Trois-Rivières à Frank R. Floreault, officier de sécurité de l'Association de prévention, par suite des services qu'il a rendus en sauvant la vie, par la pratique de la respiration artificielle, de Paul Brouillette, employé municipal de la Corporation du Village de La Pérade.

Paul Brouillette qui avait déjà sauvé un compagnon, Alfred Gagnon, asphyxié dans un cubilot, à la Fonderie Trottier Inc., succombait à son tour par suite du monoxyde de carbone accumulé dans le cubilot. C'est alors que notre officier de sécurité Frank R. Floreault, arrivant sur les lieux, se rendit compte de la situation et sans égard à sa propre sécurité et avec l'aide de compagnons, purent sortir Brouillette de sa fâcheuse position et sans retard, enleva son propre paletot pour en couvrir l'asphyxié, se mit à pratiquer la respiartion artificielle duant un temps assez long.

Ce geste magnifique de notre officier de sécurité lui a donc valu les éloges de tout le monde et c'est en reconnaissance de cet exploit que le médaillon-souvenir sera présenté à Frank R. Floreault, aux Trois-Rivières, les jours prochains.

A la lumière du jour

Rien n'illumine ni n'égaie plus le foyer que la lumière solaire. Elle l'emporte presque en tout sur la lumière artificielle. Ne laissez rien perdre de la lumière naturelle; utilisez les décorations pâles et choisissez bien les rideaux et les tentures. Pour éviter l'éblouissement, on tourne les meubles à environ 30 degrés des fenêtres.

COMMUNIQUE DE LA SOCIETE MEDICALE

On est prié de prendre note du communiqué suivant de la Société Médicale.

Il n'y a pas de bureau chez les médecins du samedi midi au lundi, et ceci toute l'année.

Du samedi midi au lundi matin, les visites, pour les médecins en service pour ... d'urgence seulement, sont tarifées à $5.00.

Voici la liste des médecins de service en fin de semaine. On est prié de découper et afficher cette liste: Elle ne sera publié qu'une fois.

MAI 20-21:	Dr A. Paradis, Tél. 158 Dr J.-O. Benoît, Tél. 174 Dr D. Saindon, Tél. 145
MAI 27-28:	Dr A. Couturier, Tél. 4103 Dr P.-M. Roy, Tél. Rés. 3163, Bureau, 3162
JUIN 3-4:	Dr J.-A. Daris, Tél. 57 Dr E. Pettigrew, Tél. 61 Dr G. Bessette, Tél. 551.
JUIN 10-11:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon.
JUIN 17-18:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
JUIN 24-25:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
JUILLET 1-2:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
JUILLET 8-9:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
JUILLET 15-16:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
JUILLET 22-23:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
JUILLET 29-30:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
AOUT 5-6:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
AOUT 12-13:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
AOUT 19-20:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
AOUT 26-27:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
SEPTEMBRE 2-3:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
SEPTEMBRE 9-10:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
SEPTEMBRE 16-17:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
SEPTEMBRE 23-24:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
SEPT. 30 — OCT. 1er:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
OCTOBRE 7-8:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
OCTOBRE 14-15:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
OCTOBRE 21-22:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
OCTOBRE 28-29:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
NOVEMBRE 4-5:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon
NOVEMBRE 11-12:	Dr A. Couturier Dr P.-M. Roy
NOVEMBRE 18-19:	Dr J.-A. Daris Dr E. Pettigrew Dr G. Bessette
NOVEMBRE 25-26:	Dr A. Paradis Dr J.-O. Benoît Dr D. Saindon.

Saveur exquise!
CAFÉ "SALADA"
SCELLÉ À VIDE

Ne manquez pas d'essayer la DODGE '50 AVANT DE FAIRE VOTRE CHOIX

Éprouvez le confort spacieux de l'intérieur d'une Dodge . . . la place supplémentaire pour la tête et les jambes . . . la hauteur appropriée des sièges "à hauteur des genoux" . . . la facilité d'entrée et de sortie par les hautes et larges portes.

Écoutez le murmure régulier du puissant moteur Dodge . . . remarquez combien les vibrations sont amorties par le caoutchouc sur lequel est monté le moteur "à pouvoir flottant" . . . sachez pourquoi le moteur d'une Dodge vous fera rouler plus longtemps et sans ennuis.

Conduisez la nouvelle Dodge pendant une journée. Vous serez ravi par ses performances supérieures . . . par sa facilité de manoeuvre . . . par sa sécurité. Après quoi, comparez son prix avec celui de n'importe quelle autre voiture de sa catégorie: vous conviendrez que la Dodge vous en donne plus pour votre argent, sous tous rapports.

SEDAN SPÉCIAL DELUXE 4 PORTES

DODGE DE LUXE
•
DODGE SPÉCIALE DE LUXE

Rino Thibault Automobile
184 LAFONTAINE TEL. 73-s-2

VENDEURS AUTORISES

Jules Pomerleau, Sully
J. B. Belzile, Ste-Anne Poc.
Garage Ste-Rose Enrg., Ste-Rose du Dégelé

Toujours d'un Goût Parfait!

BRADING'S CAPITAL BREWERY LIMITED ESTD 1865 OTTAWA CANADA TRADE MARK BRADING'S FINE ALES UNION MADE U.B.F.C. & S.D.W. OF AMERICA
BRADING'S OLD STOCK ALE

demandez la BIERE BRADING

Suivez les automobilistes prudents et faites votre plein d'essence à la nouvelle
Station de Service Shell
TELEPHONE : 501
COIN FRASER-JOLY RIVIERE-DU-LOUP

Le Saint-Laurent

Pour un service PROMPT et COURTOIS Rendez-vous à la nouvelle
Station de Service Shell
TELEPHONE : 501
COIN FRASER-JOLY RIVIERE-DU-LOUP

UN RÉGAL à bon marché!
Pour le déjeuner, servez de délicieux Corn Flakes Kellogg. Ils sont plus frais et plus croustillants, et vous apportent la valeur nutritive et toute l'exquise saveur du blé d'Inde! Pour vous *régaler à bon marché*, demandez Corn Flakes Kellogg.
Kellogg's CORN FLAKES
Kellogg's MAMAN DIT: C'EST MEILLEUR!

Appel de M. le chanoine J.-P. Cyr

Election à la Société agricole de T.-Pistoles

Les membres de la Société Coopérative Agricole des Trois-Pistoles se réunissaient la semaine dernière, à la salle paroissiale pour procéder à l'élection d'un nouveau bureau de direction pour la présente année.

Les membres de l'ancien bureau, se composaient comme suit: président, M. J.-Marie D'Amours, vice-président, M. J.-Baptiste Pelletier, directeurs, MM. Cyprien Rioux, Elzéar Gagnon et Magloire Rioux. Tous ont été réélus à l'exception de M. Magloire Rioux, remplacé par M. Henri Roy. M. Maurice Maurais continuera à remplir les fonctions de secrétaire.

M. le secrétaire présenta ensuite le bilan pour l'année 1949 se terminant le 15 mars dernier. Le chiffre d'affaires pour la dite année se montait à $244,976.00. La Société a maintenant un actif de $70,852.36 et une ristourne de $2,-900.00 a été distribuée à ses 112 membres.

Les jours passent mais les faits demeurent!

Il est maintenant possible, grâce au chanoine J.-P. Cyr, curé de cette localité, qui nous communique des renseignements précis, de connaître, avec précision, l'étendue du sinistre de Cabano.

Maisons incendiées—116
Familles sur le pavé—175
Moitié du village—détruite.

Lorsque l'on sait que la plupart des sinistrés appartiennent au petit peuple ouvrier il est facile d'imaginer la détresse de ces gens. Mais le chanoine Cyr, dans la lettre qu'il nous adresse, souligne tout particulièrement le beau courage qui anime les malheureux, prêts à se remetre au travail, à recommencer à zéro.

"Mon village est triste à voir, écrit M. Cyr, mais dans les yeux des paroissiens brille une lueur d'espérance. Le malheur, oui; le découragement, non!"

Le travail de déblaiement est déjà en cours et occupera nombre de personnes durant plusieurs semaines.

Il faut tout de suite souligner le dévouement efficace de la Croix-Rouge. Grâce à celle-ci, dit M. Cyr, tous les sinistrés ont eu à manger et personne n'a couché à la belle étoile. Aucune panique, aucun pillage, aucun vol et le service d'ordre maintenu par un détachement de l'armée a été splendide, digne de tous les éloges.

Cependant que le maire M. Emilien Morin étudie avec des experts un plan de reconstruction en fonction des nouvelles données de l'urbanisme moderne, les secours ne cessent de parvenir à Cabano. M. Cyr écrit: "On les déverse à pleins camions depuis le soir du sinistre et cela continue".

On manque de vêtements

Après avoir dit le réconfort des messages de sympathie venus de partout M. Cyr tient à préciser qu'il manque surtout des vêtements pour hommes.

Il nous faut, écrit le pasteur de Cabano, des sous-vêtements, des chemises, des chemises de travail, des salopettes et des chaussures pour hommes. Les vêtements féminins sont amplement suffisants.

Et il manque de l'argent. "C'est, dit le curé Cyr, "la denrée qui ferait actuellement le plus de bien... avec de la viande et du beurre!"

En terminant sa lettre le curé Cyr déplore surtout la perte de la petite industrie locale, jeune mais en plein essor qui donnait du travail à 75 familles.

Possibilités d'avenir

Or, le village de Cabano est une localité d'avenir. A ce sujet le curé Cyr précise ce qui suit:

Une population ouvrière sabre, honnête et ne demandant qu'à travailler honnêtement reste à la disposition de tout industriel qui voudrait venir voir les possibilités.

Cabano, sur le lac Témiscouata, traversé par chemin de fer, est à la porte de grandes richesses forestières encore presque intactes, surtout en bois dur, les plus riches du Québec peut-être.

Une industrie très intéressante serait à étudier dans le déroulage du bois de "veneer". Vous à qui il reste du capital venez voir...

Et M. Cyr termine son émouvant message par ces mots:

Comme il sera impossible de dire merci personnellement à toutes es charités admirabes qi nous sont venues de partot, merci en boc!"

Congrès national des vétérinaires

Le deuxième congrès annuel de l'Association canadienne des médecins vétérinaires sera tenu conjointement avec le congrès annuel du Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, en l'hôtel Windsor, Montréal, les 7, 8 et 9 septembre.

Comme d'habitude, ces assises de trois jours seront d'un grand intérêt scientifique, et plusieurs conférenciers de renom mettront les congressistes au courant des plus récentes recherches dans les différentes sphères de la médecine vétérinaire. L'un d'eux, le professeur Henri Simonnet, docteur ès-sciences de l'université de Paris et un spécialiste en endocrinologie, a choisi comme sujet de son entretien: le rôle des acides aminés dans la physiologie du rumen.

La plupart des sujets qui seront discutés au cours du congrès mettront en relief l'importance du rôle que jouent les vétérinaires dans le domaine de la nutrition animale et dans la conservation des produits alimentaires dérivés du cheptel. Des spécialistes parleront des synthèses vitaminiques chez les animaux et de la présence des substances estrogéniques dans les plantes ainsi que de leur influence sur la lactation et la stérilité.

Quelque 600 vétérinaires de toutes les parties du Canada participeront à ce congrès, de même qu'un certain nombre de spécialistes venant des Etats-Unis, de la France et autres pays. On se souvient que l'an dernier, le congrès de l'Association canadienne des médecins vétérinaires avait été tenu en l'hôtel Fort-Garry, à Winnipeg, Manitoba.

NAP. DUMONT Enr.
Gros et Détail
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Gyproc	Arborite	Ciment et Chaux
Insul-Board	Barclay	Brique, Terra-Cotta
Ten-Test	Modernite	Bois à planchers
Massonite	Tuile caout., asph.	Peinture et vitres

Manufacturier de Portes, Châssis et Moulures.

Un exorcisme a toujours lieu dans l'administration solennelle du baptême, avant que le prêtre ne prononce les paroles sacramentelles.

La plus grande partie de la superficie du pays se draine dans la baie d'Hudson et dans l'océan Arctique.

Récital de Langis et Gilles Breton à la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière, (D. N. C.) —La semaine dernière avait lieu au Collège de Ste-Anne de la Pocatière un magnifique récital artistique donné par les deux jeunes frères Breton, Langis, violoniste, et Gilles, pianiste. En plus d'exécuter à la perfection des pièces qui requièrent un véritable talent de virtuose, telles que le Nocturne en ré bémol de Chopin et sa Ballade en sol mineur, le jeune pianiste fit goûter à l'auditoire une jolie pièce de sa composition intitulée "Vacances". Tour à tour Bach, Beethoven, Faure, Chopin, Falla, Schmitz et Debussy ont vu revivre l'expression de leurs sentiments intimes, de leur joie, de leur tendresse ardente sous les doigts magiques du jeune artiste. Une donse délicieuse, tirée de La Vie Brève, premier opéra de Falla-Schmits, vint encore augmenter l'intérêt des auditeurs.

Le jeune violoniste s'est peut-être montré moins virtuose que son frère mais il a sûrement été mieux compris de l'auditoire, peut-être parce que le violon laisse beaucoup plus de latitude à l'humain. Les deux romaines, la première de Gilles Breton et la seconde de Wienawski, un Concerto en mi de Bach et un Allegro de Fiocco ont révélé en même temps que les sentiments de leurs auteurs, le talent incontestable de notre jeune violoniste. A ces deux jeunes artistes, nous souhaitons de rester eux-mêmes, de demeurer toujours les amis intimes et les interprètes brillants du beau et de l'art.

L'Union Nationale à la radio

La prochaine causerie politique de l'Union Nationale sera prononcée par M. Lévis Lorrain, journaliste et publiciste, au poste CKAC, de 7h. 30 à 7h! 45 p.m., dimanche le 28 mai.

Signe de beauté

L'absence de pustules sur un visage de femme passait naguère pour un rare signe de beauté. A cette époque, et il n'y a pas si longtemps, la cruelle variole frappait souvent et régulièrement et laissait affreusement défigurés ceux qu'elle ne tuait pas. Aujourd'hui, le vaccin fournit contre cet ancien fléau une protection totale. Il est gratuit. Ne vous exposez pas au danger, vous et votre localité. Protégez-vous dès maintenant.

Le Séminaire de Rimouski fait appel à ses anciens

Toute la province a appris l'épreuve qui vient de frapper Rimouski. Un grand mouvement de sympathie a déjà réconforté les victimes du sinistre.

Le Séminaire de Rimouski, par le présent appel, ne cherche nullement à détourner en sa faveur le courant de cette charité qui va au plus pressé, qui sert à rassembler les familles dispersées par toute la région, et à leur procurer les secours essentiels.

Une fois dissipées les premières émotions et après un examen rapide de l'étendue du désastre, les autorités du Séminaire ont constaté que l'oeuvre édifiée en un siècle de sacrifices pour le clergé et le peuple de l'archidiocèse de Rimouski, s'est vu presque ruinée en une seule nuit d'horreur qu'un de nos journalistes a appelée la "nuit rouge".

Vu leur grand désarroi, nos gens, si généreux dans le passé, ne peuvent nous secourir car ils sont eux-mêmes aux prises avec des difficultés aussi graves que les nôtres.

Impossible aussi de compter sur nos propres moyens: nous n'avions pas encore fini d'éteindre la dette de la construction de 1922 et les dommages occasionnés par le récent incendie dépassent le million! la toiture de l'aile gauche de la partie neuve, la toiture de la chapelle, des dommages considérables à la salle académique, tout ce qu'on appelait le vieux séminaire avec la cuisine, l'infirmerie, les chambres des professeurs, le couvent des soeurs, empreinant aussi un immeuble récent où les aides étaient logées, la chaufferie, la buanderie et les ateliers de réparations; voilà en résumé le bilan de nos pertes.

Par ailleurs, nous ne pouvons songer à loger nos enfants dans les institutions voisines dont les cadres sont déjà remplis. Ce n'est donc pas tant notre cause à nous, que nous plaidons ici; c'est surtout celle de nos enfants dont la carrière se trouve gravement compromise. Nous voudrions faire l'impossible pour leur créer des conditions à peu près normales pour leur entrée en septembre. En dépit de notre grande détresse, nous espérons pouvoir les dispenser d'éprouver si jeunes la pesanteur de la main de Dieu.

Aussi, nous avons pensé adresser ce message à nos anciens et leur dire que nous avions commencé la reconstruction de leur Alma Mater. Nous ne pouvons, cependant, faire face à l'avenir sans leur appui. Notre message s'adresse aussi à tous ceux qu'intéresse la cause de l'éducation chez nous. Nous osons croire, sans surestimer notre valeur, que notre institution formait une cellule nécessaire dans le corps enseignant du pays et nous espérons que vos souscriptions généreuses nous permettront de former, comme dans le passé, des hommes utiles à l'Eglise et à la Patrie.

Les inondations au Manitoba

ST-BONIFACE, Man. 22 mai. — Menacée de deux côtés par la crue de la Rivière Rouge et de la Seine, la famille Bilodeau dut évacuer précipitamment sa maison située au No 147 de la rue Hébert, St-Boniface. Rudolph Bilodeau est charpentier. Avec sa femme et ses quatre enfants: Paul, 12 ans; Blanche, 8 ans; Rennie, 5 ans et Henri, 2 ans, il fut réveillé par la sirène et tous réussirent à monter dans leur auto et à s'enfuir. Toutefois, M. Bilodeau put obtenir un bateau, retourner chez lui et sauver quelques-unes de ses possessions les plus précieuses.

Tout comme des centaines de mille d'autres réfugiés des inondations au Manitoba, la famille Bilodeau compte sur l'aide que lui donnera le Manitoba Flood Relief Fund. Les contributions à ce Fonds de Secours peuvent être remises à n'importe quelle banque.

Architecte - paysagiste

Ste-Anne de la Pocatière, (D. N. C.) — M. Bertrand Forest, vient d'obtenir son diplôme d'Architecte-Paysagiste après avoir suivi pendant deux ans des cours par correspondance de l'American Landscape School, Des Moines, Iowa. M. Bertrand Forest est Régisseur-Adjoint à la Station Expérimentale Fédérale de Ste-Anne de la Pocatière. Il est maître-ès-sciences agricoles de l'Universiaé McGill et membre de l'American Landscape Association.

Naissances

Rivière-Verte:

M. et Mme Albert Laverrière (Marie-Rose Laurendeau), une fille née le 17 mai et baptisée le 18 Marie-Irène-Thérèse. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe St-Pierre, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Thomas Laurendeau, tante de l'enfant.

Biencourt:

A l'hôpital Notre-Dame du Lac, est né le 7 mai Joseph-Marie-Pacelli, enfant de M. et Mme Wilfrid Ouellet. Parrain: M. Wilie Ouellet; marraine: Mme Willie Ouellet. Porteuse: Mlle Gisèle Ouellet, d'Estcourt, cousine de l'enfant.

Biencourt:

Le 16 mai fut baptisée Marie-Thérèse-Marguerite, fille de M. et Mme Gaston Desbiens. Parrain: M. Alyre Roy; marraine: Mlle Thérèse Dionne, cousine de l'enfant.

Rivière-Verte:

Daniel et Céline, enfants de M. et Mme Aurèle Pelletier (Annette Beaulieu), annoncent la naissance d'une petite soeur le 16 mai, à l'hôpital de Rivière-du-Loup et baptisée le 18 Marie-Laura-Carolle. Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Pelletier (Laura Beaulieu), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jacqueline Pelletier, cousine de l'enfant.

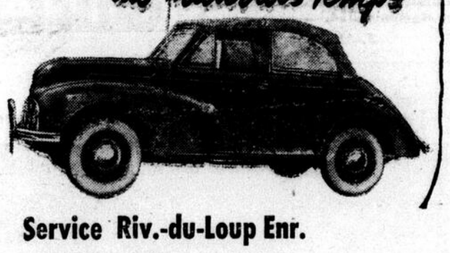
Notre-Dame-du-Lac:

M. et Mme Clément Gagnon, un fils né le 4 mai à l'hôpital Notre-Dame-du-Détour et baptisé le 7 sous les prénoms de Joseph-Laval-Denis. Parrain et marraine: M. et Mme Camille Lebel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Camille Guy, amie de la famille.

M-É-N-A-G-E-Z Vos dollars de peinture!

Les PEINTURES C-I-L pour beauté et protection durables
Vous ménagerez vos dollars de peinture en employant les PEINTURES C-I-L. Elles couvrent mieux, paraissent mieux et durent plus longtemps que les peintures meilleur marché... et coûtent moins cher à la longue. C'est pourquoi tant de peintres recommandent les PEINTURES C-I-L . . . pourquoi tant de propriétaires s'y fient pour ménager leurs dollars de peinture. Choix de 22 couleurs durables, et noir et blanc.
BLANC TRUTONE
La peinture auto-nettoyage
Un blanc intense — *qui reste blanc.* Une amélioration de 29% dans l'opacité du BLANC TRUTONE en fait encore un meilleur achat qu'avant. Il coûte moins cher parce qu'il couvre plus grand que les blancs ordinaires.
Pour boiseries extérieures Fini C-I-L pour MOULURES et TREILLIS
Créé spécialement pour cadres de portes, de fenêtres et autres boiseries extérieures. Sèche vite; retient couleur et lustre beaucoup plus longtemps que les peintures extérieures ordinaires. *Choix de 6 couleurs et noir.*
VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURES C-I-L
Ses conseils experts peuvent vous épargner de l'argent et vous assurer des résultats plus satisfaisants. Que votre ouvrage de peinture soit considérable ou non, voyez votre marchand de Peintures C-I-L d'abord.
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED C-I-L PEINTURES
Nap. Dumont Enrg.
ALPHEE LEVESQUE St-François-Xavier
Mlle H. LAGACE Biencourt
ALEX. BEAULIEU Cacouna
JOSEPH CIMON Le Jeune
PHILIPPE PELLERIN Notre-Dame du Lac
J. A. BELANGER Rivière-Bleue
L. MASSE St-Antonin, Rivière Fourchue
WENCESLAS MICHAUD St-Arsène
CYRICE GAUVIN St-Clément
F. TREMBLAY St-Cyprien
JOS. LEMIEUX St-Eloi
ONIL MORIN St-Elzéar
WILFRID TARDIF St-Emile d'Auclair
N. DUBE St-Honoré
ALBERT BERUBE St-Hubert
PHILIPPE MARQUIS St-Jean de Dieu
LEO THERRIAULT St-Juste du Lac
H. PELLETIER St-Louis du Ha Ha
ALPHONSE PELLETIER St-Paul de la Croix
O. DENIS Ste-Rita
JOS. PELLETIER, industriel Ste-Rose du Dégelé
L. TARDIF Sully
ANDRE MOREAU St-Alexandre
ALCIDE SENECHAL St-Ludger
GERARD BERUBE St-Philippe de Néri
ULDEGE SAINDON St-Modeste
ROLAND BEAULIEU Squateck
PHILIPPE GAGNON Lac Sauvage
BERTRAND JALBERT St-François-Xavier de Viger
L. P. VAILLANCOURT St-André
50-PVD-7F
"Associez-vous à la Campagne nationale d'embellissement, du 13 au 27 mai"
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

"Plus qu'une décapotable... une MORRIS MINOR décapotable étanche au mauvais temps"



Service Riv.-du-Loup Enr.
Rivière-du-Loup, Qué.

PROFITEZ DE L'AUBAINE "GRANIX"
GRATIS! Un savon RAPID avec l'achat d'un paquet régulier de "GRANIX"
GRATIS! Deux savons RAPID avec l'achat d'un paquet GÉANT de GRANIX
HÂTEZ-VOUS! Cette offre exceptionnelle est pour un temps limité.
EXIGEZ VOTRE SAVON "RAPID" AVEC VOS ACHATS DE "GRANIX"
SAVONNERIE BOURBEAU INC.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le mercredi 7 juin 1950, des soumissions pour la reconstruction du quai de Trois-Pistoles, comté de Rimouski, P.Q. Ces soumissions doivent être cachetées et adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, la mention: "Soumission pour reconstruction du quai, Trois-Pistoles, P.Q.".

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q., et au bureau de poste de Trois-Pistoles, comté de Rimouski, P.Q.

Remarque.—Le ministère fournira, sur demande faite au soussigné, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministère des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Dominion du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Domion du Canada, soit encore lesdites obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde.

Par ordre,
ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 4 mai 1950.
37-38

LE RAFRAÎCHISSEMENT FAVORI DES FAMILLES
"ça ravigote"
SERVEZ GLACÉ
"Fresh up" with 7up "ça ravigote"
4 BOUTEILLES 25¢ PLUS LE DÉPÔT OU DU PAR BOUTEILLE
SI PUR...SI BON... ET SAIN POUR TOUS
CM-42F.

La Fatigue...

n'est peut-être pas une maladie en elle-même mais elle peut facilement vous entraîner vers la maladie. Quand le corps n'a plus de résistance vous pouvez vous attendre à tout. Ne négligez pas les moindres symptômes de : faiblesse, fatigue, pâleur, manque d'appétit, etc., qui sont dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang. C'est la nature qui vous avertit de faire attention; il est grand temps de vous tonifier pour éviter des malaises plus graves : anémie, dépression nerveuse, etc. Prenez les bonnes PILULES ROUGES qui sont un moyen de toute confiance pour redonner à votre sang la force et la richesse dont il a besoin et maintenir votre organisme en bonne santé.

Vous devez travailler ? Vous pouvez difficilement prendre un repos ? Faites un traitement aux bonnes PILULES ROUGES et vous direz adieu à tous les malaises qui vous déprriment et vous rendent la vie moins agréable.

Que ce soit à la maison, au bureau, au magasin ou à la manufacture, votre devoir d'état vous demande d'être bien portante. Aidez votre santé en prenant les bonnes PILULES ROUGES qui apportent, vigueur, entrain, énergie à toutes les femmes quel que soit leur âge. Leur réputation n'est plus à faire; depuis cinquante ans qu'elles existent, elles n'ont apporté que d'heureux résultats.

50¢ la boîte ou 3 pour $1.35

PILULES ROUGES
Pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

QUI A RAISON?

Ce pauvre ami est bien malchanceux.. du moins c'est ce qu'il dit: "Ca fait assez longtemps que je travaille pour "Untel" qu'il pourrait bien augmenter mon salaire!" Mais son patron ne l'entend pas ainsi et il a raison.

Jean a déjà été vigoureux, ardent à l'ouvrage.. Il est tout simplement épuisé. Il arrive fatigué à son travail le matin. Il ne peut plus donner le rendement d'autrefois. Alors comment obtenir plus?

La solution est certainement dans un bon tonique. Les PILULES MORO remontent un système fatigué, donnent de l'appétit et de la force, calment les nerfs et les douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement.

Faites confiance aux PILULES MORO en commençant un traitement dès aujourd'hui et vous serez pleinement satisfait des résultats comme des milliers d'hommes l'ont été avant vous.

50c la boite ou 3 pour $1.35

PILULES MORO

La Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

Saint-Germain

Baptêmes:

Le 5 janvier a été baptisé Joseph-Jean-Guy-Réal, enfant de M. et Mme Alphonse-P. Laplante (Marie-Louise Castonguay). Parrain et marraine: M. et Mme Léo Castonguay, de Ste-Hélène, oncle et tante de l'enfant.

Le 17 février, Joseph-Narcisse-Simon, enfant de M. et Mme Paul Lévesque (Jeanne Richard). Parrain et marraine: M. et Mme Narcisse Richard, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 avril, Marie-Odette-Charlotte, enfant de M. et Mme André Rivard (Germaine Charest). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Charest, de St-Patrice de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant.

Le 1er mai, Joseph-Antoine-Marcel, enfant de M. et Mme Léopold Beaulieu (Anna Laplante). Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Parent, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

Le 11 mai, Joseph-Pierre-Yvon, enfant de M. et Mme Wilfrid Bouchard (Alice Ouellet). Parrain et marraine: M. le notaire S.-P. Dugal et Mme Dugal, de Rivière-du-Loup.

Décès:

Le 3 mai est décédé à l'âge de 24 ans et 1 mois, M. Emilien Laplante, fils de M. et Mme Pierre Laplante (Cordélia Deschênes).

Va-et-vient:

Mme Léonce Laplante a passé quelques jours à Rivière-du-Loup chez sa fille, Mme Albert Williams, et à St-André chez Mme Irénée Bérubé.

La semaine dernière, M. et Mme Alphonse Michaud sont allés à Québec rendre visite à des parents.

MM. Jos.-G. Laplante, Xavier Parent, André Ouellet, Antoine Parent et Emile Laplante sont allés à Jésus-Ouvrier, à Québec, pour faire une retraite fermée.

M. et Mme Elzéar Richard sont allés à Montréal pour assister au mariage de leur fille Gertrude.

M. et Mme Antonio Tardif, de L'Islet, sont venus rendre visite à Mme Auguste Lévesque.

M. J.-Bte. Laplante est allé à Montréal chez son fils Thomas.

M. J.-Bte. Laplante et ses enfants, Joseph et Marguerite, sont allés à Montréal au mariage de Euloge Laplante.

M. et Mme Martial Tardif, de Montmagny étaient parmi nous dernièrement.

Ces jours derniers étaient ici en voyage de noces, M. et Mme Euloge Laplante, de Montréal.

M. Pierre Bérubé est allé à Québec, dernièrement, par affaires.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
Accompagne naturellement les bonnes choses à manger

Décès de madame Tobie Rioux à Trois-Pistoles

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Tobie Rioux, née Victoria Gagnon, survenu le 13 mai. Elle était âgée de 90 ans et 6 mois.

Elle laisse pour la pleurer, ses filles, Mme Georges Rioux (Alice), de Mont-Joli, Mme Charles Eugène Vaillancourt (Wilhelmine), de Trois-Pistoles, et Marie-Blanche; ses fis, MM. Pau, Emile, Jules, Wilfrid, Trefflé et Arthur Rioux.

Le service fut chanté en l'église de Trois-Pistoles, mardi le 16 mai, par M. l'abbé Gérard Lauzier assisté du R. P. Camille Lafrance et de M. l'abbé Ernest Simard, de Rimouski.

M. Jean-Baptiste Beaulieu portait la croix. Les porteurs étaient MM. Jos. Bérubé, Magloire Rioux, Joseph Jean, Charles Damours, Thomas Rioux et Jos. Damours.

Nous prions la famille éprouvée d'accepter nos plus sincères condoléances.

Pèlerinage au sanctuaire des SS. Martyrs Canadiens

Sous la direction spirituelle des RR. PP. Jésuites un pèlerinage par train spécial aura lieu, du 7 au 10 juillet, au fameux sanctuaire des SS. Martyrs Canadiens, au Fort Ste-Marie en Ontario. Il sera suivi d'une excursion à Niagara.

La région historique de la Baie Georgienne offre un intérêt captivant tant au point de vue de l'histoire religieuse et française de notre pays, que de la beauté du site naturel. Les nombreux pèlerins des voyages précédents en gardent un souvenir des plus durable.

Cette magnifique randonnée de 1200 milles en voitures de luxe ou en wagons-lits Pullman (tout climatisé) constitue une fin de semaine vraiment idéale. Les personnes intéressées peuvent obtenir le prospectus complet du voyage en s'adressant au Secrétariat de la Ligue Indépendante Catholique (325 chemin Ste-Catherine, Outremont, Montréal, DO. 1151). On est prié de retenir les réservations dans les wagons-lits le plus tôt possible.

Mlle Rita Laplante est présentement dans sa famille après avoir passé plusieurs mois à Richmond.

Mlle Marie-Louise Dumais, de Québec, est arrivée parmi nous pour demeurer chez son oncle, M. Auguste Dumais.

Ces deux paires de jumeaux, avec leurs parents, ont été chassés de leur foyer par l'inondation du Manitoba. Dans la photo, vous voyez M. et Mme William Casovan, de Point Douglas, et (de gauche à droite) Barbara et Richard, 22 mois et Joan et Jane, 7 mois. Madame Casovan venait de coucher les enfants pendant que son mari travaillait sur les digues, quand celles-ci cédèrent et les eaux engloutirent leur demeure. Tout comme 85,000 autres Manitobains, les Casovans doivent avoir recours au Manitoba Flood Relief Fund qui vient d'être organisé à Winnipeg, pour reconstituer leur foyer.

Conseil de Comté de Témiscouata

A une session spéciale du Conseil de Comté de Témiscouata, tenue au chef-lieu du comté, à Notre-Dame du Lac, samedi, le 13e jour de mai 1950, à huit heures de l'après-midi (heure avancée), ladite session convoquée à la demande de M. le Dr J.-Antoine Raymond, maire de St-Louis du Ha! Ha!, préfet du comté, pour discuter des mesures à prendre pour venir en aide aux personnes éprouvées par les conflagrations de Rimouski, Cabano et St-Elzéar, dans le diocèse de Rimouski, vu l'état d'urgence, se sont réunis les maires dont les noms suivent:

M. le Dr J.-Antoine Raymond, maire de St-Louis du Ha! Ha!, préfet du comté; MM. Emilien-L. Morin, maire du Village de Cabano; Adjutor Ouellet, maire de la paroisse de Cabano; Michel Roy, maire de la paroisse de Notre-Dame du Lac; Ludger-J. Dubé, maire du village de Notre-Dame du Lac; Victor Aubut, maire de la paroisse de Rivière-Bleue; François Landry, maire du village de Rivière-Bleue; Emilio Morin, maire de St-Benoît-Abbé; Télesphore Cossette, maire de St-David d'Estcourt; Paul Bégin, maire de St-Dominique du Lac; Alexis Thibault, maire de St-Elzéar; David Rioux, maire de St-Eusèbe; Arthur Deschênes, maire de St-Honoré; Simon Pelletier, maire de St-Michel du Squateck; Démétrius Nadeau, maire de St-Pierre d'Estcourt; J.-Adélard Tardif, maire de Ste-Rose du Dégelé, sous la présidence de M. le Dr J.-Antoine Raymond, préfet.

Il a été proposé et résolu:

Récitation de la prière par le secrétaire.

M. le préfet expose aux maires du comté l'objet de cette session spéciale: il s'agit de venir en aide aux sinistrés de Rimouski, Cabano et St-Elzéar.

Dans les trois endroits éprouvés la population ouvrière a surtout été affectée et plusieurs ont perdu tout ce qu'ils possédaient. C'est un devoir de charité d'aider cette population. Il explique que la situation financière du comté permet de venir en aide de façon substantielle à ces personnes. Il souligne que ceux qui n'ont pas subi la même épreuve doivent en remercier la Providence et La prier d'épargner les autres municipalités de notre comté. Il invite ses collègues à souscrire généreusement.

M. Victor Aubut, maire de la paroisse St-Joseph de la Rivière-Bleue, doyen des maires, lui-même victime à plusieurs reprises de pertes par le feu, appuie les remarques de M. le préfet. Il rappelle les sinistres qui ont ravagé les villages de Sully, Les Etroits et St-Honoré station, le 13 juin 1923. Il signale aussi que trois de ses collègues actuels, M. Paul Bégin, maire de St-Dominique du Lac, M. Aljutor Ouellet, maire de la paroisse de Cabano et M. Télesphore Cossette, maire de St-David d'Estcourt ont eux-mêmes été éprouvés par le terrible fléau du feu. Il dit que c'est un devoir de secourir généreusement ceux qui ont été éprouvés par les derniers désastres.

Après délibération et échange de vues il est proposé et unanimement résolu:

1.—Les maires et le secrétaire renoncent à l'indemnité à laquelle ils ont droit pour la présente session spéciale, qui s'élève à $325.00 et l'offrent à M. l'abbé Lazare Lebel, curé de St-Elzéar, pour lui appartenir personnellement;

2.—Les maires décident à l'unanimité qu'une somme de $3,000.00 soit votée pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski, Cabano et St-Elzéar et que cette somme soit répartie comme suit:

a.—Pour les sinistrés du Diocèse de Rimouski, payable à S. E. Mgr Georges Courchesne, une somme de $750.00;

b.—Pour les sinistrés du village de Cabano, payable à la municipalité du Village de Cabano, une somme de $2,000.00;

c.—Pour les sinistrés de St-Elzéar, payable à la municipalité de St-Elzéar, une somme de $250.00. Adopté.

Il est proposé et résolu que la somme souscrite soit prise à même les actifs liquides de la Corporation et, à cette fin, le préfet et le secrétaire sont autorisés à vendre pour $3,000.00 d'obligations du Dominion du Canada, actuellement en garde à la Banque Canadienne Nationale, à Cabano. Adopté.

Les membres de ce conseil prient S. E. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, d'accepter leurs plus vives condoléances à l'occasion du terrible désastre qui a éprouvé sa ville archiépiscopale et les villages de Cabano et St-Elzéar. Ils prient Son Excellence de croire qu'ils partagent son immense chagrin; ils espèrent que grâce à son dévouement et à sa charité, avec l'aide de la divine Providence, les malheureuses victimes de ces conflagrations pourront recommencer de nouveau sans trop de souffrances.

Les membres de ce conseil offrent à Son Excellence l'hommage de leur filial et respectueux dévouement et l'assurance de leurs constantes prières. Adopté.

Les membres de ce conseil désirent exprimer à M. le maire de la ville, à MM. les échevins et à la population de la ville de Rimouski, leur profond chagrin pour le désastre qui vient d'affliger la prospère ville de Rimouski. Ils souhaitent qu'elle renaisse de ses cendres et que sa population n'éprouvera pas de trop grandes difficultés. Adopté.

Les membres de ce conseil prient M. le chanoine J.-Philippe Cyr, curé de Cabano, d'agréer l'expression de leur profond regret pour la perte considérable éprouvée par sa paroisse lors de la récente conflagration. Ils assurent M. le curé de leur dévouement et espèrent que les sinistrés de sa paroisse pourront bientôt, sans trop de difficultés, reprendre leur vie normale. Adopté.

Les membres de ce conseil prient M. Emilien-L. Morin, maire de la municipalité du Village de Cabano, et son colègue, M. Adjutor Ouellet, maire de la municpalté de la parosse de Cabano, de croire à leur profond regret de la terrible tragédie qui a affecté la paroisse. Ils les prient de bien vouloir présenter à la population de Cabano et particulièrement aux sinistrés leurs plus sincères condoléances. Adopté.

Les membres de ce conseil désirent exprimer à M. le curé de St-Elzéar, leurs sincères condoléances à l'occasion de l'épreuve qui a frappé sa paroisse et particulièrement lui-même et deux de ses paroissiens. Ils espèrent que tout pourra bientôt être reconstruit. Adopté.

Les membres de ce conseil prient M. Alexis Thibault, maire de la municipalité de St-Elzéar de bien vouloir accepter leurs condoléances à l'occasion du désastre qui a affecté sa municipalité et ils le prient d'exprimer leur regret à ses contribuables et spécialement à ceux qui ont été éprouvés. Adopté.

Proposé et résolu que la session soit ajournée. Adopté.

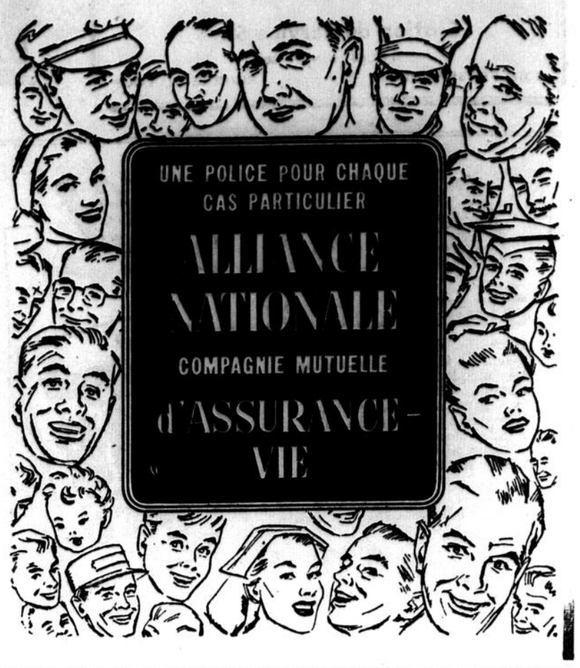
J.-Ant. Raymond, M.D., Préfet du Comté.

J.-Alp. Langlais, N.P. Sec.-Trés. C.M.C.T

Vrai extrait du livre des délibérations du Conseil de la Municipalité du Comté de Témiscouata.

Donné à la Rivière-Bleue, ce 15e jour de mai 1950.

J.-Alp. Langlais, N.P.



La profondeur des semis

Les jardiniers et jardinières s'attirent de nombreux ennuis en faisant les semis trop profondément. Il arrive alors que les graines ne germent pas du tout ou que les jeunes plants meurent avant de sortir de terre. Voici en résumé la ligne de conduite à suivre. Semer à une profondeur d'un quart de pouce la laitue, les radis, le navet et le persil; à un demi-pouce les betteraves, les choix, les carottes, les concombres, les épinards, la chicorée et le panais; à trois-quarts de pouce les oignons et les courges; à un pouce les oignonnets et les citrouilles; à deux pouces les pois, les fèves et le blé d'Inde; à 4 pouces généralement, les pommes de terre.

Réunion vicariale à Trois-Pistoles

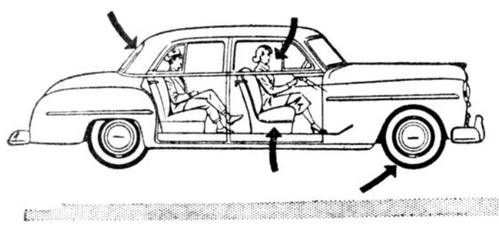
Le 14 mai, en la salle paroissiale de Trois-Pistoles, se tenait une réunion vicariale groupant les aumôniers, officiers et chefs de groupes des Ligues paroissiales du Sacré-Coeur des environs. Etaient représentées à cette assemblée, les Ligues des paroisses suivantes: St-Eloi, SteFrançoise, StGuy, Rivière Trois-Pistoles, St-Simon, St-Mathieu, L'Isle-Verte et Trois-Pistoles.

Le R. P. Lucien Lajoie, s.j., avait été délégué à cette assemblée afin de résoudre les différents problèmes de chaque Ligue et aussi pour témoigner l'intérêt que porte la direction générale à tous les membres.

La courtine de Malakof était une formidable construction qui défendait Sébastopol.

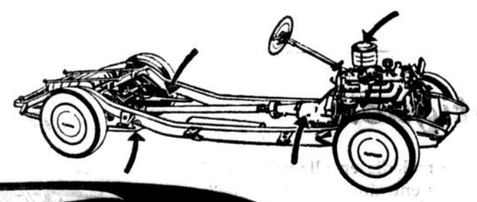
POUR CE RHUME UNE FRICTION AU... LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

PLYMOUTH dit: COMPARONS LES AVANTAGES!



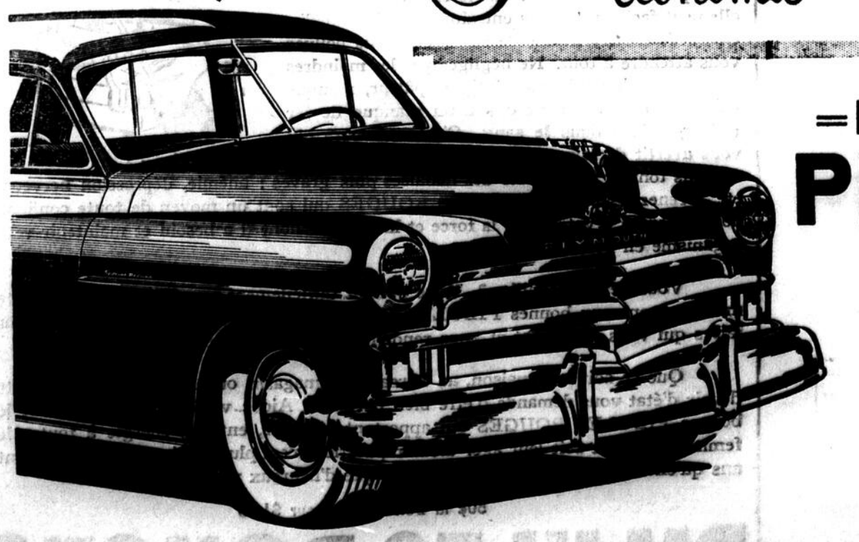
beauté confort commodité +

Elégante et pratique, la Plymouth allie la beauté à la commodité. Elle loge 6 adultes en tout confort. Toute la place voulue pour la tête et les épaules. Quelle que soit la position du siège avant, assis à l'arrière, vous pouvez vous étendre les jambes. Les sièges très confortables "à la hauteur des genoux", vous tiennent droit. D'autres caractéristiques commodes: étrangleur automatique, démarrage par clé d'allumage et hautes et larges portes. Et puis. . . .



sécurité performance économie

. . . des roues-disques qui assurent une *plus grande* protection en cas d'éclatement et des freins dont le rendement devient proverbial. Ajoutez à ces avantages la performance du moteur à haute compression de création Chrysler et la direction très facile. La Plymouth présente une foule d'autres avantages que vous apprécierez.



=la plus avantageuse PLYMOUTH 1950

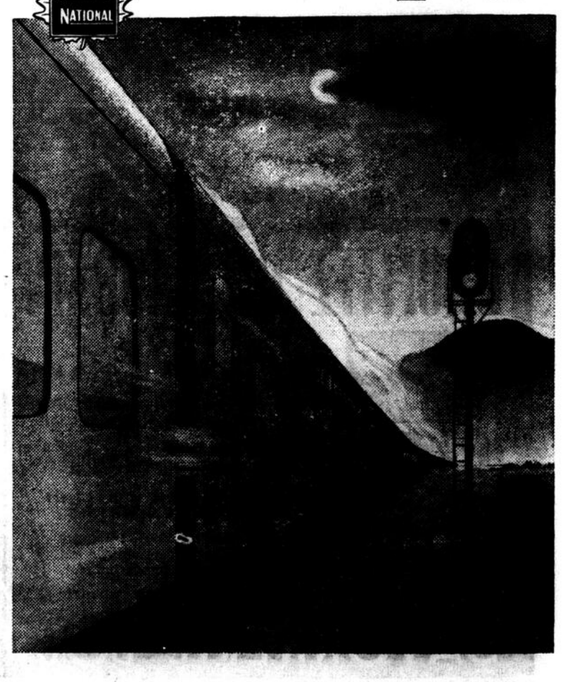
Voyez-la! Conduisez-la!

VOUS N'EN VOUDREZ PAS D'AUTRE!

GARAGE WINDSOR LTEE

RIVIERE-DU-LOUP Centre

CANADIEN NATIONAL — LE RÉSEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES



La nuit ABRÈGE LES DISTANCES

Il n'est que raisonnable de s'épargner des fatigues superflues, donc de voyager par train. Seul le chemin de fer vous offre ces trois avantages importants: rapidité, confort et sécurité.

En voyageant par train de nuit vous gagnez du temps tout en vous reposant. Dans les confortables wagons-lits climatisés des trains du Canadien National, vous goûtez un sommeil réparateur; vous arrivez à destination frais et dispos, prêt à abattre tout le travail d'une journée.

CANADIEN NATIONAL
COURTOISIE ET SERVICE

EN VENTE CHEZ :

Jos. Chartier	Rivière-du-Loup
Wilfrid Devost	Rivière-du-Loup
J. A. Landry	Trois-Pistoles
Edmond Rioux	St-Arsène
Pierre Dionne	St-Epiphane Viger
J. Raymond Beaulieu	L'Isle-Verte

NOTES DE VOYAGE

Parmi le peuple de Rome

Une cérémonie à Saint-Pierre de Rome, présidée par le Saint-Père ou en sa présence, est un spectacle dont on n'a pas idée, avant d'avoir vu. La majesté du Pontife et la pompe de sa cour y sont pour leur part, mais aussi la réaction, les manifestations de la foule. Quand le Pape paraît, il est difficile de trouver accès dans la basilique. Les Italiens sont les premiers à l'envahir, comme s'il n'y étaient jamais entrés. On se demande pourquoi ils ne laissent un peu de place aux étrangers venus des quatre coins du monde, qui n'auront, pour la plupart, qu'une occasion en leur vie d'apercevoir le chef de l'Eglise. N'y comptons pas. Les Romains ne se fatiguent pas d'acclamer le successeur de Pierre.

Le plus curieux, c'est leur maintien dans la basilique pontificale. Ils y conversent et rient, comme sur la place publique. Ils ne paraissent pas avoir le respect du lieu. Et ils s'amusent des remarques à ce sujet. Chez vous, nous disent-ils, l'église est la maison de Dieu; ici, c'est celle du père, **il Papa.** Aussi sontils chez eux, sans gêne. Il faut savoir que le Saint-Sacrement n'y est pas exposé, sauf dans une chapelle latérale. Saint-Pierre est un musée, autant qu'une église. On regarde et l'on admire, on compare, on dit ses impressions. Aucun recueillement, avant que le Saint-Sacrement prenne place au tabernacle.

Même alors, le peuple a des manières qui détonneraient dans une église canadienne. La foule se tient debout dans la nef, car il n'y a ni bancs ni chaises. Quand le Pape entre, porté sur la sédia, c'est une sorte de délire. Les fidèles applaudissent des deux mains, crient **Viva il Papa** à la force de leurs poumons, cependant que les photographes juchés ça et là, accrochés aux statues, cachés derrière les tombeaux, pointent leurs appareils et déclanchent leurs éclairs de magnésium.

Le Pontife sourit et bénit, la tête légèrement penchée, indulgent et débonnaire. Les hommes sont de grands enfants et il le sait, ne s'en offusque pas. Il pardonne tout, comprend, permet qu'on soit à l'aise dans la maison du Père.

Vu l'absence d'industries d'importance, à Rome et dans le voisinage, petits commerces et petits métiers abondent. Echoppes en plein air, voiturettes qui portent fruits, fleurs, légumes. Et les camelots harcèlent les touristes, victimes de choix qu'ils reconnaissent par chapeaux et souliers. Ils leur offrent des camées, habituellement faux, des bijoux de mosaïque, des chapelets et des médailles, des albums illustrés sur la ville, les monuments, les trésors artistiques. Ils ne se laissent jamais convaincre par un refus, poli ou impoli, s'accrochent au client possible, le suivent, le talonnent, font l'article dans une demi-douzaine de langues. Les camelots ne manquent pas de ressources.

Ils sont une engeance, dont on ne se débarrasse pas facilement. Le plus sage est de ne pas les voir ni entendre, de ne pas leur répondre. Quand ils ne vendent pas, ils se chauffent au soleil, mêlés à la populace qui envahit parcs et places, des grands-pères à barbe, aux nourrissons dans les bras de leurs mères. On se demande si ces gens sont paresseux, ou si flâner est pour eux une vocation, une seconde nature. Ce n'est pas là l'explication. Ils se précipitent dehors dès qu'il fait chaud, car ils y sont mieux que dans leurs demeures mal chauffées, ou pas chauffées.

La circulation est intense, et rares, les agents qui la dirigent. Des nuées d'autos, plus petites encore que celles de Londres, dans tous les coins. Les gens qui s'y baladent ont l'air assis par terre. Les motocyclettes ne sont pas moins nombreuses, que chevauchent hommes et femmes, jeunes gens et vieillards. Ces véhicules roulent à une vitesse de tous les diables, font littéralement le tour des piétons, qui envahissent la rue par groupes, à l'égal des trottoirs. Sauf à certains carrefours, particulièrement grouillants, la police paraît désintéressée du mouvement qui l'entoure. Un accident est cependant un événement. Les Italiens conduisent comme les poissons nagent.

Pendant la période du carnaval, qui se prolonge sur un mois, les fillettes se pavanent, fières d'atours inusités. De petites marquises et des colombines de trois ans, des religieuses et des paysanes des provinces s'en vont pimpantes, tenant par la main de grasses madames ou des pauvresses qui sont leurs mères. Cela fait d'étranges contrastes parmi les ruines de l'architecture gréco-romaine, ou dans l'ombre des basiliques séculaires.

Le peuple est pieux, dévot, respectueux des choses saintes, mais à sa manière. Les passants saluent une image de la sainte Vierge en se baisant le pouce. Dans les églises, ils baisent les pieds d'une statue particulièrement vénérée, ou la touchent de la main, si elle n'est pas à la portée des lèvres. Ce qui ne paraît pas les obliger tous à la messe du dimanche. Dans le même temps, leurs frères ou leurs cousins vident les poches dans une foule, volent dans nos valises à l'hôtel, vous font faire le tour de la ville en taxi, pour vous conduire de la place de Venise au Collège canadien. Si l'on n'y prend garde, une même course coûte cent lires ou cinq cents, dans la même journée. Nombre de gens ont de curieuses notions du mien et du tien. Cela s'expliquerait par la misère et un manque de formation attribuable, paraît-il, à la faiblesse de l'organisation paroissiale, au manque d'écoles qu'elle suppose.

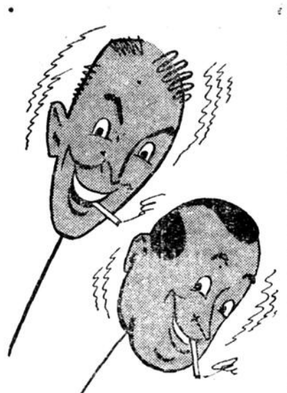
Car la masse romaine est pauvre. Trop de gens vivent d'expédients. Il y a partout un surplus de main-d'oeuvre, et dix personnes s'offrent à travailler, où il y a de l'emploi pour une. Avec ce résultat que plus d'un curé ne touche pas le revenu nécessaire au maintien d'un presbytère, qu'il vit en pension ou dans sa famille, a peu de contact avec ses ouailles. La vie paroissiale en souffre, et l'école qui y a son appui.

Comme à Paris, le séjour à Rome coûte cher, mais pas plus que dans les villes d'Amérique. A moins de trois dollars, on ne dîne pas facilement dans un restaurant. Matin et soir, on peut cependant se rattraper dans ces innombrables pâtisseries qui débordent sur le trottoir, à tous les cent pieds. Excellente, la cuisine italienne n'est pas sans ressembler à la française, avec cette différence que l'huile d'olive y remplace le beurre comme base. Ce qui n'est pas plus mauvais au goût, et autrement acceptable au foie. Qui se débat contre la bile à Paris se porte à Rome comme un charme. Les voyageurs ne doivent loger que dans les meilleurs hôtels, sous peine de voir disparaître leur plus belle chemise ou les bijoux qu'ils oublieraient dans un tiroir. Le problème des langues n'en est pas un. Si vous ne parlez l'italien, vous vous adressez en français, en anglais, en espagnol, en allemand. Il y a toujours, à deux pas, quelqu'un qui vous comprend.

Les gens travaillent lentement. Personne ne paraît pressé. On construit encore des routes de pavés placés un à un, de main d'homme. Nombre de magasins ferment à midi, ne rouvrent qu'à quatre heures. Période sacrée du déjeuner et de la sieste. Le climat le veut ainsi, torride en été. Mais les habitudes se créent, et les mois d'hiver n'apportent pas de changements. On a plaisir à vivre. Dans la mesure du possible, on se la coule douce. C'est la production qui en souffre, et le rythme des affaires, spasmodique ou au ralenti. Rome a quand même son attrait, qui est grand.

Harry BERNARD

Votre abonnement est-il échu ?... Si oui, veuillez le renouveler immédiatement.



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LTÉE

Don généreux des meuniers de la farine Robin Hood

AUX SINISTRES DE RIMOUSKI ET DE CABANO

Désireux de s'associer aux organisations diverses qui ont jusqu'ici souscrit pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski et de Cabano, les Meuniers de la Farine Robin Hood ont fait un don de plus de $3,000.00. Ce montant est versé en marchandises, soit un assortiment des populaires produits Robin Hood: farine, gruau, et farine préparée Easy-Mix.

L'expédition de deux wagons contenant près de 20,000 paquets a été complétée hier et la distribution en sera faite par l'intermédiaire de la Croix-Rouge à Rimouski et à Cabano.

John Cherkes, 42 ans, de 73 Disraeli St., Winnipeg, présente un tableau de profonde désolation et de découragement absolu. Quand la Rivière Rouge inonda le quartier où il habitait, sa maison et des milliers d'autres furent ruinées. Il n'a pas d'argent pour recommencer sa vie et la rapidité des évènements qui sont venus le ruiner l'a laissé complètement désorienté. Le "Manitoba Flood Relief Fund" a été organisé à Winnipeg pour venir en aide à des malheureux comme John Cherkes et le besoin d'argent pour venir en aide à ces milliers de sinistrés est très urgent.

LA POLITIQUE A QUEBEC

Marquant un autre pas important vers le développement de la Province, le gouvernement de l'Union Nationale a décidé de construire un pont pour relier les deux rives du fleuve St-Laurent, entre Valleyfield et Coteau-du-Lac, ce qui va éviter aux automobilistes un détour de 80 milles pour aller d'un endroit à l'autre. Ce pont, qui coûtera entre un et deux millions sera terminé à l'automne de 1951. C'est un pont dont la construction était attendue depuis 50 ans car les centaines de citoyens voyageant quotidiennement entre les deux rives, à cet endroit, devaient effectuer un détour de 80 milles en passant par le pont Mercier. La distance directe entre les deux endroits est d'un mille.

Il va sans dire qu'au point de vue économique, ce pont rendra d'immenses services et favorisera le développement de cette région. Il faut tenir compte, par exemple, que, dans maints cas, des gens de Valleyfield et des environs désireux de se rendre en Ontario devaient passr par les Etats-Unis, donc traverser la frontière, ce qui provoquaient d'inutiles retards et ennuis. Au point de vue religieux, également, l'absence d'un pont reliant les différentes paroisses du diocèse de Valleyfield, était déplorée. Le député Edgar Hébert a rappelé aux journalistes que feu Mgr Emard, premier évêque de Valleyfield a été également l'un des premiers à demander l'aménagement de ce pont. Entre 500 et 600 hommes travailleront à l'entreprise.

L'hon. Maurice Duplessis a profité d'une visite que lui a faite M. Augustin Frigon, directeur de la Société Radio-Canada, pour renouveler des protestations à l'endoit de celle-ci qui refuse à la province de Québec de posséder un poste radiophonique, alos qu'aux Etats-Unis des états et même des corporations municipales possèdent leur propre poste. M. Frigon est venu voir le premier ministre pour obtenir que Radio-Canada puisse ériger un poste de télévision sur le montagne, à Montréal. Il est probable que le conseil des ministres rejettera cette demande pour faire suite aux nombreuses protestations reçues de toutes parts contre le projet. Le premier ministre a fait remarquer à M. Frigon que la Province considère qu'elle a le droit de donner à la population des émissions radiophoniques préparées spécialement pour elle.

Le gouvernement de l'Union Nationale continue de faire tout en son possible pour aider les sinistrés de Rimouski et de Cabano avec toute la générosité possible et l'hon. Maurice Duplessis a déclaré que le gouvernement est prêt à aller jusqu'aux limites du possible pour aider les institutions publiques et les familles à se relever. Le gouvernement est prêt à garantir un emprunt de la ville de Rimouski pour constituer un fonds de reconstruction qui pourraient servir à faire des prêts à ceux qui doivent reconstruire. De plus, on appliquerait à tous ces emprunts la loi provinciale pour aider l'habitation par laquelle le gouvernement paie l'intérêt au dessus de deux pour cent sur les hypothèques de maisons neuves. De plus, le gouvernement provincial collabore avec le gouvernement fédéral dans la formation d'un comité d'enquête qui étudiera minutieusement l'ampleur des désastres de Cabano et Rimouski.

Encore une fois, le gouvernement de l'Union Nationale vient de montrer de façon concrète l'intérêt qu'il porte à l'amélioration de la Santé publique. En marge d'une campagne de souscription de $18,000,000 pour reconstruire et agrandir trois hôpitaux de Montréal, le Fonds de secours Collectif des Hôpitaux a annoncé qu'il a reçu une lettre du premier ministre Duplessis annonçant que le gouvernement de Québec a décidé de souscrire $4,000,000 à ce fonds. De plus, mettra un autre $900,000 qu'il doit recevoir du gouvernement fédéral en vertu d'une entente.

Le gouvernement provincial a décidé de transformer en un centre permanent d'une grande ampleur la station de pisciculture ouverte l'an dernier à Lachine, sur le Lac St-Louis pour faire l'élevage de quelque 50,000 maskinongés. Une superbe bâtisse de style canadien sera construite dès cet été. On s'attend à ce que cette nouvelle station de pisciculture joue un rôle important dans la conservation du haskinongé, un poisson fort recherché et qui disparaissait lentement de nos lacs. Il fera aussi l'élevage du doré.

Les monts Selkirks, en Colombie britannique, diffèrent des montagnes Rocheuses en ce qu'elles se présentent surtout comme un plateau élevé.

Pierre Brabant à Montréal

On nous annonce que Pierre Brabant apportera son concours bénévole lors du grand Gala artistique qui aura lieu à Montréal, au Gésu, le 27 mai dont les recettes seront versées à Rimouski, pour les sinistrés de cette ville. Le jeune pianiste-compositeur jouera des oeuvres de Chopin, Liszt et quelques-unes de ses compositions. Pierre Brabant sera également entendu à Radio-Canada, samedi, à 1h. 30, dans un programme consacré à Debussy.

Le "Manitoba Flood Relief Fund"

ST-VITAL, Manitoba, le 22 mai. — Une humble vache laitière fut la figure centrale d'un des incidents les plus dramatiques et les plus touchants au cours de l'évacuation de ce district ravagé par l'inondation.

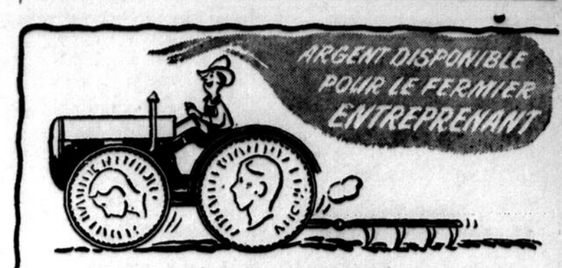
Soldats et civils combinèrent leurs efforts pour sauver la vache qui était l'animal favori et, pour ainsi dire, un membre de la famille de M. et Mme Alphonse Lacoste.

Quand l'eau inonda les jardins et les serres de M. Lacoste, les parents et leurs quatre enfants s'embarquèrent dans une chaloupe et mirent un licou au cou de la vache. Des soldats, prêtant leur concours pour l'évacuation de St-Vital, vinrent à leur secours et on remorquait l'animal vers une élévation de terrain lorsque des débris flottants, pris dans un remous, forcèrent la tête de la pauvre bête sous l'eau et elle se noya.

Tout comme des millitrs d'autres familles dans la partie inondée du Sud du Manitoba, la famille Lacoste compte sur l'aide du Manitoba Flood Relief Fund pour son rétablissement.

Les chemins de fer canadiens, dans leurs opérations d'une côte à l'autre, traversent cinq zones horaires.

L'écaille de la tortue, d'une grande résistance, sert à la fabrication des peignes.



...de l'argent pour faire de l'argent

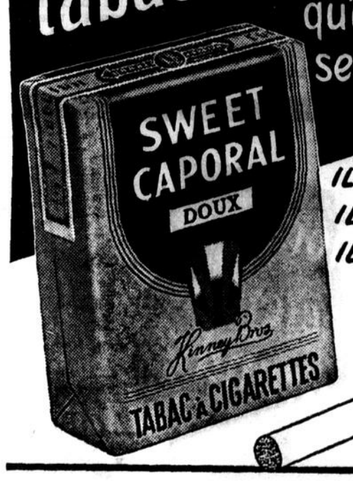
L'électricité et la machinerie moderne économisent le temps et font gagner davantage. La B de M est prête à vous prêter de l'argent pour vous aider à en faire davantage. Demandez notre dépliant: "Questions au fermier entreprenant." *Mieux encore, voyez votre gérant de la* B de M *sans tarder!*

"MA BANQUE" B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
au service des Canadiens dans toutes les provinces depuis 1817

Coca-Cola NE COÛTE QUE 5¢

Le meilleur tabac à cigarette qu'on puisse se procurer



IL EST FRAIS!
IL EST DOUX!
IL EST ÉPATANT!

Tout Fordiste vous dira : "Avant d'acheter une auto,
ESSAYEZ
la FORD
de 1950!"

C'EST LA SEULE VOITURE DE GRANDE CLASSE À PRIX RAISONNABLE!

Ford MONARCH

ALLEZ VOIR, DÈS AUJOURD'HUI, UN DÉPOSITAIRE FORD!

"Je n'ai jamais eu de voiture plus silencieuse!" C'est ce que nous écrivent d'innombrables acheteurs enthousiastes, au sujet de leur Ford "50". Et ce sera aussi votre avis quand vous aurez, en personne, conduit une nouvelle Ford au cours d'une promenade d'essai. Le ronron de son moteur perfectionné est, pour ainsi dire, imperceptible. Sa nouvelle carrosserie Lifeguard, insonorisée, permet de causer à voix basse, même aux grandes allures.

"Ce qui me plaît, dans ma Ford, c'est son air de distinction!" Il suffit de regarder une nouvelle Ford pour comprendre pourquoi elle a décroché le Grand Prix, si envié, de la Fashion Academy. Notez surtout la qualité supérieure de sa tenture, son superbe tableau de bord, ainsi que sa banquette avant, rembourrée de caoutchouc spongieux, et dont les ressorts ne peuvent s'affaisser.

"Je n'ai jamais conduit de voiture plus docile!" Sa direction "du bout du doigt", ses freins King-Size (plus obéissants de 35%) et la brillante performance de ses 100 chevaux sont au nombre des 50 innovations qu'offre la Ford "50".

"Nous pouvons, sans fatigue, rouler du matin au soir!" Nos clients nous disent qu'ils trouvent dans leur nouvelle Ford tout le confort d'une spacieuse voiture de maître. Son roulement Mid-Ship les berce entre les roues, là où le roulement est le plus ouaté . . . les ressorts AV Hydra-Coil et les ressorts AR Para-Flex neutralisent les pires à-coups . . . la banquette arrière est plus large que dans bien des automobiles très coûteuses.

"Mes calculs attestent que mes frais d'emploi ont diminué!" Tous les propriétaires d'une nouvelle Ford estiment qu'elle leur coûte moins cher en essence, en huile, en frais d'entretien. Et, à ceux qui veulent réaliser une plus grande économie (et obtenir une performance encore plus silencieuse), Ford offre une surmultiplication facultative, qui permet au moteur de flâner à 25 m. à l'h. pendant que la voiture roule à 50! L'économie d'essence (jusqu'à 15%) représente bientôt plus que le coût de cette surmultiplication.

Garage Henri Proulx
26½ Rue Fraser Téléphone 76

Elle plaît à tout le monde
Champlain
L'orgueil du Québec
La bière mûrie à point
BRASSERIE CHAMPLAIN QUÉBEC
QUÉBEC MONTRÉAL
P-1

Cette famille manitobaine n'a eu que juste le temps de se sauver lorsque les eaux de l'inondation submergèrent leur demeure à St-Norbert. Maintenant sans foyer et abritée avec une autre famille dans une petite maison de deux chambres sise sur un terrain plus élevé, ils auront besoin du secours du Manitoba Flood Relief Fund avant qu'il leur soit possible de reprendre leur vie normale. Dans la photo ci-dessus, vous voyez M. et Mme Dubuc avec leurs enfants: Michelle, 4 ans; Denis, 7, tenant dans ses bras son petit cochon d'Inde; Nicole, 2 ans½; Gérard, 8 mois et Teddy, le chien. Les chèques devraient être émis en faveur du Fonds de Secours à Winnipeg.

Un nouveau concours d'orge de brasserie en 1950

L'amélioration progressive réalisée par les producteurs d'orge du Québec, tant dans le rendement que dans la qualité, a amené l'Institut pour l'amélioration de l'orge à continuer en 1950 la tenue des concours d'orge de brasserie commencés en 1946 et à disposer à cette fin d'une somme de $1,000.00.

Ce concours est ouvert aux cultivateurs des comtés suivants:

Pontiac, Joliette, Bagot, Gatineau, Berthier, St-Hyacinthe, Hull, Maskinongé, Richelieu, Papineau, St-Maurice, Verchères, Argenteuil, Trois-Rivières, Chambly, Deux-Montagnes, Nicolet, Rouville, Terrebonne, Arthabaska, Missisquoi, Laval, Drummond, Iberville, Labelle, Yamasko, St-Jean, Jacques-Cartier, Richmond, Laprairie, Hachelaga, Stanstead, Napierville, Vaudreuil, Sherbrooke, Châteauguay, Soulanges, Brome, Beauharnois, L'Assomption, Shefford, Huntingdon, Montcalm.

Pour les fins du concours, les cultivateurs de ces comtés seront groupés en six régions et chacune de ces régions aura droit à un total de $160.00 en prix répartis comme suit:

1e prix :	$60.00
2e prix :	40.00
3e prix :	20.00
4e prix :	15.00
5e prix :	10.00
6e prix :	10.00
7e prix :	5.00

Les trois premiers prix de chacune de ces régions auront droit de prendre part à un concours provincial pour se partager une somme de $400.00 offerte par le Ministère Provincial de l'Agriculture.

Cinq prix seront offerts à ce concours soit: $150.00, $100.00, $75.00, $50.00 et $25.00.

Pour s'inscrire à ce concours il suffit de signer une formule à cet effet qu'on obtiendra du bureau de l'agronome du comté; il faut de plus être cultivateur "bona fide", ensemencer au moins cinq âcres de l'une des variétés O.A.C. 21 ou Montcalm et préparer à l'automne au moins quarante minots de cette récolte.

Une inspection des champs sera faite au cours de l'été et à l'automne des échantillons seront prélevés pour analyse au laboratoire et classement par les juges.

Comme on peut le voir ces concours n'engagent les cultivateurs qu'à prendre les moyens pour obtenir une bonne récolte tout en leur offrant la chance de gagner des prix alléchants.

L'Association des Brasseries du Québec, en guise de clôture de ce concours invitera à un banquet qui sera donné à Montréal en fin de janvier, les sept gagnants de chacun des concours régionaux. C'est à cette occasion qu'on remettra aux vainqueurs du concours provincial les prix qu'ils auront mérités ainsi qu'un certificat de mérite décerné par l'Institut pour l'amélioration de l'orge.

Nul doute que les cultivateurs s'inscriront nombreux à ce concours et s'efforceront de maintenir la bonne réputation du Québec dans la production de l'orge.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE La pause qui rafraîchit

POURQUOI ÊTRE EXTRAVAGANT?...

Des milliers de sages automobilistes découvrent que la magnifique nouvelle Hillman présente tout ce dont ils ont besoin pour rouler SUREMENT et CONFORTABLEMENT, à tellement moins cher par mille.

Pourquoi dépenser deux fois autant d'essence, aux prix élevés d'aujourd'hui, simplement pour le plaisir de porter un poids inutile d'une tonne et d'avoir de l'espace qui servira rarement?

Partez en douceur, grimpez les côtes allègrement avec le nouveau moteur extra-puissant Hillman. Et obtenez jusqu'à 35 milles au gallon! Exactement ce qu'il faut pour conduire en ville, comme pour les longues randonnées sur la grande route.

Une voiture distinguée!... La nouvelle Hillman est une des voitures les plus attrayantes sur la route. Voyez-la, conduisez-la, comparez-la ... aujourd'hui

UN PRODUIT DU GROUPE ROOTES

Vous en aurez pour votre argent... Conduisez une

HILLMAN Minx

Ni trop GROSSE...ni trop PETITE... juste PARFAITE

ROOTES MOTORS (CANADA) LIMITED:
Dépositaires des Produits Rover et du Groupe Rootes
Siège social: 170 Bay Street, Toronto ... Bureau est: Aérodrome de Dorval, Montréal, Que. ... Bureau ouest: 1736 East Hasting Street, Vancouver, B.C.
PIÈCES DE RECHANGE ET SERVICE D'ENTRETIEN D'UN OCÉAN À L'AUTRE AU CANADA 8087

Garage Camille Mailloux

Saint-Ludger de Rivière-du-Loup.

La sécurité au foyer

Etre chez soi!... Rentrer chez soi! Ce sont là de jolies locutions et des mots agréables à dire, qui répondent à quelque chose de concret et d'humain. Nous faisons tout notre possible pour que le foyer soit vraiment le centre de notre existence, de nos joies, de nos peines et nous avons raison de l'aimer.

Pourquoi faut-il que le foyer soit aussi le théâtre d'accidents nombreux et graves? Les statistiques prouvent que c'est à la maison qu'a lieu le plus grand nombre d'accidents pénibles, causés par des chutes, des brûlures, des asphyxies, des fractures.

De nos jours, avec les appareils modernes qui, en principe facilitent la besogne ménagère, le danger a pris des proportions encore plus grandes. C'est à croire qu'ils se font les complices de la négligence pour nuire, lorsqu'on ne fait pas attention.

Jetons un coup d'oeil autour de nous. Notre maison est claire et gaie et si bien entretenue. La cuisine, moderne, est bien pourvue d'appareils pratiques. Le salon, où on se groupe, le soir est accueillant. Dans les chambres à coucher règne une douce intimité et la salle à manger est toujours prête à accueillir des hôtes aimables.

Sans parler de la salle de bains, dont nous ne saurions nous passer et qui permet, autant que la cuisine, de garder intacte, par l'hygiène, la santé de la famille. Qui pourrait croire que tant de petits démons sont embusqués, quatre coins des pièces inoffensives et charmantes où nous vivons, et nous guettent, de leurs petits yeux pointus.

Il faut réduire à leur plus simple expression les causes d'accidents au foyer. Vous lisez les journaux et chaque jour, vous voyez s'allonger la liste noire. La Sécurité au foyer n'est pas une sinécure. C'est une tâche pour chacun des membres de la famille. Il faut la prendre à coeur, et au sérieux.

Le propre d'un accident, c'est d'être brutal et il pourrait toujours être évité. Ne vous retranchez pas derrière un fatalisme inutile et luttez pour l'éviter.

Les imprudences, le laisser-aller, l'inattention sont les principales causes d'accidents. Ne vous croyez pas hors d'atteinte. Apportez à tout ce que vous faites le maximum d'attention.

Les enfants et les vieillards sont des victimes de choix, dans la longue liste d'accidents au foyer. Les premiers parce qu'ils ne savent pas, les seconds à cause de leur incapacité physique. C'est à nous de penser pour eux, et d'éviter tout ce qui peut leur nuire.

Faites, de la Sécurité au Foyer, une entreprise collective, intéressez-y chacun des membres de votre famille. Vous y gagnerez tous: vous, vos enfants, le pays tout entier.

Naissances

St-Louis du Ha! Ha!:

Micheline, fille de M. et Mme Rosaire Pelletier annonce la naissance d'un petit frère, Marius, né le 6 mai. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Bossé. Porteuse: Mlle Fernande Pelletier.

St-Arsène:

M. et Mme Désir- Beaulieu (Jeanne Fortin), un fils né le 29 avril et baptisé le même jour Joseph-Léon-Réjean. Parrain et marraine: M. et Mme Léon Fortin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Rose-Anne Caron, cousine de l'enfant.

Le Grand Lac de l'Ours, dans les territoires du Nord-Ouest, se classe immédiatement après les Grands Lacs parmi les plus importantes nappes d'eau canadiennes.

La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé

Va et vient dans nos paroisses

Isle-Verte

La Fête des Mères:

La Fête des Mères fut célébrée au Couvent, dimanche le 14 mai. Les mamans furent invitées à venir recevoir de la part de leurs enfants, hommages et présents, en même temps, elles purent visiter l'exposition des dessins et des travaux ménagers exécutés au cours de la présente année scolaire.

Le 16 mai, une soirée-hommage, organisée par les Dames religieuses, les institutrices laïques et les élèves du couvent fut offerte à notre bon M. le curé E. Guimont à l'occasion de son anniversaire sacerdital. Ce fut un vrai succès tant qu'au chant qu'à la musique. Félicitations sincères aux dévouées religieuses, institutrices et élèves. A l'issue de cette représentation, M. le maire Thomas Talbot prit la parole et présenta des voeux au nom de tous les paroissiens. Le mot de la fin fut dit par M. le curé.

Baptêmes:

M. et Mme Fernand Dubé font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Félix Dubé, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Pierre Dubé annoncent la naissance d'un fils qui a reçu au baptème les prénoms de Joseph-Rino. Parrain et marraine: M. et Mme Félix Dubé, grands-parents de l'enfant.

Va-et-vient:

M. et Mme Bruno Houle, de Québec, ainsi que leur fils Pierre sont venus passer quelques jours chez M. et Mme Elzéar Godbout.

Sainte-Hélène

Le 10 mai, Joseph-Rosaire-Roger, fils de M. et Mme Jean-Léon Ouellet (Gilberte Dionne). Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Ouellet, de St-Pascal, oncle et tante de l'enfant.

Le 16 mai, Marie-Solanges-Lise, fille de M. et Mme Gérard St-Pierre (M.-Jeanne Lapointe). Parrain et marraine: M. et Mme L.-P. St-Pierre, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 mai, Joseph-Rosaire-Napoléon, fils de M. et Mme Napoléon Bérubé (Jeannette Potvin). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Dionne, de Kamouraska, oncle et tante de l'enfant.

Le 21 mai, Joseph-Roger-Jean-Yves, fils de M. et Mme Joseph Ouellet (Gilberte Fraser). Parrain et marraine: M. et Mme Roger Fraser, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant.

Mariages:

Le 17 mai eut lieu le mariage de Mlle Rachel Pelletier avec M. Henri Ouellet, de St-Joseph. M. Joseph-Emile Pelletier servait de témoin à sa fille et M. Elzéar Chénard à son fils adoptif.

Le 20 mai avait lieu le mariage de Mlle Rachel Morin, de cette paroisse à M. Léo Beaulieu, de Rivière-du-Loup. M. Eugène Morin servait de témoin à sa fille et M. Wilfrid Beaulieu à son fils.

Nos voeux de bonheur à ces jeunes époux.

Saint-Bruno

Baptême:

M. et Mme Ernest Dionne (Aldéa Plourde), une fille née le 13 mai et baptisée le même jour Marie-France-Lise. Parrain: Lucien Plourde; marraine: Blanche Plourde.

Décès:

Est décédé à l'âge de 13 ans Cyrille Ouellet, enfant bien-aimé de Mme Vve Bernard Ouellet. Sa sépulture eut lieu le 20 en l'église de St-Bruno.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

Va-et-vient:

Mlle Adrienne Lévesque, institutrice, de Québec, de passage dans sa famille.

M. et Mme Léopold Pelletier, de St-Pascal, de passage chez M. Donat Lévesque.

Mme Anatole Ouellet, de St-Cyprien de passage chez Mme Omer Mignault.

M. et Mme Rosaire Lavoie, de Sherbrooke, de passage chez Mme Jacques Pelletier.

M. et Mme Rosaire Pelletier, de Rivière-du-Loup en visite à St-Bruno.

M. l'abbé Lucien Pageau, de passage dans sa famille à Ste-Anne de la Pocatière.

Mlle Jacqueline Bernier, de Montmagny, de passage dans sa famille.

Mlle Jackie Lévesque, de Nashua, de passage chez sa tante.

M. Jerry Bilodeau, de Nashua, de passage chez son amie.

Mlle Gerty Chamberland, de passage au Bic.

Naissances

Chicoutimi:

M. et Mme Emile Martin (Claire DuBois) un fils né le 30 avril et baptisé à la Cathédrale de Chicoutimi par Mgr Kirouac le 7 mai, sous les prénoms de Jaseph-Jean-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme P.-E. Martin, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme A. DuBois, de Chicoutimi, grands-mère de l'enfant.

Trois-Pistoles:

M. et Mme Philippe Banville (Emilia D'Amours), une fille née le 2 mai et baptisée le 4 Mona. Parrain: M. Roger D'Amours, de Rimouski, cousin de l'enfant; marraine: Mlle Roymande Banville, soeur de l'enfant. Porteuse: Mlle Cécile D'Amours.

Trois-Pistoles

Baptêmes:

Le 15 mai, Joseph-Alexandre-Réal-Richard, fils de M. et Mme René Delisle.

Le 16, Marie-Nicole-Monique, fille de M. et Mme Claude Ouellet. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Veilleux, de Rivière Trois-Pistoles.

Va-et-vient:

Mlle Laurianne Côté est de retour de Montréal où elle a passé la semaine.

Lamy:

M. et Mme Roland Aubut (Omérine Proulx), un fils né le 19 mai et baptisé le lendemain Joseph-Gérard-Hubert. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Denis. Porteuse: Mme Joseph Gagné.

Québec:

M. et Mme Rosaire Gendron (Morie Thibault), une fille baptisée le 14 mai sous le prénoms de Hélène. Parrain: Dr Marc Thibault, oncle de l'enfant; marraine: Mme Paul Thibault, grand-mère de l'enfant. Porteuse: Mme Bernard Mercier, tante de l'enfant.

Avez-vous pensé à payer votre abonnement ?...

Avez-vous du mal à VOUS LEVER?

Si vous n'êtes qu'à moitié reposé quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement, quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraîche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 14-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Epargne

1/2 du TEMPS et du coût de la MAIN-D'OEUVRE

● CROWN-KOTE est fabriqué de produits du groupe plastique dont la réaction était traitée d'une manière spéciale, lesquels furent "copolymérisés" avec des huiles végétales, produisant ainsi le véhicule pour ce produit, une peinture qui peut être appliquée en une couche épaisse, sèche fermement et avec densité, sans que la surface en soit affectée, et beaucoup moins sensible aux intempéries. Ce genre de peinture est plus solide et dure plus longtemps, et on peut véritablement dire que "deux couches peuvent être appliquées en même temps avec CROWN-KOTE, le merveilleux Blanc extérieur à une couche."

BLANC EXTERIEUR une couche Crown Kote

CROWN DIAMOND

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Demandez une copie de la brochurette intitulée "Le choix des couleurs s'adaptant aux garnitures principales de votre foyer" chez n'importe lequel des dépositaires suivants :

Alphée Beaulieu	St-Modeste
Jos. Cloutier	Notre-Dame du Lac
Léo Delisle	Cacouna
Philippe Dubé	St-Honoré Station
Wilfrid Gagnon	Isle-Verte
Gérard Levasseur	Ste-Hélène de Kamouraska
Jean Ouellet	St-Hubert
Ludger Ouellet	St-Epiphane
A. E. Painchaud	Estcourt
Ernest Pelletier & Cie Ltée	Cabano
Georges Etienne Potvin	Ste-Anne de la Pocatière
Romuald Roussel	St-Antonin
J. E. Samson	Rivière-Bleue
J. Maurice Tardif	Ste-Rose du Dégelé
Alphonse Thériault Enrg.	St-Eleuthère
J. T. Miville & Fils Ltée	167 Lafontaine, Riv.-du-Loup